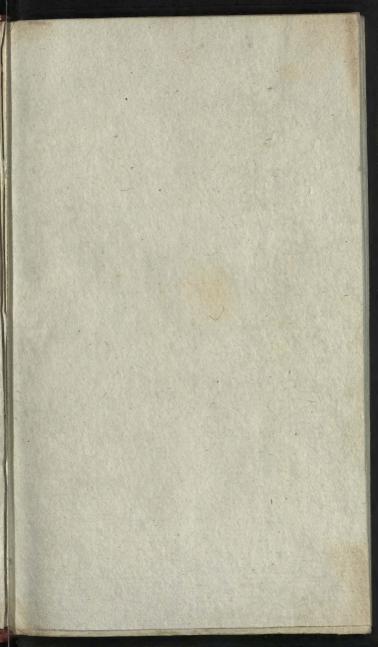
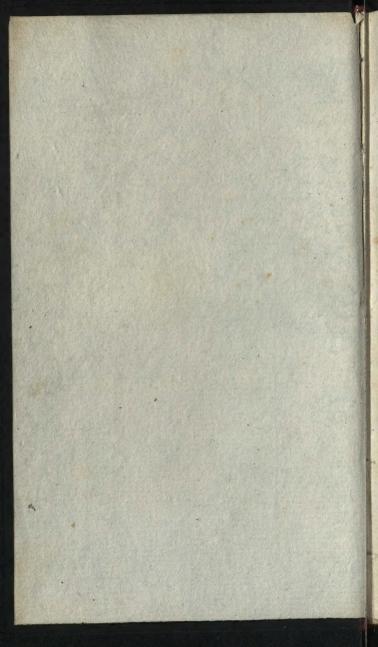


200 % H-8° M 83B

y 5-un Decembers

3-i ang.





АГАТОНЪ,

ИЛИ

картина философическая Нрапопь и обычаеть Греческихь.

Сочиненіе г. Виланда.
Переведено съ Нъмецкаго.
Quid virtus et quid sapientia possit. т. е.
Что могуть добродътель и премудрость

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.



ИждивеніемЪ Н. Новикова и Компаніи.



въ москвъ,

вь университетской Типографіи, у Н. Новикова, 1783 года.

ОДОБРЕНІЕ

По приказанію Императорскаго Москонскаго Униперситета Господь Кураторонь я читаль книгу подь загланіемь: Агатонь, или картина Философическая, и не нашель пь ней ничего протипнаго настапленію, данному мнв о разсматрипаніи печатаемыхь пь Униперситетской Типографіи книгь; почему оная и напечатана выть можеть. Коллежскій Сопътникь, Краснорьчія Профессорь и Ценсорь печатаемыхь пь Униперситетской Типографіи хнигь.

AHTOHE BAPCOBE.





ОГЛАВЛЕНІЕ

Второй части.

КНИГА ПЯТАЯ.

KHIRI MINHA
етран.
ГЛАВА І. Что упражняло во
время ночи духЪ
нъкоторых изв на-
шихь особь т
— II. Небольшое Метафи-
зическое (сущеслов-
ное) отступление.
— III, въ которой намъ-
ренія дълають до-
стойный примъча-
нія шагв 11
- IV. Перемъна явленія. 17
- V. Каршина Плашони-
ческой любви 27
VI. Сочинитель обви-
няеть себя вы нъко-
торой легкомыслен-
ной нескромности. 42
— VII. Волшебная сила му-
Зики. → 48
VIII. Omcmynaenie, npeg-
)(yromo-

year and the second	ран,
уготовляющее чи-	
тателя къ слъдую-	4
щему.	57
Нужных предувтдо-	
мленія для изобра-	
женія разномыслія,	
которое бы могло	
родишься.	66
что всъ наши хо-	
1927 (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924) (1924)	
그래면 이번 살아서 주었다. 사람들에게 보다가 하는데 하는데 되었다면 되었다.	
#20042010395.24.10.00001.5529125.254038030396050400500055005500550055005	
	78
	86
THE HEATT OF	
	угошовляющее чи- шателя къ слъдую- щему. Нужных предувъдо- мленія для изобра- женія разномыслія, которое бы могло родиться. Что всъ наши хо- лостые читатели, по крайней мъръ чтобы они не бы- ли весьма благопо- лучны, или истин- ные Стоики, мо- гуть жить. Достопримъчатель- ное дъйствіе любви, или о душесмъще- ніи.

книга ШЕСТАЯ.

ГЛАВА І. Посвщеніе Гиппіаса. 97

— II. Изпытаніе талантамь, или дарованіямь,

150 150 15		пран.
— III.	ніямь, любовника. Судорожныя движе- нія паки оживотво- ряющейся добродъ-	SHALES IN THE PROPERTY.
IV.	тели Сны не всегда об- манывають	
- v.	Быстрая перемъна.	AND THE PERSON NAMED IN
K	нига седмая,	-
TAABA I.	Первое юношество Агатона Какъ боги разгла- гольствують во вре-	
	мя ночи съ душею. Любовь въ разныхъ	
111.	видахв.	202
IV.	Продолжение преды-	
v.	дущаго Агашонъ убъгаетъ изъ Дельфъ и нахо-	23•
— vi.	дить своего отца. Агатонь отпра- вляется въ Аеины	265
Y 3	и посвящаеть себя	pec-

ARTES CARREST	c)	пран.
	республикъ. Опытъ	
	особливой природы	
	того вътра, кото-	
	рый Горацій назы-	
	ваеть Aura popu-	
	laris.	246
- VII.	Агатонъ изгоняет-	
	ся изъ Аеинъ	334
- VIII.	Агатонъ окомчи-	
	ваеть свое повъ-	
	ствованіе.	378
IX.	Сильный шагь для	
	очарованія нашего	
	ироя.	387
TI	нига осьмая.	
Kı	AMIA OCBMAA.	
TAABA I.	Предуготовление къ	
	савдующему	407
II.	Предательство Гип-	
	niaca.	422-
— III.	Сафдетвія предыду-	
		443
	Небольшее отсту-	
		468



АГАТОНЪ. КНИГА ПЯТАЯ.

Глава первая.

Что упражняло по премя ночи духь нёкоторыхь изь нашихь оссть.

бволхвование души нашего витязя продолжало удерживать его въ томъ же возхищении. Онъ безпрерывно разсуждаль о семь мнимомъ совершенствъ цълую ночь, которое воображение его съ обыкновеннымъ ему искуствомъ, и что онь не примъшиль ослъпленія, поставило на мъсто прекрасной Данаи. Сіе ложновидвніе ввергнуло духь его въ столь пріятное и тихое положение, что онъ мальйшаго изъ шъхъ не имълъ чувствованій, которыми обыкно-Часть II. A 2 венно

венно возвъщается страсть. Безпокойство, желанія, сіе внутреннее броженіе, раждающееся от в страха и надежды, не возмущали никакь благополучной тишины, которою онь наслаждался. Ему казалось, что желанія его всь уже изполнились.

Данае съ своея стороны возхищалась торжествомь, которымь она обязана своимь прелестямь: и хотя размышленія ея не столько были высоки, какв ея младаго друга, но однако по крайней мъръ столько же въ своемъ родъ пріятны. Агатонъ ей понравился. Она была приняшымъ о немь мивніемь довольна. и думала по примътамъ, что сіе первое свиданіе подало ей причину съ хорошимъ надъяться основаніем сдълать из него по надлежащимъ степенямъ втораго Алкивіала, а можеть быть и върнъе.

нъс. Опыть, который она покусилась саблашь, подкрёпляла она столь пріятнымь образомь, что рвшилась следовать даже до конца разположенному плану. Это правда, что мысль заступить мъсто танцовщицы пришла уже ей вь ту минуту, когда она оный изполнила; но она бы сему дъйствительно не подвергнулась, естьлибь она хорошее онаго дъйствіе съ нъкоторымъ родомъ извъстности не предвидъла. Она представилась ему, не употребя ни въ своемъ нарядь, ни въ своихъ поступкахъ ни единой вещи, которая бы могла противна быть при первомЪ видъ Агашону. Ей бы трудно было загладишь прошивное впечатавніе, которое бы онв' о ней приняль. Онь должень быль ведень быть до такой крайности, чтобы самаго себя невидимо обманывать. Когда надлежало произвести въ немъ чувствитель-A 3 MOCRIE

ность къ осязаемымъ прелестямъ то надлежало только обольстить его воображение, чинобы онъ ихъ смъсиль съ шъми, которыя оно ему представляло, и чтобы онъ думаль, что онь видить вы сихъ то же, что и въ первыхъ. Данае въдала довольно, что вразумитель. ная красота не раждаеть страсти. и что хотя бы добродъщель ма, как сказаль Платонь, вдохнула любовь под открытымъ теломь, то бы она обязана была симЪ торжествомЪ гораздо больше осавпляющей белиэнт и пріятнымъ окружностямь прекрасной груди, нежели невинности, которой онъ носиль изображение. И такь наллежало ему быть обмануту.

Мудрый Гиппіась имваь довольную причину примьчать при семь случав за Агатономь такь, чтобы ни мальйтая вещь, которая казалась увбрять его вы благонолуч-

аучномъ успъхъ его предпріятія, оть него не избъгнула. Но онъ ласкаль себя много, естьли онь нальялся, что Калліась вы возторжномъ состояніи, въ которомь онъ быть казался, повъришь ему въ своихъ чувствованіяхъ. Однако Агатонъ желаль дать свободное теченіе своему возшорженію; но лучше бы было, естьли бы онь всегда храниль оное самь вы себв, нежели двлаль его участникомв. Данае глазамь его казалась весьма высокими предмешомъ, и чувствование его къ ней было столь чисто и столь чуждо от скотских помысловь Типпіасовыхв, чтобы онь думаль осквернишь одно и другое сыскавь вв ней наимальйшую довъренность.

Тлава вторая.

Небольшое Метафизическое (сущеслопное) отступление.

Любовь перемвняеть склонности. Не невозможно любишь въ одно время шри или четыре особы такъ, чтобы ни одна изв нихв не жаловалась на невърность. Агатонъ на седмьнатцатомъ году своего возраста началь чувствовать нъкакое движение луха кЪ Дельфской жрицъ; и сіе произходило опъ любви. Но сіе произходило ни отв чего, какъ оть той любви, которая услаждаеть чувства; и сіе впечатавніе, котораго онв самв не умвав довольно опредвлить, уступило по нужав нвжности, которую вв него вдохнула Псише. Склонность, которую онъ къ сему любви достойному имъль созданію, была любовь однонравія, согласіе сердець, шайный союзь душь, о которомЪ

торомь не могуть дать тв никакого поняшія, кои сего не чувствовали: чувства не имъють въ томь ни малаго участія. Сіе есть родь союза, который двлаясь общимь, и коего родь человъческій никакъ не долженъ опасапься, подаеть встмь смертнымь нъкоторое понятие объ увеселенияхъ, вкушаемых в небесными духами. --И такь Агатонь могь говорить о сих двух родах в любви из в опыта, изв коихв одна противоположена другой. Но онб не имбаб никакого понятія о любви успокоивающей чувства, духв и сердце вмъсшъ, и раждающейся ошъ стеченія двухь другихь; но наисильнъйшая, наиживъйшая и наиопаснъйшая изъ всъхъ спірастей ему была столько безвизвъстна, какъ и ея припадки и ея дъйствія. И такъ не удивительно, что сія страсть овладбла всъми его силами прежде иежели AS

ему шолько взпало на мысль ей сопротивляться. Конечно все произколимое вр его душь, какр онъ два или три дни прекрасной не видаль Данаи, ниже о ней слышаль что, могло бы учинить подозрительнымь состояние его сердца безпристрастному зрителю; но онь самь была весьма далекь от того, чтобы возбиньть наимальйшее недовъриванія на чистоту ея номысловь. Есть ли что естественные желанія взирать безпрестанно на всесовершеннъйшее и любви достойнъйшее изъ встхъ существъ, увидя оное единожды? Не такъ ли разсуждаетъ страсть? -- Конечно. -- Но что сказаль разумь? -- Разумь? --О! ничъмъ ничего. - Впрочемъ мы должны предувъдомить въ извинение Агатона, что онв о прекрасной Данав ничего другаго кромъ виденнаго не зналъ. Свойство, приписуемое ей свътомъ HH-

микакъ не доходило до его ушей; но онъ и не имълъ случая, а правду сказашь и ни мало не желаль, о семъ извъщашься.

Глава третія.

Вь которой намеренія делають достойный примечанія шагь.

Осемь дней шолько прошекло; а для молчаливаго, унылаго и нетерпъливаго Агатона показались они осмью стольтіями. Но какое удовольствіе для злобнаго Софиста, который сквозь явнаго спокойствія своего невольника примъчаль его желанія! Онь пришель къ нему въ одно упро. Данав, говориль онь ему съ безпристрастнымь видомь, потребень надзиратель для ея садовь и ея земель. Что ты скажещь о мысли, которая мнв пришла посадинь шебя на сіе мъсто? Мнв кажется, что ты не неспособень кЪ

кЪ отправленію сея должности? Нътвли у тебя охоты вступить къ ней во услужение? -- Ръчь которая въ одно время выражала изумление и чрезмврную радость. невърје и надежду, стыденје и разпаленіе, была бы намъ весьма кћ статв для изображенія смущенія, котпорое сін слова произвели въ Агашонъ. Оно было весьма велико, чтобы онь могь вдругь отвъчать; но глаза Гиппіаса, въ коих онв читаль часть злобы, которую мудрецъ старался скрывашь, возвращили ему тошчась употребление языка. Ежели ты желаешь свободиться оть меня симь образомь, отвъчаль онь со всякою осторожностію, сколько ему возможно было; що я имъю только единое противопредложеніе. -- А имянно? -- Что я весьма худо разумъю хозяйство. --Это ничего не важить, отвъчаль мудрець: Тебъ подчинятся такіе люди,

люди, кои лучше разумъють; а сего и довольно. -- И я безъ стыла заступлю такое мѣсто, котораго я не достоинъ ни мало! -- Изрядно; вошь какія еще сомнительства у тебя! по истинъ, шы меня смъщишъ. Поди; не разсуждай свыше, какв о своей собственной пользв. Впрочемь я мню что тебъ въ семъ домъ понравишся. Ты любишъ полевую жизнь, и шы будень имънь случай вкущань всв ея пріятности. Естьли ты доволень, то я иду сей чась разпорядить сіе дело. -- Ты имешь право, отвъчаль Агатонь, дълать изъ меня, что угодно. - Сказать правду, продолжаль Гиппіась, что я не безъ жальнія теряю тебя, не смотря на небольшее несогласіе, существующее въ нашемъ съ тобою образъ размышленія. Но Данае, кажешся, желаеть тебя, и а имбю кв ней обязанности. Она,

не знаю от чего, поняла о твоей способности великое мићніе. Я тебя уступаю ей тъмъ охотнъе. что она моя пріятельница, что я буду имъть случай видъть тебя часто, и что я надъюсь, что она внимать за тобою будеть по твоимъ заслугамъ. Агатонъ сдержаль довольно нарочито тонь холодности предпринятой; а Гиппіась, которому стояхо великаго труда удержаться от злобных в насмъщекъ, оставилъ его, не давь примъшить того, что онь думаль о семь притворномь духоспокойствіи.

Поступокъ Агатона при семъ обстоятельствъ могь произвесть подозръне, что онь не ощущаль смятенія вы своемы сердць. Предложеніе Гиппіаса, столь довольно благопріятствующее ево желаніямь, было безь сомнынія такого свойства, чтобы показать его пре-

поотивь самаго себя. Но надлежить припомнить о предпріятомъ противь сего Софиста упреждении. Въ семъ мнъніи онъ не могь лучше савлашь, какв скрывашь ошв него свои мысли, которыя бы такому неизправимому Антиплапонику показались невразумительными, или совершенно смъщными. Радость, которой онъ предался, как скоро сталь онь быть единь, показывала ясночто онъ еще ни мальйшаго не полагаль недоввриванія на свое сердце. Радость сія превозходила: всякое выражение. Можеть быть найдутся такіе любовники, кои могушь оное себь вы мысляхь представить; а для прочихъ сіе наше сказаніе было бы можеть быть безполезно. Свидъться съ божественною (несравненною) Данаею -- да не шолько свидъпься, но и жишь въ ея домъ - слушать -- говорить -TORN

да съ нею -- наслаждаться ея обхожденіемь, а можеть быть сольлашься достойнымь ея дружества. -- При семъ то забылась его возхищенная сила воображенія. -- Налвяніе обыкновеннаго любовника продолжило бы пушь свой далье: Агатонь быль необыкновенный любовникв. -- Я люблю прекрасную Данаю, сказаль Гіапинть, надъяся получить все оть нея. Для сего самого дъйсшвишельно не любишъ ты ее, отвъчала бы ему Сократова Діодима: любовникъ, который въ ту минуту, когда предметь имь любимый улостоиваеть первымь только попрауемь вь руку, желаеть большаго благополучія, не должень шщеславинься, что онв любить.

Глава четвертая.

Перемена япленія.

Ланае по щедротъ Кира не только имъла великолъпный домЪ въ Смирнъ; но его благоволение не столько бы прославилось, естьли бы онь вь то же самое время не подариль ей гордое мѣстоположеніе въ сосъдствь сего города, лежащее въ наипріятнъйшей округъ, куда Данае обыкновенно от времяни до времяни прибывала для препровожденія ніскольких у веселенію посвященных дней. Сюда надлежало отбыть Агатону для вступленія въ правленіе новой должности, и учинить нужныя приуготовленія къ принятію своея госпожи, предпріявшей остатокЪ прекраснаго времяни препроводить вь деревнъ. Мы сопрошивляемся покушенію сделать описаніе сему пріяшному селенію, чтобы доставить читателю удовольствіе пред-Yacmh II. стаставить себь оное толико пріятьным вымь, толико великольпнымь и толико осклабляющимся, сколько онь самь за благо разсудить. Все, что мы обь ономь сказать намьрены замыкается въ томь, что тью, коих воображеніе имбеть нужду въ нъкотором подкрылсніи, довльеть прочесть тестуюнадесять пьснь Свобожденнаго Іерусалима, для представленія мъста избраннаго сею Греческою Армидою театромь побъдь, которыя надъялась она нады нашимь одержать ироемь.

Она не разсудила за благо, или не могла сама надъ собою выитрать заставить его долгое время ожидать своего прибытія. Она
назавтрее отправилась въ свою
деревню, и лишь только прибыла,
то и приказала его призвать къ
себъ, и слъдующимъ выраженіемъ
ввергнула его въпріятное изумленіє;

ніе: знакомства сведеннаго между нами за нъсколько дней, говорила она ему, было довольно для убъжденія меня, без всвид в тельства Гиппіаса, что ты не рождень для состоянія, вь которое ввергнуль тебя досадный случай. Я люблю от давать правосудіе особамь, которыя мнв кажутся онаго достойными: а сте самое внушило въ меня желаніе извлечь шебя изв зависимости Гиппіаса. Вашь обоихь разсужденія образь показывался мнв толико разноличень, что швое невольничество не укоснъло бы тебв омеравть. Онв ввдая чно мнв попребна была доввренная персона вЪ домоправищели моего дома, сдвлаль о шебъ предложеніе. Я приняла его представленіе св поспвшностію, поелику оно подавало мив средство извлечь заслугу подвергнутую ненависти изв состоянія, вв которое ввергнуль ее жребій. Ты спосо-F 2 бенЪ

бень, Калліась и самовластный господинъ двлать, что за благо разсудишь. Я желаю, чтобы дружба, тебѣ мною представляемая, могла тебя побудить остаться со мною. Я тебя совершенно уволяю отв отправленія должности твоего званія; но оно можеть тебъ служить титломъ въ глазахъ общества и оправдать противу его обличенія твое пребываніе въ моемъ ломъ. Я никакъ не хочу, чтобы ты себя принуждаль, и чтобы признательность налагала на тебя новыя оковы. Ты можешь савлать совствы другой лля спокойствія своея жизни разпорядокь. Удовольствие съ которымь я буду спосившествовать швоимь намфреніямь, увфришь тебя о чистоть побудительных в причинь, понудившихь меня поступать такимь образомь вь разсужденій шебя. — Благородная и непринужденная пріятность, сЪ Ka-

каковою Данае произносила сіи слова совершила дъйствіе, которое шолико великодушное выраженіе надь чувствительнымь долженствовало учинить АгатономЪ. Какой образь разсужденія! какая душа! Могь ли онь меньше содвлать, какъ повергнуться къ ея ногамъ, чтобы въ выраженіяхь, коихь смятение составляло все красноръчіе, придать побужденіе удинленію и благодарности, коих визбытокъ, казалось, разторгалъ его перси? -- Не за что толико благодареній, прервала Калліаса великодушная Данае. Ты мнъ оными не должень. Что я сделала, то это не значить ничего, и ябы равно для всякаго другаго обладающаго швоими заслугами почла себя обязанною быть таковою же. --Я не нахожу выраженій для мося чувствительности, достойная обожанія Данае! возопиль возхищенный Агатонъ. Я принимаю Б 3 швой

твой дарь, чтобь наслаждаться удовольствіем быть твоим доб. ровольнымъ невольникомъ. Эту честь не промъняю я ни на какую корону въ свъшъ. Ахъ, божеешвенная Данае! съ самаго шого премяни, какъ я шебя увидълъ. я не знаю большаго блаженства, какъ на тебя взирать. Естьли услуги, которыя я могу оказать, довольны убъдишь шебя о неизовченномв чувствованіи, которое я о твоемь достоинствь имью; естьми я за свою ревность заслуживаю награждень быть единымь воззрвніемь удовольствія, о Данае! ктобы тогда могь быть благополучные меня? -- Окочнимь. сказала кроткая Нимфа, разговоов, настроенный стремленіемь признательности твоего сердца до толико высокаго степени. Я тебъ объяснила, на какой ногъ можешь ты остаться здёсь у меня. Я тебя почитаю за друга моего AQ= дома; я знаю цвну швоего достоинства; присутствие швое будеть меня всегда веселить; а услуги твои тъмь будуть для меня дороже, что онъ самопроизвольны и плодъ безкоры стной дружбы.

При сихв словахв Данае оставила благодарнаго Агатона. Я знаю, что вы выраженіяхь егопризнашельности нѣкоторыя особы нашли нъсколько пышности и безумія, или по крайней мърв излишній огонь и возхищеніе. Но сін поємъящели изволили бы взпомнить, что Агатонь быль не въ толико спокойномЪ, яко они, духоположеніи, и не зналь точно того, чию они от нашей нескромности ю прекрасной узнали Данав. Мы конечно почти знаемв, что намъ о ней довањешћ думашь; но въ его очахъ казалась она богинею; а лежа у ногъ ея, а особливо при 06A-

обязанности, которую онь нь ней имвай, естественно не могь онь взирать на нее съ философскою, какь мы, холодностію.

И такъ Агатонъ сдълался другомъ и собестдникомъ прекрасной Данаи, и при каждомъ днъ оказываль новыя услуги, показывающія его щастія сего достойнымв, которыя малое его вниманіе кЪ Гиппіасу препятствовало ему оказывань въ его домъ. Не одна сельская жизнь доставляла ему пріяшныя времяни провожденія. Сін пріятныя услажденія, вь коихь острота и Музы большее имъють участіе, составляли въ семъ веселомъ учреждении главное его упражнение. Всякое, такъ сказать, мгновение подавало ему случай блистать своими дарованіями. Возхитишельное его воображение внушало ему столько изобрѣтеній, что онъ не имѣлъ никакого другаго труда, как выби.

бирать изв нихв тв, которыя ему свойственные покажутся къ увеселенію своея госпожи и небольшей компаніи, состоящей из довъренныхв у нее бываемыхв друзей. Однако сіе быль самый тоть Агатонь, который за нѣсколько дней поежле почишаль за маловажное упражнение возхищать Іоническія уши въ лицъ невиннаго читателя.

Вь самомь дъль мы не можемъ долве скрывать, что сіе неописанное чувствование (какъ онъ называль обыкновенно вдохнушое вь него прекрасною Данаею), сіе, я не знаю что такое, что мы, кошя онь не совстмь признался, безь всякаго зазрвнія назовемь любовію, въ теченіи не многихъ дней толико возросло, что у всякаго бы другаго, кромъ Агашона, взирая на истинное состояние его сердца, глаза бы потемнъли. Но не смотря на то, что мы легко догадаться можемь, что обстоя-

шельносшь нашего повъсшвованія при сей части его исторіи величавымь изв нашихь читателей весьма покажется скучною; однако мы не отстанемь, не давъ сей быстрой перемвив точивишаго от Какь и Для чего? отчета. Всякое внимание, котооымь мы помянушымь спрогимь чишашелямь должны, не можеть насъ удержать не сделать представленія, что сія исторія можешь бышь впредь младому, еще не совствы созртыму Агатону вь руки попадется, который изъ точнаго описанія перемвнь, богинею Данаею мало по малу въ серацъ и сбразъ размышленія нашего ироя подвиствовавшихв, могв бы почерпнуть для себя извъстныя наблюденія и осторожности, которыя благоупотребить онь можеть быть получить случай. И такъ мы думаемъ, когда мы сему будущему Агатону въ удовольcmaie

ствіе на себя трудь беремь, страстямь сего ироя отвизточника до неизвъстнаго еще предъла слъдовать, тъмь скоръе быть извинены, когда всъмь прочимь критикамь вольно, естьли покажется дурно, совсъмь не приниматься за чтеніе слъдующей главы.

Глава пятая. Картина Платонической любии.

Кто разумный не помыслить о толь пріятной матеріи? Любовь! душа природы! врожденное желаніе! неизчерпаемое начало существа! самовластное могущество все могущее, противу котораго ничто не можеть, помощію котораго все дійствуеть, все дышеть и все обновляєтся! божественный пламень! отрасль візчности, которую Всемогущій разлиль во всёхь дыханіємь жизни! драгое чувствіе, могущее едино толь

шолько смяхчишь жесшокія и олеавнелыя сердца, проникнувь легкимь жаромь! первая вина всякакаго блага, всякаго общества. соединившая безъ принужденія единымъ своимъ привлечениемъ дикія и разсыпанныя естества! единый и обильный източник всякаго веселія, всякой забавы! любовь! ты утверждала всегда внимание устращенных Философовъ; они признали швое владычество; а естьми сыщутся непокорившіеся тебь, по ть по крайней мьрв стараются проникнуть въ причины власти, простираемой тобою по всей природъ. Зороастръ, сей мудоець мудрецовь, не воображаль начала всякаго блага и что огонь быль предзнаменование божества, не почувствовавь твоихь впечатавній. И не от него ли мы знаемь, что източникъ бытія любви существуеть вь разсужденіи или вь воззрвній на предметь обавающій наше

наше воображение? Желание взирашь всегда на сей предметь есть первый степень огня тобою вды. хающаго. Душа, привязанная кЪ сему возхитительному образу, открываеть во ономь безпрерывно новыя красошы и новыя къ своему удивленію совершенства: она впадаеть вь сладкое возторжение; а сильнтишія ея способности и всв прочія ея чувства кажутся быть въ недъйствии и такъ сказать погружены в очарованіи сего единаго зрълища, и не видно стремительнаго теченія времяни. -- Но сіе состояніе, будучи весьма сильно, не можеть долго продолжаться: рано или поздно уступаеть оно чувствію неизръченнаго удовольствія, того изступи тельнаго воззрвнія естественному сабдетвію, и о которомъ намЪ никакое веселіе или сластолюбіе не можеть подать лучшаго понятія. Блаженные Адепты, сохражранители ввинэго огня вашей божественнаго Зороастра! вы сравниваете сіе веселіе свего живымв и чистымв пламянемв; а прочія веселія едва походять на мрачный и густый свыть нашихь свыточей (факеловь).

Сіе внутреннее удовольствіе 4 сія неизтолкуемая прелесть души откоывается тотчась измъненіями дъйствуемыми ею въ механической части нашего существованія. Съ какою бодростію она течеть и струится въ нашихъ жилахв! колико блистаеть она въ наших в глазахв! какая осклабляюшаяся ясность разливается по нашему лицу! Всъ наши движенія обновляющся, всв наши двиствія становятся пріятнъе и живъе. Она возвышаеть и настроиваеть всв силы душевныя, оживошворяеть играніе воображенія и остроты; понятія наши, кажется, прини-

нимають тонь, блескь и, естьли можно такъ сказать, самый ивъть любви. Вь сіи минуты любовникъ превозходишъ обыкновеннаго челов вка. Онв , какв говорить Платонь, изполнень божества. изв него глаголющаго и въ немъ дъйствующаго. Нъшъ совершенства, нъть никакой добродътели и нъть для него никакого толико великаго иройскаго двиствія, къ которому бы онъ въ семь возторжении и вь очахь любезнаго своего предмета не быль способень. Образь ея, который, кажешся, наполняеть всю его душу, столько живь, что чувствуешь самыя тв же внечатавнія, будучи отлучень оть обожаемой красоты: не много времяни потребно, чтобы увидёть то, чего болье не зрвль; но душа сдва возчувствуеть ея отсупствіе, о сильная любовь! какая премъна! сіе толь чиствищее блаженcmbo ,

сшво, коимъ она наслаждалась, изчезаеть со всею своею возхитишельною свишою. Онб изпышываеть постепенно совстмь противныя двиствія твмв, которые произвели сіе возторженіе, и онъ, который не задолго пред симъ казался быть чрезвычайным уеловъкомъ, кажется уже не тотъ; но едва видна въ немъ тънь его, безжизненна и бездыханна. ОнЪ дълается ни кЪ чему не способенЪ, какь въ безмолвныхъ, яко пугалище, блудить уединеніяхь и начерпывать на скалах возлюбленное своея богини имя, и издыхать свою тугу глухимъ деревьямъ. Плачевное истинно состояние! Но какой новый воэторгь! Предметь, коего отсутствие погрузило въ сін ръдкія очарованія появился; единое его воззрвніе, наподобіе быстропролѣшающей молніи, возвраща-. еть въ единое мгновение сей тъни обрашно што, што душу, а душь умоизступленіе, чрезь которое она, не взирая ни на какія степени, изб унынія и отчаянія переходить къ безконечной радости.

Агатонъ не ощущалъ можешь бышь всего сего сшолько же совершенно, сколько другой его рода любовникъ могь бы онымъ быть тронуть; но естьми онь не изпышаль вы шолико же высокой степени, то доваветь повидимому приписывать единственно вшеченію, которое возлюбленная его Псише имъла еще наль всъмъ швмв, что произходило вв его сердцв. Но должно признашься, что сила, ею сохраненная, нечувствительно изнемогалась. ОбразЪ ея не представлялся уже болбе его воображенію съ шѣми блесшящими цвътами, съ какими прежде начертавался, сіяніе ихъ мало по малу увидало, и ті без-Yacma II. B

престанныя напоминанія, отвоашающія его от всякаго другаго предмета очистили мъсто роду холодности, позволяющей ему съ прудомъ взпомнишь по случаю. а наконець изчезля она совстмь въ его понятии. Псише престала существовать для него, и все то, что произходило прежде его знакомства съ прекрасною Данаею, разсыпалось в его духв, яко бъглый огонь, не сставившій никакото впечашавнія. И шакв легко можно понять, что весь его прежній образь любить и первое его бытіе претерпъло въ семъ забвеніи нъкоторую перемъну, и по--хучило почти видь и тонь новаго предмеша, съ шолико неограниченною силою надъ нимъ господствуемаго и дъйствуемаго. Важный его видь очищаль нечувствительно мъсто нъкоторой бодрости, которая ему многія вещи на которыя онь прежде негодоваль. валь, показала -вь благосклонныйшій день. Нравоученіе его, прежде щолико строгое, дёлалось мало по малу вольнее и снизходительнће. Онъ взпомниль по исшинв о своих прежних друзьяхв наполняющих в пространство небесной тверди; но съ какимъ приуготовленіемъ надлежало имъ показаться, чтобъ имъть къ нему нъкоторый доступь? Ахь, божественная Данае! надлежало, чтобы шы ссудила ихъ своими прелестными пріятностями. Обладательница его души! желая те-6 в понравишься, забыль онь, что онъ долженъ быть печальнымъ трезвымъ и молчаливымъ въ удовольствіе невидимых в созерцателей его жизни. Онъ наслаждался, взирая на тебя, удовольствіемь много превозходящим всв его воображенія; да и самое блаженство сопрных душь не столь казалось ему зависти достойнымъ.

B 2

Первое

Первое извего желаній изполнилось. Онв хошвлв всегда присутствовать при прекрасной Данав, то никакъ ее не оставляль. Второе, за симъ имъющее послъдоващь, то есть снискать ея дружбу, сама она при началъ великолушно предупредила: обязательный и довъренный поступокъ, съ которымь она безпрестанно нъсколько дней съ нимъ обходилась. не оставиль ему съ сея стороны ничего желать. Могь ли онь быть блажениве сего? Но ахв! еще ивчто къ щастію его недоставалоонь желаль ся нъжности. -- Ея нъжности? - Агатонъ? - Конечно, онъ самь. - Но мы не должны судинь о немь съ великою строгостію: чувствіе, которое онь желаль въ нее внушить, было такое, какое только воображение единаго Агатона способно себъ представить однимь словомь, онь примъшя свою кћ ней дюбовь, не естествен-HO

но ли желаль и ею бышь любимь, и чтобы она имъла къ нему такую любовь, какую онб кв ней чувствоваль, любовь толико безкорыстную, сіе чистое дохновеніе души, и толико безпритворное желаніе, какъ будто бы она была Силфида? Отважное его желаніе простираль не далье, какь бышь св нею вв шъхв симпашических оковах в в семь толико шихомъ союзв душь, кошооый Псише заставила его изпышашь. Колико должна бышь, говориль онь въ себъ, сія симпатія! Она сЪ Псишею изполнена была уштхами. Какой язык смершныхь силень выразишь возхищеніе которое она должна причинишь съ прекрасною Данаею? -- Къ нещастію нашего ревностнаго Платоника забраль онь къ себъ въ голову такія мысли, коимь Данае, не помышляя никак в савлашь изв себя лице Силфиды, не столь-B 2

ко отдавалась, какъ опъ желаль: поелику она продолжала всегда держащься съ нимь въ границахъ дружества. Сказать правду, она еще была не столько остроумна. чтобы саблать себв довольно ясное понятіе о сей чистой и вравумищельной любви о кошорой онь ей толико хорошаго разсказываль; или казалось ей весьма смъщно въ ея лъта и съ пакою фигурою играть роль, приличную однёмь только такимь женщинамь, которыя болье не принимають никакихь посъщеній вь мыльнъ. Но какъ изъяснишь все сіе Агатону? какЪ вразумить ему о вещахв, толико отв его образа разсужденія удаленных в? Не довавешь и скромному по крайней мврв при случав убвтать до посавдняго слова, могущаго подашь подозрѣніе о хитрости сея учтивости? Однако необходимо надлежало вести сіе воображеніе до двиспіви-

ствительнъйших в предметовъ. Любовь! ты притекла на взпоможеніе прекрасной Данав; ты ей вдохнула все сіе малинькое нерадвніе вь ея уборкъ, всю сію небольшую разстройность в прамудріи, ей сь толикою употребляемомь житростію. Воздухь, колеблемый движеніемь швоихь крыль, произволить сей обзвый и издъвочный зефирћ, который во время ся засъданія на софъ возлъ Агатона играя съ ел весьма легкою уборкою, взпомоществоваль нескромному воробью ръзвящимся носикомъ теребить слабо надътое платье. сползшее кЪ его ногамЪ, яко бы онь шушиль надь евирною нашей младой Силфіи страстію, и даваль ему ободренія, коих бы другой меньше возхищенный любовник в не потребоваль. Она имъла причину быть довольна всёми дёйствіями сея небольшей хитрости. Агатонь, давно привыкшій разсу-В 4 ждашь

ждать о твав и о душв, яко о двухь различных существахь, и видая всегда въ Данав, по выраженію Гидіа (*), небесную красоту поль земною завъсою, смътивахв оба сіи существа часв отв часу въ своемъ воображении. Въ самомъ дълъ шолико оживошворены были чувственныя прелести его богини, прелести ея души толико блестящія изб-за внішности ея обманчивой заввсы что ему почти не возможно было представить себъ одно безь другаго. Это правда, хотя сіе особенное смящение не произвело почти никакой существенной въ его образъ любви перемъны однако не смотря на сіе не мало споспъществовало ко вверженію его непримъшно въ такое положение которос, казалось, болве взпомоществовало

^(*) Гиди, Италіанскій стихотворецЪ, сла вный своєю лирическою поздією.

вало хитрой Данав, нежели от-

О шы, для котораго великодушное мое дружество заставило меня предпріять трудь написать сію главу, тебв посвященную! остановись зайсь и вопроси свое сердце. Естьли ты понимаешь, о! нещастный молодый человъкъ! къ чему клонится разположение, вь которомь находится Агатонь, и естьми обрътешь Данаю, чтобы непоказалась твоимъ обманчивым глазам Мадамою Д *** самою? Но ахв! ты понимаеть заключение сея главы такь уже поздно мое предостережение, и ты погибъ. Бъги въ сію минушу чтобы ее не увидеть, бъги и угаси желаніе ее узрёть вторично! Но естьми ты сего не можешь, Когда шы, по данному мною шебъ моему совъту, не желаешь сего; то я не имвю больше тебъ B 5 ни-



ничего сказать. Ты болбе не Агатонъ; ты самый тоть, что и прочіе; дълай что изволишь, и нъть нужды въ томъ, какимъ ты ни сдълается. Нечего въ тебъ развратить.

Глава шестая.

Сочинитель общиняеть себя пь нъкоторой легкомысленной нескромности.

Прекрасная Данае весьма далеко была отлучена отв того, чтобы оставаться нечувствительною кв преимуществамв Калліаса; или, безв закрытія сказать, ей стояло двиствительно нвкотораго труда, не взирая на ея твердость, скрывать отв него свои мысли. Она хотвла ему извясниться, сколько она тронута его любовію, и коль охотно желала бы на оную соотввчать. Но твореніе двлать изв Агатона Алкивіада требовало не нвсколько дней пней: надлежало его постепенно безь показанія себя вь семь участницею, вести къ сей великой перемънъ. Сіе было единое средство учинить ее долговъчною. И такъ великое искуство состояло вь томь, чтобы подь личиною дружества оживотворить его возжделвнія в в то время, когда она казалась отвращать оныя безпристрастнымь удержаніемь. Но и сія пружина казалась ей быть недовольна: она желала, чтобы онъ потеряль силу противиться прежде, нежели пришель чась, и она рёшилась для достиженія сего изкусить на немь всю силу своихь прелестей. Нъжная мягкость должна была овладёть всею его душею; а чувства его, плавающія вь удовольстви, долженствовало колебать сладкое безпокойство и сластолюбивое желаніе прежде, нежели она отважится саблать опыть, который будучи учиненъ рано ,

рано, легко бы могь весь ся разстроить плань. Но нашь прой предупредиль ея хишрость. Волшебная сила Данаина воображенія избавила се от половины труда, который она от визлишней ревности употребить хотвла, чтобь скрыть от него превращение. помощію котораго разположилась она дъйствовать надъ его душею. Единая улыбка сея божественной волшебницы возхишила его безъ уловольствія. Взоры ея, казалось ему, разливали небесное сіяніе по всъмъ предметамъ; а дыханіе ея влыхало духв любви цвлой прироль. И такь чему надлежало изъ него бышь, когда она для совершенія своея побъды упошребляла все то, что и самаго наинечувствительнайшаго изв встхв смертных в челов вка могло повергнушь къ ея ногамъ?

Агашонъ не зналъ еще, что она играла на лютиъ и гораздо искус-

искуснъе была въ музикъ, нежели въ танцованіи. Желаніе ей правишься и учинишь ей пріяшнійшимъ пребывание въ деревнъ заставило его умножить праздники и веселости, въ изысканіи коихъ острота его казалась неизчерпасмою. Ревность сія являлась благопріятствующею причиною Данав для изполненія своих намвреній. Она поняла намфреніе праздника, который долженствоваль ввергнуть его вЪ новое удивленіе, давь ему знать о своихъ прежде оть него сокрытых дарованіяхь. Я вижу, сказала она ему одинь день, всв твои старанія о доставлении мнв удовольствія, на которыя и я по справедливости должна по возвращении моемъ соотвъчать празднествомь моего изобрътенія. Я тебъ дамъ сего вечера подвигь Сирень и Музь. часть сочиненія славнаго Дамона, оставшуюся еще от времянъ АспаАспазіи, которую знатоки почитають за славнъйшую въ музикъ. Приуготовленія къ тому уже сабланы. Ревность твоя всякую минуту видна: я хочу тебъ показашь слою, сколько я льщу твоему старанію. - Ты единь будешь судья и слушащель собранія сего самаго зрълища. Никогда время Агатону долбе не казалось, какъ немногіе часы препровожден. ные имъ въ ожидании сея объщанной забавы. Данае оставила его, и пошла прохладительною банею придавать своей красоть новый блескь. Между тъмъ ему казалось, что онь вь своей нетерпъливости щиталь одинь за другимЪ изчезающіе закатающагося солнца лучи. Наконецъ назначенный чась пришель. Прекраснъйшій день даль мъсшо пріяшнъйшей ночи, и сладкій сумракЪ, сдълавшись темнье, покрыль мрачною завьсою всю дремлющую природу; какЪ вдругъ

вдругь новый волшебный день, безчисленнымь множествомь искусно сокрытых светильников произведенный, озариль прелестный театрь, воздвигнутый Сивиллою сего мъста для сего зрълища. Опрогь, освиненый лаврами, возвышался изъ глубины прозрачнаго, мраморомъ устланнаго и мирповою рощею окруженнаго озера. Небольшіе източники, выходя избподъ подошвы холма и извиваясь между лаврами, текли съ такимъ журчаніемь и улыбкою въ озеро. по брегамъ коего въ разныхъ мъстахь видны были небольшія пещеры, украшенныя коралловыми раковинами и другими морскими произрастеніями, показывая изб себя жилище нимфв сихв водв. Небольшой чолнь, в вы видъ перловой раковины, будучи подверживаемъ мраморным Тришоном стояль прошивь холма на берегв, и быль мъстомъ, съ котораго Агатонъ, яко яко судья, должень быль внимать сему спорному концерту.

Глава се дь мая. Волщевная сила музики.

Аншь шолько Агашонь возсвав, то начало раздаванься тикое колебание въ водъ, которое. соединяясь съ отдаленною гармоніею, представляло наисладчайшее согласіе; а ошкуда оно произхопило, шого никакъ не видно было. Любовникъ нашъ, ввергнушый симъ къ игръ вступленіемъ въ нъжное возхищение, не смотря на то, что быль предупреждень о сей игов, покущался думать, что онь слышишь согласіе небесныхь круговь, о коихь дъйствительности съ нимъ нъкогда Пивагорическіе разглагольствовали мудрецы; но какъ оно часъ отъ часу приближалось и становилось яснве, то увиднай онь въ одно время музь выходящихь изь небольшой лав. давровой рощицы, а Сиренъ изъ своих влажных пещерь. Данае выбрала самых юнвиших и прекоаснъйшихъ изъ своихъ невольниць для представленія сихь морских В Нимф В, которыя, од вты будучи въ самое тончайшее небеснаго цввта полотно и держа вЪ рукъ цитры и свиръли, возвышались на волнахъ и гордились съ любви достойною величавостію своего возраста безпорочными красошами вр глазахр своихр ревнивых подругь. Между шты, какъ малые Тритоны плавая около ихћ прубили въ извишые роги и поощряли ихъ ръзвостію своихъ игрь, Данае посредъ Музь, блестя, яко Венера между Граціями или Ліана между своими Нимфами. сходила на край небольшаго полуострова и не позволяла глазамъ своимь останавливаться на другомъ предметъ. Бълизною снъгу подобное ея платье, перепо-Часть П. ясан-

ясанное подъ полуобнаженными персями съшкою шишою золошомъ. упадало на ея ноги небольшими волнистыми складками, кошорыя. казалось, Зефирь оживошворяль своим выханіемь. Розовый вынокь. коимъ она была укоронована, вился около ея локеновь, изв коихв часть св естественною прелестью оазвъвалась около ея выи. Въ правой же рукв коея бълизнъ и красоть могла бы поревновать Гомерова Юнона, держала она изъ слоновой кости лютну, выкладенную эбеновым в деревом в. Прочія Музы, снабжены будучи разными струнными инструментами, съли къ ея ногамъ. Она одна осталась вь неподражемо прелестномь положеній, стоя внимала и улыбалась вызову, который Сирены возпъвали ей съ гордостію съ противной стороны. Надобно признашься, что картина сія не была свойственна оставить вЪ CITO-

спокойстви сердце и чувства нашего ироя. Но намърение Данаи состояло въ томъ, чтобы предуготовить его чрезь воззрвніе кв увеселенію другаго чувства, т. е. слуха. Гордость ея требовала того, чтобы угасить въ душъ его припамятованіе толико прелестнато зрвлища. Волшебная сила ея гласа и спрунь ея лютны долженсивовали произвести сіе авиствіе. Она себя не много ласкала. Сирены престали пъть. Музы отвъчали ихъ вызову симфоніею, которая, казалось, выражала, сколько онв почишающь себя увъренными въ побъдъ. Мало по малу теряясь бодрость и живность господствующая вв сей симфоніи, уступила місто постояннымь и важнымь концерпамь. которыя, двлаясь равногласнве, спустились наконець в в темный и тлухій шумь, и напослідокь нечувствительно погрузились въ совер-T a men-

шенное молчание. Общее внимание казалось, что предуготовлялось кЪ слушанію сего глубокаго молчанія, какъ оно вдругь прервалось сладкопріяшным в согласіем выманиваемымЪ крылашыми и одушевленными перстами прекрасной Ланаи изв ея люшны. ГласЪ. который казался способнымь разлучить душу съ тъломъ и самыхр мершвыхр оживошворишь, сей волшебный глась оживляль сію прелесшную бестду. Она возпъвала о первенствъ чувственной любви над любовію раждающеюся только от желанія. Ничто не могло бышь прогашельнъе картины, которую сдилала Данае о любви чувствительных душь. . Ахв! шакими звонами, конечно такими, сказаль Агашонь, разтагольствують безсмертные э другь сь другомь о своихь чув-, ствіяхв; нъть другаго языка , достойнье сего для боговь., Въ B03-

возхищении, въ которое онъ быль ввергнушь, все время, препровожденное ею въ пъніи, показалось ему мгновеніемь; неудовольствіе овладьло его душею, когда она вдругь замолкла, и одна изв Сирень, сопровождаема свирълями своих в подругь, осмѣлилась состязать о достоинствъ съ своею богинею. Онь негодоваль на сію дерзость; но услышавь ее вскорь принуждень быль перемънить чувствіе: все его упреждение въ угодность Музы не могло ему возпретить признашься, что почти непреоборимый обманъ изходиль новыми удареніями въ ея тонахь, слухь его уражающих в; глась сей, котораго нежность и гибкость ничто не могло превзойти, казалось, выражаль всв измвненія возхищенія, кЪ которому чувственная любовь способна, и роскошное сопровождение свиръльнаго свиста возвышало живность сего выраженія Γ 3

нія до такого степени, который едва оставиль разность между подражаніем в и истиною. "Есть-"ли Сирены, мимо коих в надлежаээло провзжать мудрому Улиссу , возпъвали такъ, помышляль самъ з в себъ Агатонъ; то онъ имъль , довольную причину приказать эпривязать себя за руки и за ноги , къ мачтъ (щогаъ) своего корабля., Елва Сирены окончали свое пъніе, то поднялось изв нъдръ воды радосшное рукоплесканіе, и малые Тришоны шрубили въ свои роги, означая побъду, которую, они думали, ихв Нимфа одержала надв Музами; но сіи не потеряли бодрость и надежду: торжество ихъ соперниць шъмь болъе ихв оболоило. Онв начали симфонією. которой первый строй казался быть насмъщливымь подражаниемь пвнія Сирень; но вскорь перемвня родь звона и виршь, перешли кв Анданше, котторое ни мальйша-

шаго не оставило слъда впечатавнія, котпорое півніе Сирень могло возбудишь въ сердцахъ слушашелей. Сладкая задумчивость овладвла Агатономь. Онь погрузился вь пріяшное возшорженіе. Невольные вздохи вырвались изъ его персей, и роскошныя слезы кашились по его ланишамв. Посредъ сея возхитительной гармоніи вознесся глась прекрасной Ланаи которая, возбуждаема будучи ревнительными силами своея соперницы, все совершенство своего пвнія и всю волшебную силу искуства употребила учинить побъдителями музъ. Она изображала въ своемъ пъніи трогашельныя болвани истинныя любви, спрасти находящей и въ самыхъ своихъ томленіяхъ смутное удовольствіе, ея постоянную върность и воздаяние получаемое ею наконець от нъжнъйшей взаимной любви. Впечатавніе, произведен- Γ 4

ное ею въ Агатонъ, превзошло все, что можно себъ о семъ представишь. Все его бышіе превращилось вь слухь, и вся его душа разтеклась вв чувствіяхв, господствуемых в в в пвніи. Он не столь лалеко от нея находился, чтобы она не могла примътить, что онъ быль внъ себя и сколько ему стояло удержать себя въ своемъ положеніи. Онв употребляль всевозможное насиліе удержаться чтобы не переплывать к ней чрезь воды, не соединиться съ нею и не повергнуть къ ногамъ возхищенія своея любви. Она сама была столько тронута положеніемЪ. вь коемь его зрвла, что была принуждена для окончанія пенія отвратить от него свой взорь, - и ръшилась сама въ себъ не ошлагать далве возмездія, должнаго шоль совершенной любви. Наконець кончила она свою пъснь, и сопровождающая ее симфонія то жe

же умолкла. Пристыженныя Сирены скрылись в свои пещеры, Музы изчезли; а изумленный Агатон остался единь, погружень в печальном возторжени.

Глава осьмая.

Отступление, предуготопляющее читателя кв следующему.

Мы не можемъ скрышь замъшашельства, въ которое ввергають насъ обстоятельства, въ коихъ мы оставили своего вишязя: онъ угрожаютъ сему высокому характеру, который онъ съ толико похвальною утверждалъ твердостію ума, и которое безъ сомнънія заслужило ему особенное у нашихъ читателей почитаніе; онъ возвъщають паденіе, которое тронеть можеть быть тъхъ между ими, кои требують совершенной всегда добродътели въ ироъ.

 Γ 5

Но послѣ всего съ нимъ уже произшедшаго могушъ ли они есщественно ожидать чего лучшаго?

Вь семь случав писатель романовъ имъетъ преимущество предъ творцемь обязавшимся оставаться всегда вфрнымъ природъ и истинъ безЪ пристрастія и предразсужде. нія. Онб можеть по своему произволенію укращать свойство своихЪ мооевь и возвышать ихв отв природнаго кЪ чудесному. Вся неизследимость возможных вешей разпростирается его глазамъ для свободнаго употребленія. Вымышленія по сильном в прельщеніи высокаго и удивищельнаго безопасны наше воображение и наше тщеславіе привлечь на свою сторону. Наимальйщій видь правдоподобія доволень для убъжденія о возможности его воображенія. Онь можеть по своему произволенію перешворить всю природу яко

яко новый Промешей, и по намъренію, которое онь на нась имъетъ, окамънить по своему мнънію мяткую машерію, изъ которой составляеть онь своихь полубоговь и своихь Нимфь. Но бъдный исторіописатель видить себя принужденнымъ сабдовашь нога за ногу по узкой стезв, по стопамь истины, ему предшествующей. Ему надлежить каждый предметь, дурень ли онь или хорошь, маль или великь, изображать таковымь, какимь онь его двиствительно обратаеть: онъ не можеть ничего ни перемънить ни отминить. Онб обязань показывать намь двиствія изв ихв истинных причинь и подвергать ихв непреложным в законамь природы. Изполнишь свою должность съ точностію есть единое его удовольствіе: поелику по великих в трудах в онъ часто принужденным находится

согласиться, что находять его витязя наконець не дорожь, какь во что самый худый изь его читателей обыкновенно цвнить самь себя.

Какое же безопаснъйшее средство сдълаться знаменитымъ писателемь? Безь сомнънія сіе, чтобы водить съ собою безъ разума, безъ науки и безъ опыта по нъсколькимъ томамъ, наполненнымъ чудными приключеніями людей, не имъющих в ни слабостей ни страстей, ни всякаго недостатка, и живущих в съ ними въ подобномъ равенствъ. Книга уже окончана прежде, нежели о томъ подумаешь. Тонъ строгаго нравоученія, блестящих в мн вній, свойсшва и дъйсшвія, которыя кажушся бышь шоликими образцами, снискивають согласіе всёхь добросердых в людей, которые всякую книгу, выхваляющую добро-AB-

дътель, находять превозходною. Какой славы можеть себъ такое объщать сочиненіе, когда творець имъеть искуство, или природное дарованіе возвышать свой стиль до тона возторженія, и влюбясь въ прекрасныя творенія своего разгорячившагося воображенія, возрождать о себъ мнъніе, что сіе въ самой добродътели находится? Напрасно бы подозрительный и строгій критикъ кричаль, что сочиненіе такого рода столько же безполезно, сколь мало талантовь имъеть его творець.

Изъ всъхъ чрезъестественныхъ свойствь, баснословными нравоучителями доведенныхъ до извъстнаго степеня почтенія, нъть ни одного, которое бы имъ лучте удалось, какъ иройство въ великодушіи, мужествъ и въ върности любви. Оть сего произходить, что всъ сіи любовныя исто-

исторіи кажутся намЪ толико чрезвычайными, сіи романы толико лико чудными, книги сіи толико дерзновенными, которыя нась наводнили со времянЪ добраго Епископа Геліодора (*). И такЪ въ-

^(*) Гелодоръ урожденецъ Емизской изъ Фениціи. Онъ жиль во время Имперазпоровъ Сеодосія и Аркадія. Любовная исторія Өеагена и Хариклен произопила опть него. Онъ сочиниль ее въ своихъ молодыхъ льшахъ. Сей романъ славенъ; но должно его читать или на Греческомъ, или преложеніе, преданное нам' Аміотом Т. Сей, появившися уже за нъсколько льшь. есть столько холодень и столько невесель. да почти и несносень. Творение сіе служило образцомъ всъмъ романам в, сочиняемым в съ того времяни въ семъ редъ, копторый, вообще сказать, глупв. Сочинитель сделался Епископомъ Трикскимъ въ Оессали. Сказывають, что ему поставлена была въ порокъ сія его инига, и что

ввдайте, прекрасныя чишательницы, но берегитесь кичиться сею побъдою вашей волшебной силы, знайте, что Агатонъ пребывая долгое время въ состояни духа, которое кисть единаго Томпсона или Геснера можетъ изобра-

его отръшили, когда онъ не хотълъ въ оной признаться. Въ сін времяна обыкновение было, что и женатыхъ мужей посвящим въ духовные. видимому Геліодоръ не любилъ больше своея жены поелику онв ввель въ обыкновение отрешать духовныхъ, ўчащающих во время своего посвященія въ духовенство. Однако можно думать, что его строгость сія произходила от в любви къ непорочно. ети. Естьии можно судить объ немЪ по главному свойству его Романа, по онъ любилъ стю добродътель: герой его вель себя оть начае ла до конца со всякою мудростію и всякою скромностію накой самые избраннъйшіе мудрецы могли бы тре-COBSTITE

образить, опамятовался наконецъ оть возторженія, въ которое онь быль погружень. Мы не знаемь. изъ собственнаго ли движенія, или тайным побужденіем какого Антиплатонического Геніуса, взяль онъ пушь свой къ небольшему стоящему на восточной сторонъ сада посредъ съ померанцовыми, гранашовыми и миршовыми деревьями рощи шатру, разкинутому на Іонических в ясписных в столпахв. Нашедь оной освышеннымв. вошелъ въ него, и прошедъ наскоро залу, которой преузорочныя украшенія не остановили его ни на минушу, и два или шри небольшіе покоя, достигь до кабинета, который, казалося, быль посвящень богинь Пафось -- О небо! какой предмешь ошкрылся его глазамћ! и коль неописанно его возхищение! Онъ зрить Данаю - онъ зоить Данаю почивающую на лиловой атласной софъ - онъ раз-CYX-

суждая объ ней долгое время въ неподвижномь возхищении и съ нъжностію, которой внутреннее чувствіе всякое плошское въ сладости превозходить увеселение. -- наконецъ сверженъ будучи силою всемогущей любви, не можеть себя удержать, бросается кв ея ногамь на кольни, лобызаеть олну изъ прелестныхъ ея рукъ нерадиво простертую, и съ какимъ жаромъ и какимъ возхищениемъ! -Но она не пробудилась. -- Ахв! можеть быть нъть любовника который бы способень быль оное себъ представить. - Онъ пришелъ никъмъ не видимъ, то онъ и кошвав, естьми бы возможно было, также и удалиться; но прелесть сильные его удержала его; а малинькая Псише, которая съ самыхь пантомимовь не извъстно за что не была изв его пріятельниць видела своими глазами, что онь чрезь нъсколько времяни по-Yacma II. CAR

слъ разсвъща одинъ въ смущенномъ и безпокойномъ видъ, изъ котораго весьма многое заключить можно было, вышелъ изъ павильпона ища сокрыться въ миртовой рощъ.

Глава девятая.

Нужныя предупьдомленія для изображенія разномыслія, которое бы могло родиться.

Добродътель, глаголеть Горацій, есть между двумя разпутіями, коихь обоихь убъгать равномърно довльеть; средняя, по коморой итти надлежить, дорога. Я хвалю писателя, который, задумавь о важнъйшемь, нежели увеселять только своихь читателей, намъреніи, презираеть необузданное своенравіе нъкоторыхь новъйшихь Французовь и подражаеть удержанной скромности Виргилія, который при такомъ случав, гдъ

бы Ангола и Версорань разшочили бы всв свои живописныя краски, думая, что они еще не довольно живы и выразительны сказаль намь: "Дидо и съ своимь проемь вошли вь пещеру. .. Но когда бы сія воздержность простиралась весьма далеко, и естьли бы темнота, которою онъ прикрываеть некоторый скользкій предметь, удобный возродить подозрвнія, могла подать поводь кЪ разномыслію и заблужденію; то намь кажется, что она бы переродилась вы ложный стыдь. Вь такихь обстоятельствахь намь кажется полезное открыть завысу нежели от чрезмърнаго разсужденія подбъгать опасности, а можеть быть и самую невинность подвергать неосновательным доfадкамb. Я знаю, что есть maкія читательницы, которых в сильная добродътель при одномъ имяни любви ввергаеть вь огнь и A 2

пламя. Я знаю, что онъ возмятутся при воззрѣніи на прекраснаго юношу у ногь Данаи, въ самомь снъ дышущей любовію и сладострастіемь. Не смотря на сіе, мы не можемь удержаться. чтобы на нъсколько минуть не остановиться еще при семь соблазнительномъ предметъ. Всякій столько склонень вы таких случаяхь воображенію своему послаблять поводь, что мы бы смъщными сделались, естьли бы захотьли утверждать, что Агатонь во все время, которое онь по объявленію малинькой танцов. щицы препроводиль въ павилью. нь, пребыль вь одинакомь почтительномь положении, вь какомь мы видвли его при концъ прежней главы; это бы невфроятно было. Но мы не хошимь шакже и того, чтобы ему приписывалось то, что от него не можеть сбышься. Есть такіе люди, коmo-

торые можеть быть не побоятся никакъ подозръвать, что онъ глубоким в сномв в в коемв Данае погребенною быть казалась, могь возпользоваться приличнымъ обыкновенно одному шолько Фавну образомъ. Самъ другь нашь Іоганнь Іаковь Руссо не подтвердиль бы безь оговорки, не смотря на остроуміе, съ которымъ онъ умъетъ оправдывать то, что онв вв примъчаніи своего письма къ Даламберту называеть принудить молчалипое согласие. И по истинъ мы бы не желали, чтобы кто осмвлился столь несправедливо обвинять нашего ироя.

Прелестное положение спящей красавицы и благосклонная лег-кость ея одъяния, казалось, по истинъ позволяли все его глазамь, и видънное имъ можетъ быть уязвило бы его скромности;

но могь ли онь прошивишься волшебной силъ чувствованія, овладъвшей всъми его душевными силами? АхЪ! естьли ему не возможно было въ его обстоящельствахь побъдить себя: то мы можемъ смъло увърящь, что сіе сопрошивление было бы еще невозможное всякому другому. такъ оставиль онъ душу свою совершеннъйшему услажденію ея благороднъйшаго чувства. Очарованный его взорь воззрвніемь на Данаю и на всъ красоты ею открышыя, которыя самое его идеальное далеко за собою оставили воображение, и, что только самые знающіе истинную любовь поймуть, сіе воззрѣніе изполнило его сердце толико чистымв, совершеннымћ и неописаннымћ удовольствісмь, что онь, казалось, забыль всв желанія и всв предчувствованія еще большаго блаженства. Уповательно, что (поелику

елику мы не можемъ о семъ ничего сказать свыше положительнаго) прелести единаго предмета. сколько бы онъ чрезвычайны ни были не произвели бы сего особеннаго дъйствія; но сей предметь была его любовница. А сіе обстоятельство безконечно подкръпило удивленіе, каковое и самый холоднъйшій человъкь могь бы имъщь въ равномъ случаъ: оно возвысило красоту чувствій, коими онв былв одушествованв, и котораго никакой еще стихотворець не могь описать, хотя лумать можно, что сіи чувствованія большей части изд опыта извъсшны бышь могушь. Сіе безьимянное чувствование есть то самое, которое различаеть истиннаго любовника от тъхв, которые по ихв необузданнымв возхищеніямь походять больше на Сатировь, нежели на людей истинно тронутыхъ. Сіе есть то са-A 4 MOC

мое чувствование, которое, такъ сказать, разпростираеть нравоучительную пріятность на то. что вь сихь людяхь ньчто иное есть, какъ дъйствіе побужденія и скотскаго глада. Который Сатирь вь равномь положении поступиль бы противу Агатона? Пошище, естьми вамь угодно, и не обманитесь въ семь. Легкою рукою Силвана накрыль онь спящую красоту шелковым в платьем в , которое Аморь (любовь) извлукавства пооткрыль, и кинулся обрашно къ ногамъ ея софы, а доволень быль повтореніемь уже однажды учиненнаго: онб прижималь уста свои кв ея нерадиво разпростертой рукт; но св такимв жаромь, съ толикою горячностію и возхищениемъ, что самая бы нечувствительность могла пробудишься. - Наконецъ Данае проснулась. Но какъ она могла сдълашь, чтобы далве являться неодушевлен-

вленною, когда ея прежній сонЪ авиствительно быль полько притворный? Она желала изв любопытства, которая побудительная причина можеть вы разсуждении ея положенія показащься безі сомнівнія естественною, видеть, какимь образомь Агашонь поступить въ семь особенномъ случав. Но сіе послъднее доказательство совершенной любви, которая, не взирая на ея опышность, им вла для нее всв пріятности новости, столько ее тронуло, что она, поражена будучи необычайнымЪ и непреоборимымъ чувствованіемъ и удовольствіемь быть любимою и любить истинно первый разв, покорилась своимв движеніямъ. Она ошкрыла прекрасныя свои очи, очи, которыя утопая въ сластолюбивыхъ слезахь любви, отверзли очарован. ному Агатону наибезконечносовершеннъйшимь образомь все его бла-A 5

блаженство, какЪ могло саблать наичистосердечнъйшее признание. . О Калліаст! возопила сна наконець звономь гласа, оть коего отдалось во всъхъ жилочкахъ ея сердца, схватя его прекрасными своими объящіями, и прижимая къ своимь персямь наиблагополучныйшаго изъ смертныхъ: дражайшій любовникъ! коль новое существо сообщаешь ты мнв! Наслаждайся, о! наслаждайся, ты наидостойнъйшій любви изв смертныхв, наслаждайся всею неограниченною. тобою въ меня вдыхаемою, нъжностію! .. - И туть - но удерживать безполезно читателя для извъщенія о всемь далье произходившемь. мы оставляемь кисть Коррегію и уходимъ.

Но мы начинаем в хотя поздно усматривать, что мы нашего друга Агатона извиняли на щеть его доброй пріятельницы. Легко предвидъть мож-

можно, сколь бы она мало нашла упущенія предъ судомь достопочтенных в наших в читательниць, которыя, хваляся строгою доброавтелію, надвются (вв чемв имв довањеть и върить) или по крайней мъръ ласкаются, что онъ бы вь равных обстоящельствах совсъмь бы другимь, нежели Данае. поступили образомь. Развъ мы также отдалены отв того, чтобы не хотты намь оправдывать сію наинъжнъйшую Нимфу, сколь. ко бы явно любовь ни умъла прикрывать свои преступленія. Однакожъ мы просимъ позволенія у вышепохваленных Лукрецій, сію главу заключить св небольшимъ пользоупотребленіемь, къ которому онъ можеть быть не изволили приуготовиться. Госпожи сіи (это говорится со всякимъ должнымь къ нимь отвиась высокопочитаніемь) весьма бы обманулись, естьлибы онв думали, что мы

мы слабостямь толико любви достойнаго созданія, какова прекрасная Данае, для того единственно измънили, чтобы имъ получить случай ея самолюбіе въ семь пощекотать. Мы въ самомь двав не совстмь новички въ свъщъ, чтобы допустили себя уговорить, что всякая, которая на поступокъ нашея Данаи изволить прогивваться, на ея мъстъ была бы разумнъе. Однако мы кръпко сомнъваемся чтобы ть, которыя немилостиво судять о Данав, на ея мъстъ гораз 40 меньше опасному изкусителю, нежели Агатонв, выцарапали глаза. А хошя бы онъ сіе и учинили, то бы мы усомнились можеть быть приписать ихъ добродътели то, что могло бы также быть механическимъ лъйствіемъ непобудительныхъ чувствв, или ненъжнаго сердца. На вась единственно, о прелестныя co34a=

козданія! на вась, одаренных в природою прекрасивишими ея да. рованіями, дарованіемь нравиться. устремили мы взорь свой -- на вась, природою нась облагополучивать назначенныхв. Но мальй. шая неосторожность при изполненіи сего изящнаго опредъленія можеть удобно вась онещастливишь. Наидрагоцвинвищее изв вашихь свойствь, основание встхъ прочихв, итжность самаго вашего сердца можеть вась низвергнуть въ стремнину. Васъ единыхъ силимся мы уговоришь, сколь ваше воображение въроломно, когда оно вамь ласкаеть, будто всегда въ вашей состоить власти любви и ея требованіямь положить гранины. Да бдять безсмершные бесные духи, коимъ вы препоручены , непрестанно о невинности вашей! О естьли бы они предостерегали заблаговремянно не веврять себя нажности, которая, оча.

очарована великодушным удоволь ствіем , чтобы предмет своей любви ощастливить, может весьма легко сама себя забыть! Естьли бы они наконець могли в тв минуты, в которыя возэрвніе возхищенія, н кое ввергать вы способны, могло бы захватить ваше благоразуміе, вам сказать на ухо, что сам Агатон не имвет довольно ни заслуги, ни любви, заслужить, чтобы успокоеніе его желаній столло вам спокойствія вашего сердца.

Глава десятая.

Что ист наши холостые читатели, по крайней мёрт чтоты они нетыли песьма благополучны, или истинные Стоики, могуть жить.

Прекрасная Данае была не изб твкъ женщинъ, которыя то, что

что онв авлають, авлають только до поховины. Она не прежде ръшилась облагополучить своего друга. какъ уже совершила свое намърение таким все, что все, что онв. до сего ни называль блаженствомь, превращила, так сказать, въ тънь и мечтаніе. Уповательно мы ещё припомнимъ, что родъ любопытства, или лучше сущее своенравіе и желаніе изпышать силу своихъ прелестей надъ нашимъ ироемъ сначала было побудительною причиною намъреній, которыя она намешила на его сераце. Личное знакомство оживотворило прелпріятіе сіе вкусомь, который она въ немъ обръла. Ежедневное обхождение и слъдствие онаго, тесная дружба, преимущества Агатона, и, что почти въ большей части случаевь естьли не причиняеть, то по крайней мъръ облегчаетъ побъждение надъ женскою добродътелію, сіе симпатическое дійст-Bid

віе влюбленнаго возторженія, которому божественный ПлатонЪ приписываеть по справедливости чулодвтельныя силы; все сіе вмвств взятое перемвнило наконець вкусь сей вы любовь; а сія страсть савлалась истиннейшею, нежнейшею, живвишею и сильнвишею, какой еще не бывало. Для единаго нашего ироя была сохранена честь внушить ей о сей ей несвъдомой спрасти, въ которой она, не смотря на то, что уже намь открыто о ея исторіи, была еще новымь челов вкомь, каковы бываюшь. или должны бышь. Весталки во всякомь родь любви вообще. Олнимъ словомъ, онъ единъ былъ опредълень для побъжденія отвращенія, которое обыкновенные лю. бовники, прекрасные Гіациншы, сіи коверкающіеся шуты, на коихъ по ея собственному выраженію половина ея прелесшей изтощена, начали ей внушать.

Боль.

Большая часть сего класса Физиковь, которые съ Господиномъ Бюффономъ думають, что Физическое пь любии есть самое наихучшее изв того, согласятся безъ сомнънія удобно, что влалъніе или чтобы выраженіе мое точные опредылить по ихв идеямъ, наслаждение толико же прекрасной женщины, яко Данае, разсужлаемое само по себъ, закаючаеть вы себь наисовершеннъйшій родь увеселенія, къ кошорому чувства наши способны. Осмѣляшся ли они шолико признанную, повстмственно подтвержденную и освященную тайным соглашеніем встхв языковь и во всвхв времянахв оспоривать истину? Самые Карнеады, Сексты, Корнеліи Агриппы, Боили не дерзали объ ономъ сомнъващься.

Хотя мы по истинъ не имъемъ столько дерзости, Часть II.

чтобы противь достопочтеннаго доказательства, каково есть единодушное чувствование всего человического рода приписывать явно увеселеніямь любви, свойственнымъ душъ, предъ тъми, о коих вы разглагольствуем в преимущество; однако многія лица согласятся безб сомнинія сб нами, что любовникв, одаренный чувственною душею, вкусиль бы, но не совершенно наслаждаясь прекраснъйшею сшатуею изъ плоти и коови, сіе выхваленное новъйшими Епикурами сладострастіе. При томъ всегла думали, что сіе чудное прельщение изливаемое чувствованіемь сердечнымь на сіе ўслажденіе, было свыше всякаго описанія -- пока наконець самь Жань-Жакь Руссо, Стоикъ, удостоилъ описать его вь сорокь пятомь письмь своея Новой Елоизы св такимв огнемв,

и живостію, которая ясно показываеть, какую оживотворяющую силу единое полуугасшее напоминаніе его благополучной юности должно имъщь на душу сего Шведскаго Епикшеша. Безъ сомнънія это такіе любовники, как Сенть Поексь и Агатонь, которымь поилично о прикосновенномъ нами словопръніи учинить ръшительное изрвчение. Они чрезв тонкость и живность своего чувствованія столько же удобно искусными учинились разсуждать о тълесных в или Физических увеселеніях в какъ и чрезъ нъжность своего сердца и внутреннее чувствование нравственной изящности быть чувствительными кЪ отвлечительнымъ увеселеніямъ любви. Имъ единымъ сія изящная пришча кажется истинною и естественною: э Ахв! удаляй отв меня всегда 19 сін упояющія возхищенія и удо-E 2 32 BOAL

э, вольствія, за которыя бы я э, жертвоваль тысячею жизней; но э, возврати мнв только все то, э, что не онв, но вы тысячу ихы, пріятнве. , Она столько же невразумительна почитателямы скотской любви, сколько Гетрузская надпись нашимы ученымы охотникамы до старыхы вещей.

Прекрасная Данае была столько остроумна и столько неизчерпаема въ искуствъ умножать свои оказанія милостей (полагая, что можно бы дать сіе названіе только дъйствію любви и природы) внутреннюю цъну оныхъ возвышать пріятностями украшенія, сохранять при нихъ всегда свъжій цвътъ новости, а все равногласное, все могущее отвратить прелести и открыть входъ отвращенію, разумно отдалять, что она, или другая ей подобная, можетъ быть

быть довели Господина Бюффона до того, чтобы онб о любви перемъниль свои мысли, что бы всв Султанши, всв наши Маркизши и волшебницы Господина Кребиллона не безб труда соединенно отб него получили.

Сіи благополучные любовники не имъли ни въ чемъ нужды, коомъ своея любви, чтобы наслаждаться, по ихв чувствованію и мнвнію, блаженствомь равнымь богамЪ; они презрили теперь всъ тв забавы, въ которыхъ они прежде столько находили вкуса; любовь ихв составляла всв ихв упражненія и всь их веселости; они ничего другаго, кромъ ее, не чувствовали, ни о чемъ другомъ не помышляли и ни съ къмъ инымБ, кромъ ее, не разтлагольствовала. Однако и туть казалось имь, что они вь первый разь ви-E 3 лаюшдаюшся, въ первый разь обнимаюшся, и разговаривающь взаимно между собою въ первый разь, что они любятся; и когда бы они оть одной зари до другсй ничего инаго не дълали, то бы они и тогда жаловались на недостатокъ времяни, которое имъ въ жизни, коей они для блага своея любви желали бы безсмертія, минуты вмѣняло за дни. – Какое состояніе, естьли бы оно могло продолжиться! — возопиль здѣсь Греческій сочинитель.

Глава одиннатцатая. Достопримьчательное дъйстийе любии, или о дущесмъщения.

Древній писатель, котораго конечно никто не обвинить, чтобы онь поступаль сь любовію весьма метафизически (methaphylique-

siquement) и что единое имя его удерживаеть от подозрвнія, чтобы онв когда нибудь постигаль то, что вещественныя души называюшь Платоническими бреднями; однимь словомь, Петроній, сей славный надзирашель мелких В Нероновых разходовь, нъгдъ употребиль такое выражение, изв котораго ясно усмотовть можно, что онъ влюбленное смъщение душъ не шолько за возможное, но и затакое почиталь обстоятельство, которое самыя таинства богини любви естественно сопровождаетъ обыкновенно. , Тъла, говоритъ онъ, о смъщавшись во взаимномъ д изліяній, смъсили также свои э души. .. И онб еще нарочитье въ ономь объясняется, говоря: , И э мы саблали перелипіе блудящих в , наших душь на наших в губахв. Хошя бы онв самь вникнуль во всю силу сего выраженія, хотя E 4 бы

бы онв ему приписываль все значение и весь смысль, какой оно намь представляеть, или бы меньше: однако это такой вопрось, о которомь мы мало безпокоимся и весьма сомнъваемся, а будемь сабдовать вы семь большей части книготолковниковъ. Довольно что мы находимъ сіи мъста благосклонными къ положенію, которое мы намърены доказашь. Трудно бы было безь сего митнія объяснишь разныя явленія вы любви, и можеть быть постигнуть. что между истинными любовниками въ извъсшныхъ обстоящельствахь (какь мнить одинь изь наших добродетельныйших стихотворцевь (*) произходить не только разминение, но и двиствительное см в шеніе душь. . . 9

^(*) Болмеръ въ Ноажилъ.

Я оставляю стараніе разсмотръть и изыскать причину возможности онаго шъмъ мудрымъ и глубокомысленным в людям в которые в в пышной праздности и блаженномь безмолвіи, отавляся оть шума сего подлуннаго шара, упражняющся въ шолико полезномъ размышленіи, научая и открывая намь, для чего все то, что дъйствительно существуеть, есть возможно. Довольно для насъ, что опыть, подкрыпляемый безчисленными примърами, увъряетъ, что сей родь любви, причисляемой Шафтесбуріемь съ великимъ основаніемь кь роду возхищенія, и противу котораго Лукрецій по самымь тъмь же причинамь съ толикою ревностію объясняется, производить сіи чудныя дёйствія и оправдываеть мнъніе и выраженія самаго Петронія.

E 5

Ага-

Агатонъ и Данае, подавшіе намь поводь кь сему примъчаніюпрепроводили ли едва ияшьнашцашь дней, или лучше по любовному календарю пятьнатцать минушь, вь шомь блаженномь умоизступленіи, въ которомь мы их вы прежней главы оставили: какЪ помянущое душесмъщение возвеличилось вв нихв до такого степеня, что они казались быть оживотворенными общею душею. Перемъна и разность ихъ дъйствишельнаго и настоящаго положенія сь прежнимь, вь которомь они до сего находились, была двиствительно столько велика, что Алкивіадь не узналь бы своел Ланае, а жрица Делфійская робкаго и невещественнаго своего Агатона; что сей превращенный ирой изь Спекулатипнаго Платоника савлался Практическимь Аристиппомь; что онь любомудріе (Philo-

(Philosophie), составляющее наичиствищее блаженство въ видъ невидимых в красоть, промъняль на любомудріе, ищущее онаго въ пріятных чувствованіяхь, а пріятныя чувствованія в ближайших в ея източникахь, вь природь, въ наших чувствіях и в наших в сердцахь; что онь изь всъхь полубоговь, имь прежде высокопочитаемыхв, не зналь больше никого, кромв только Грацій, Венеры и Любви; что сей Агатонь. который прежде о своих в минушахь и освоих в мгновеніях в могь ощдавать отчеть мудрости, теперь сдълался склоннымЪ (мы стыдимся сказать) цёлые часы и цёлые дни препровождать въ нъжномъ піянствъ. Все сіе, не взирая на сильное отпадение, можеть быть покажется еще понятнымЪ; но Данае? -- Ланае? -- Какая разность! - Она видала у ногъ своихъ наи-

наипрекраснъйшихъ людей, ироевь наизнаменишъйшихь вь Гоеціи и въ Азіи, Князей и Намъстниковъ, привыкщая первенствовать и сіять въ блистательнъйшихъ собраніяхь, вильть окресть себя многочисленный дворь встхв штхв, которые преимуществомь поколенія, богатствами, разумомъ и дарованіями старались снискивать ся благоизволеніе. По сему кто бы помыслиль, чтобы сіе божество бросало презришельные взоры на шолико знаменипых вельмож и весь огромный свъть, и не обрътало ничего пріятнъе сельской простоты. ничего изящите, какъ блудить по рощамв, соплетать для своего пастушка цвъточные вънки. засыпать в обратіях его при журчащемь източникь, быть забвенною свътомъ и самой его забышь. Сін забавы, сія горячесть, сіи сіи епиграммы, бывшія для нее неизчерпаемымЪ предметомЪ противучувственной любви, притупились. Тронуша будучи до слезЪ нъжными жалобами соловья, препровождала цёлыя въ выслушаніи его ночи, не будучи отвлекаема другимъ предметомъ. Какую сладость вкушала она, когда, нашедъ возлюбленнаго своего спящаго подъ шънисшыми въшвями, садилась возав него и провождала неполвижно цёлые часы в нёжномъ забвеніи, и погружена въ наслажденіе своих чувствованій , размышляла о немь сь безсиліемь, не дерзая его облобызать, боясь, дабы тъмъ не разбудить. Такова была сія ученица, или лучше подражательница, Гиппіаса, которая обыкновенно ничего смвшиве не находила, какъ чаяніе безсмертія и сладкихъ мечтаній, преселяющихъ чувствительныя души вь ща-

щастливъйшие свъты. О любовь! гав же твое владение? Сія возлюбленияя беззаконница, разпростершись на цввтахв при пасмурномъ сіяніи луны по сторону Агатона, мнить себя быть безплотну и парящу въ благополучных Елисейских полях и долинахъ. - Изъ среды упоенныхъ радостей любви духъ ея удобно вдавался въ сіи печальныя мысли. которыя, казалось, ихв разбивали и вдыхали поняшіе о сосудахь и гробницахь, и прижимая возлюбленнаго своего къ персямъ своимь, нъжнъе взирала съ возхищеніемь на изпещренное созвъздіями небо и погружалась на цълые часы съ умоотлучениемъ въ разсужденія о нешавиных в красошахв о веселіи безсмертных и о небесных в мірах всегда проникаясь болве своею нвжностію, она была в сладком увърени, что она вву въчна. Такіе - то были безі сомнівнія ві самомі ділі чудеса любви; но чудеса, которыя только любовь единаго Агатона, только то смітеніе душі, чрезі которое ихі обоихі образі разсужденія, понятія, вкусі и склонности соединясь, произвесть могли.

Кто изъ нихъ при семъ смътеніи выиграль или проиграль, оставляемь мы на ръшеніе нашимъ
читателямь. Можеть быть мыслящіе съ тончайшею нъжностію
присудять выигрышь прекрасной
Данаь; но кажется, что никто
не сыщется толико несмысленный,
или такой Стоикь, который бы
отрицаль, что они щастливы
- Felices errore ио — блаженны
въ семъ сладкомъ заблужденіи,
которому ничего недостаєть быть
самымъ блаженствомъ, котораго

мудрецы столь долго всув искали, и которое не можеть всегда продолжаться, какь возопиль еще здысь единожды съ сожальніемь Греческій творець.



АГАТОНЪ.

КНИГА ШЕСТАЯ.

Глава первая подражения

Посвщение Гиппіаса.

Случившіяся причины отозвати мудраго Гиппіаса на нісколько неділь ві окрестности Смирны; а ніжность нашихі любовникові возросла во время его отсутствія прямо до высочайщаго степени, какого она могла достигнуть.

Обстоятельство сіе оставило их совершенными господами времяни, которое они в пользу любы и удовольствія так изрядно употребить умъли. Они никъм не были возмущаемы. Никто из прежних почитателей Данаиных не осмъливался обезпокоить их уединеніе; а до-

брыя ея пріятельницы, съ коими она корошко обращалась, по видимому будучи упражнены сами собственными своими дълами, не имфаи времяни помышаять и безпокоиться о чужихв. Впрочемь пребывание ея въ деревив не имъло ничего чрезвычайнаго, и общій лухь (genius) града Смирны быль весьма благосклонень къ вольности въ разсуждении избрания забавь, чтобы Данае, оть котооой и безъ того не требовали острой добродътели, не имъла опасаться жестокаго о своих в разсужденія, хотя бы онъ и опікрылись.

Но Гиппіась лишь только возвратился сь своего путешествія, то первымы имвлы попеченіемы вы собственной персоны своей извыститься о успыхы начертанія, которое оны вмысты сь нею о обращеніи чрезмырной Платонической добродытели Агатона

тона содблаль. По крайней довъренности, продолжающейся между ими болве десяти льтв, имълв онь изключительное право входить кь ней вь разплохь и вь самыя ть минуты, вы которыя она впрочемъ никому не казалась. И такь онь елико можно поспъшиль къ ней въ загородный домь. Тогда единымъ только воззръніемъ или мигомъ могь онь усмотрыть, что во время его отсушствія произошло между нашими любовниками. Нѣкоторое принуждение и нѣкоторое удержаніе, родь робкой цівломулренности, которая ему особливо въ возпитанницъ Аспазіи казалась почти смешною, было первое, что встрътилось его глазамь. Истинная любовь (какь уже давно примвчено) столько же старается скрывать свое блаженство, сколько хладная любовь, дешище кокешства или отвращенія, жадничает в разгласить свои побъды, Но сіе Ж 2 было

было ни единственная, ни главная причина воздержанія, которое наши любовники, не взирая на все употребляемое стараніе, не могли скрыть от толико проницательнаго наблюдателя. Что привело духв ихв вв замвщательство и что веселымь лицамь во всей Іоніи придавало нівкій пасмурный видь, который всякой другой, кромъ Гиппіаса, почель бы за знакв, что его присутствие непріяшно; що было воображеніе превращенія, которому они подвергнулись, страхь показаться смъшными въ его глазахъ и претерпъть его издъвки, коих ожидали они от него при каждомъ его воззрвніи и при каждомь его осклабленіи. Но не примвчая перемъны въ ихъ лицъ, онъ зналъ столь изрядно употребление свъта, что тотчась привель ихъ въ спокойствіе. Онъ показывался, что онь очень мало примъчаеть за ихв положениемь, савлался толь естественно неподражаемымъ и задумчивымъ, имълъ споль много болшать о своемь пушеществій и о шысячь пріяшных вещахв, умвль разговору и обращенію непримътно дать столь вольный и добрый видь. что они получили все потребное время обратно успокоиться и поійти въ непринужденное положеніе. Сей видь холодности, столько успокойещей Агатона, увёриль его, что онъ во мнъніи, приняшомь имь вы полозовніяхь на Софиста, обманулся; но напротивъ того хитръйшая Данае далеко была отв того, чтобы допустить себя хитростями его ослъпить. Она его довольно тонко знала не читая въ его душъ. Она предвидѣла, что надлежало дойти съ нимъ до объясненія; а безпокоилась только о томЪ, Ж 3 ка-

каким бы образом в можно было извиниться въ томъ, что она, стараясь изправишь и переобразишь свойство и характерь Агатона, пошеряла почши совстмъ свой. Сими мыслями она упражнена была цълый часъ, посвящаемый ею обыкновенно посабобъднему отдохновенію, и не успъла согласиться сама съ собою до какой степени довъренности довърять ее Софисту, как он вощель безь доклада въ ея покой и съ откровенною доброхошностію стараго друга открыль ей, что любопытство извъститься о успъхъ и впечатавній тайнаго ся предпріятія, учиненнаго надъ Агатономъ, привлекло его кЪ ней такЪ скоро по его возвращении. , Блаженство Калліаса, промолвиль опь, блистаешр чрезвычайно живо вр его глазахв и во всъхв его поступкахь, и оживотворяеть его скромность, чего для надлежало мнъ, umos . чтобы въ ономъ увъриться, сдълать ему излишніе вопросы, которые по крайней мъръ старался я употребить для того, чтобы возвеличить болье розановый прелестныхъ его ланить румянець. И такъ по видимому, прекрасная Данае, находишь ты его достойнымъ труда, принятаго тобою на превращеніе его?

"Труда? сказала Данае со осклабленіемь: я клянусь тебь, что для меня въ жизни моей не было легче труда, какъ быть любимой наидостойнъйшимъ любви смертнымь, какого я не запомню. Воть весь трудь, который мнъ надлежало принять, и——,

, Ньть, ньть! прерваль ее Гиппіась: естьли ты столько искренна быть хочеть, какь требуеть наше дружество, то ты согласищся на другомь. Я подлин-

но знаю, что онь будучи въ пивоемь домъ не помышляль ни о какомъ пришворствъ, и перемъна, мною въ немъ усматриваемая, столько велика, простирается столько по всему его лицу, сделала его столько неизпытаннымЪ. что самая Данае, на коей губахъ обитаеть увърение, меня никакъ днесь не увъришь, чтобы толико возхишишельное душепрешво. реніе могло произойти во снъ. Повърь мнъ, прекрасная Данае: къ чему такія осторожности? Авиствія показывають о ихь причинахв, и великая работа предполагаеть великія приуготовленія. Когда я взираю на Калліаса, что онь до того доведень, что онь изукращень, яко наищастливъйшій любимець Венеры, что онь Сибаришскимъ языкомъ о пріятности и смакъ кушаньевъ и вкусъ напишковь разсуждаеть, что онь просить о повтореніи роскошных со-

гласій, дышущих в в пъснъ любовію, св возхишишельнымь рукоплесканіемь, и принимаеть рюмку, изъ которой онъ пьеть, изъ рукъ Нимфы младой Черкашенки сь обнаженными персями, сь такою же холодностію, съ какою погружается въ мягкіе пуховики Пеосидской софы. -- По истинъ. я все сіе, изящная Данае, называю превращениемь, изполнения котораго, а особливо въ толико корошкое время, ябы не надъялся оть встхь безсмертных богинь.

, Я не знаю, отвъчала Данае съ пришворным разсвяніем духа, что ты чрезь это сказать хочешь. Ничто не кажется мнъ столько естественно, какъ все то, чему ты притворно удивляещся. Положимь, что ты вь твоемь о Калліаст разсужденіи обманулся; то виновать ли онь? Я тебъ признаюсь откровенно, что ничто Ж 5

не можеть сравниться съ Каллі. сомь, котораго ты мнв изобразиль, и сь тъмь, котораго я нашла. Ты мнв описаль его, яко глупца, яко педанша, который долженствоваль быть въчнымь предметомъ нашихъ издъвокъ. А я -- сколько бы шы надо мною ни смвялся, но я повторяю то, что Алкивіадь вь въснъ своего возраста и въ цвътъ всъхъ своихъ прелестей быль не любодостойнве того, котораго ты мнв даль, яко смъщное существо и средоточіе между вздорным и изтуканомъ. Естьми есть разность межау Калліасом и шти, ко кошорымь я имъла слабости и снизхожленіе изб признательности, вкуса или легкомысленности; то она служить вся вь его пользу. Это для того, что онъ благороднье, чистосердечные и ныжные, когда онв меня тогда любитв. когда другіе самихь себя во мнъ VFO a

любили, и мои удовольствія облагополучивають его болье, нежели его собственныя; что онь обладаеть наивеликодушньйшимь и признательныйшимь сердцемь, соединеннымь сьблистательныйшими преимуществами духа, и всемь тымь, что придаеть прелести обхожденію. —,

эзАхЪ, какой похвалЪ и краснорвчія източникв! возопиль Гиппіи съ злобною усмъшкою Фавна. Ты говоришь не иначе, какь будто бы за него противу меня хотьла говорить защитительную рвчь! Но когда же я говориль что другое? Не описаль ли я его любви достойнымь? Не сказываль ли я мебъ, что онъ тебъ слълаеть несносными всв сіи Гіациншы и всв сіи бездвльныя окружающія тебя бабочки? Но перестанемь состязаться, изящная Данае. Я вижу что КупидонЪ ЗДВСЬ

затсь болье понесь точа, нежели ему поручено было. Ему доваћао шолько споспћинесшвовашь тебъ подчинить Калліаса; но своевольный мальчикъ почель за величайшую честь тебя самое побълишь. Онв захошвав ошисшишь сей красошв, которая до сего только шушила его стрълами. - Привнайся, Данае -- , Конечно, сказала она прервавъ его, я признаюсь, что я люблю, какъ будто бы я еще никогда не любливалась, что все, называемое мною прежде блаженствомь, едва заслуживаеть имя существованія. Я въ семъ признаюсь, Гиппіась, и симь горжусь. Я оставлю, естьли награждена буду штыть, чтобы я могла всегда наслаждашься однимь блаженствомь, конечно я оставаю для Калліаса все, чвмв я ни обладаю; всв Смирнскія увеселенія, всв требованія нравиться, всёхь моихь обожащелей и все могущее ласкать суеть отвергну, яко оръховую скорлупу, и соглашусь жить сь нимь вы крытой соломою хижинь и приуготовлять сими, ни весьма бълыми, ни чрезвычайно нъжными, руками млеко, которое ему, по возвращении его сы нивь, поелику я ему сама принесу, покажется вкусные нектара, подносимато ему руками Гебеи богини любви.,

"О! это нвито другое; вскричаль Гиппіась, захохотавь громко, оть чего онь не могь удержаться. Когда Данае говорить вы этоть тонь, то я не имію больше ничего сказать. Но, продолжаль онь протерши себь глаза и принявы прежній видь лица, вы самомы ділью, любезная моя пріятельница, я сміюсь не кы стать. Діло важніве, нежели я при первомы воззрівни думаль, и я теперь опасаюсь вправду, что Калліась, сколь-

сколько бы онъ тебя по видимому ни обожаль, не имъеть однако довольно любви соотвъчать твоей.,

, Я оставляю сіе попеченіє Гиппіасу, сказала она ему св насмъшливымв усклабленіемв, придавшимв ей отмънныя прелести. —
Однако не безкокойтесь; это мое
дъло. — Мнъ кажется, что Гиппіасв
обращавшійся столько вв искуствъ цънить дъйствія причинами,
долженв быть спокоенв отв страха, мною вв немв усмотреннаго,
чтобы Данае, какв четырнатцатильтняя дъвушка, допустила
себя уловить.,

"Да избавять меня боги любви и радости, отвъчаль онь, чтобы слова мои заключали вь себъ злопровозвъщательный смысль! Ты любишь, изящная Данае, ты любима. Купидонь никогда не соединяль никакой четы достойные и способные кы облагополучению себя. Почерпайте все, что любовь прелестнаго ни имыть возхищения изы ся сы нектаромы сосуда, и да продолжится по нить вашел жизни сіе зависти достойное очарованіе!

Глава вторая.

Изпытаніе талантамь, или да-

Снизходительный Софисть настроиль свой разговорь до сего пріятнаго и высокаго тона, какь Агатонь вошель съ предложеніемь итти прогуляться въ вертоградь, въ которомь онь хотьль сдълать себь удовольствіе напасть на нихь тайно приуготовленною забавою. Предложеніе его съ угодностію принято, и по обозръніи Типпіасомъ ряда новыхъ каршинъ, коими галлерея была приумножена, сошли они въ вершъ, въ которомъ, по Персидскому вкусу, огромные цвътники, аллеи изъ высокихъ деревъ, малинькіе пруды, водометы, рощи, искуствомъ содъланные вертепы, бесъдки, гроты и пещеры, въ пріятномъ между собою безпорядкъ разбросанныя, представлялись зрънію.

Обхождение здёсь началось паки безпристрастное; но Гиппіась умёль сдёлать всему своему разговору толико особенный обороть, что Агатону непримётно подаль поводь измёнять стократь своему обращенію, которое получило его воображеніе. Между тёмь солнце склонялось кы своему захожденію, и сіи были тё минуты, которыя Агатонь назначиль для начатія своего малаго праздника. Какое возхищеніе для ГипГиппіаса и Данаи, когда при входъ въ небольшой, изъ миртовыхъ и цишроновых дерев состоящій, льсь, гль искуство, казалось, нимало не участвовало, и къ которому онъ ихъ привлекъ безъ всякаго принужденія, приняты были сокровенным концертомъ подражающимЪ природному пѣнію всякаго рода првчих ппиць. Изъ каждой въшви и изъ каждаго листочка казалось особливый вырывался глась, и вся сія вкупъ музика, подражая безбискусной поиродъ въ явной безправильности своих удареній и блудящих в звоновь, раждала наипріятнъшее и никогда неслыханное согласіе. Прелесть изящивищаго сумрака и собственная пріятность самого мѣста соединились нарочно съ шъмъ, чтобы сей увеселишельной рощв дашь видь очарованія. Данае около нъскольких недбль получа совстмь новое ощущение къ велелъпію при-Vacma II. 3

роды и удовольствію воображенія. взирала съ возхищениемъ на своего дражайшаго любимца съ шакиии очами, кои, казалось, ему говорили, что единое только присутствіе Гиппіаса возпящаеть ей разпростертиемь своихь прелестных объятій повергнуться на его выю. Они думали, что вымышленное имъ торжество слышаннымь уже и кончилось. Но нечаянно увидёли изб рощи выступающую толпу Купидоновъ и Фавновь из коих в первые слегка прикрышы были серебрянымЪ развъвающимся флеромъ вышитымъ розами, а послъдніе обнажены и препоясаны полько пающевымв, желтыми гвоздиками переплетеннымь вынкомь. закрывающимъ ихъ бълизною млеку уподобившіяся стегна, и обвившимся около ихъ малыхъ позлащенных роговь, выставившихся изб ихб черной косматой шерспиещи. Всв сін малинькіе Геніусы, разстилая предв Данаею изв прекрасных изб серебреной проволоки держащихъ въ рукахъ корзинокъ прелестные цвъты, провожлали ее танцуя въ средину рощицы, гав купины жасминовь, розв и терновых стручьев (асасіа) представляла родь полукружнаго амфишеатра, на которомъ приуготовлень стояль для Данаи прекрасный изв листьевь и укращенный цветпочными венками пронъ. Едва лишь она на ономъ возсвла, по между шъмъ пока разпростирали Купидоны при ногахъ ея Персидскій коверь, малинькіе Фавны, раздёляясь, одни разставливали по земав золотые и кристальные сосуды, а другіе пресмыкаясь шли подь бремянемь кожаныхь мъховь наполненных вином в и проходя увеселяли мудоаго Гиппіаса шьмою забавных в твлодвиженій, или ръзвыхв игов. По томв вдругь вышли

ли изъ миртовой кущи подъ виз домъ Грацій при младыя сеспрыі: коихъ полуразцивтающую красоту подв шелковымв флеромв легкій Зефирь, казалось, болье разкоываль, нежели закрываль, и окружили свою прелестную обладательницу, изв коихв единая налагала на ея чело въновъ изъ свъжих цвътовъ, а прочія двъ подносили ей съ колбнопреклоненіемь вь золошыхь сосудахь избраннъйшіе плоды и пріятнъйшія прохлажденія; а между тівмі Фавнами плющемь увънчаннаго Гиппіаса Купидоны окружа, изливали на него всякія благовонныя масши. Оба они къ сему небольшому вованщу, составаяющему наипріятнъйшую въ свъть картину оказали крайнее свое удовольствіе:; какъ вдругъ нъжная симфонія свирвлей, которой гуль, казалося, снизходиль изъ воздуха, обрашиль внимание ихь очей на новое ABAC+ явленіе. Фавны, Купидоны и Граній изчезли; а разверзлось прошиву Данаи авсное явление для показанія самаго Купидона, свіящаго на златозарномъ облакъ, поддерживаема крилатыми Зефирами и паряща надъ розовыми кущами. Пронырливая улыбка играла на его пріятных в губахь, и тъмь, казалося, предостерегала сердца обольщаться и не ввърять себя его безвиннымъ игрушкамъ. конець сей божекь запьль тихимь гласомь пъснь, содержание которой выражало его радование, что онь напоследокь нашель способный случай отметить прекрасной Данав.

"Подобно богинъ любви, (шакъ пъль онь) господствуеть она неограниченно надъ всъми сердцами и простираеть общую любовь окресть себя. Одушевленна воззръніями ея, природа обращается къ 2-3 ней,

ней, яко къ своей богинъ, и украшаешся, когда она усклабляешся, а увядаеть и дълается печальною, когда она отв нея отвращается. Оставленны стоять Пафскіе жершвенники; вздохи любовниковь аттають только противу ся. Неблагородная! тогда. когда ся побъдоносныя очи тор. жествують наль встми сердцами. смвется она надв моими стрвлами, и ен нечувствительныя перси презирають силу, оть которой трепещуть вст боги. Однако не долве она будеть упорствовать! Вошь остроконечная стрвла, сильная разторгнуть мраморную грудь наихладнъйшую душу разто. пишь въ любовный пламень. пещи, безразсудная красота! в сію минуту Купидонъ отметить и своей машери. Съ глубоковздохновеніем в возпрянешь пы, на подобіе младой лани, почувствующей крылашую охошничью стрвлу, заснувъ спувь подь розами. Проникнута бользнію и безутьшна должна ты будешь скитаться вы безмольных вакахь, и на пустых стремнинахь сиди, умножать слезами откосновенное теченіе тихо журчанцаго източника.,,

Тако пълъ Купидонъ, и не успъль окончать, какь натянуль влобно усмъхаясь свой лукъ. Уже стрвла была наложена, и уже направлена была на легко прикрышыя ея перси; но вдругъ отскочилъ съ громкимъ крикомъ переломилъ свою стрвлу, бросиль свой лукв, и прилешвль кв ногамь сея красавицы съ нъжнобоязненными движеніями. "О богиня! прости, просиль онь ее поючи, обнявь ся колъна: , прости, изрядная мати, прости заблужденію моихъ очей! Коль удобно было обманушься! Я почель шебя за Данаю...

Въ самую минуту его возпъванія появились паки Граціи, З 4 Ку-

Купидоны и Фавны, и окончали сіе явленіе танцами и пеніями въ похвалу красоть; сочтенной толико лестным образом за богиню любви. Сія учтивость, имъвшая еще тогда прелесть новости (наши новъйшіе стихотворцы не изтощили сего на своихъ Ирисъ и на своих В Аминть) казалося, ее возхишила и сдълала ей удовольствіе: а вдвое услажденный и очарованный Гиппіась признался, что его младый другь весьма изрядно научился употреблять свое воображеніе. , Не имъль я причины думать Калліась, сказаль онь ему потрепавь его легонько по плечамь, что ты мъсяць пребывая вь глазахь прекрасной Данаи изцълился от твоих предразсужденій, коими ты противу моихЪ правиль быль объяшь? Я вижу что ты уже довольно искусно научился въ нихъ упражняться!

Остатовъ вечера былъ препровожденъ столькоже пріятнымъ
образомъ, пока наконець Гиппіасъ, которому на другой день по
утру рано надлежало возвратиться въ Смирну, былъ отнесенъ
малыми Фавнами на постелю въ
такомъ состояніи, въ которомъ
онъ больше походилъ на отца
Силена, нежели на мудреца.

Агатонъ ни о чемъ больше не убъждаль прозьбою Данаю, какъ только, чтобы она сдълала его участникомъ обращенія, которое она имъла съ Гиппіасомъ и предмета ихъ разговора. Конечно можно простить сію красавицу въ томъ, что она не довела чистосердечіе своего повъствованія до того, чтобы признаться своему любовнику въ умыслъ, который она на мъръ положила съ Софистомъ, и котораго слъдствіе въ отношеніи къ ней сдълалось З 5

весьма различнымь сь первымь планомъ. Нъжнъйшая и довъреннвишая любовь не мвшаеть хранишь небольшія тайны, при открышій которых в самолюбіе больше бы потеряло и обманулось. И шакъ она удовольствовалась только ему отвъчать, что Гипніась говория объ немь много хорошаго, и ее увъряль, что онь нашель прошиву прежняго горазде живъе, веселъе и учтивъе; что она довольно поняла, что онь болбе кошвав говоришь, нежели то, что слова его сами въ себъ, казалося, выражали: но что она столько же мало помышляла о томъ. чтобы повърить ему тайну о любви къ Калліасу, сколько находила причины, скрывать вниманіе, котораго личным в заслугамь Калліаса никакъ приписать не не можно; что впрочемъ бодрость его приписывала она времяни, обезвиливающему возпоминание его нешащастія и совершенньйшей вольности, которою онь наслаждается вь ея домь.

Сје повъсшвованје не шолько успокоило Агашона; но какъ его воображение заводило его обыкновенно далбе, нежели онб имбль въ мысляхъ, що онъ послъ долгаго о семъ разговора почувствоваль вы себв столько болрости. что не усматриваль никакой трудносши отвъчать безь запинанія равнымъ тономъ шушкамъ Гиппіаса, естьми онб когда вздумаеть издъващься надь его дружбою къ Данав. Сіе постановленіе, котя онь сего не примъшиль, предполагало вь самомь дълъ болъе безстыдства, нежелибы самый продолжительный успъхв вв его заблужденіяхь могь внушить Агатону.

Глава третія.

Судорожныя дииженія паки ожи-

По прошествіи нѣсколькихъ дней послъ посъщения Гиппіасова, наступиль праздникь, уставленный имб ежегодно для угощенія своих друзей. Онъ никакъ не забыль кь сему случаю пригласить прекрасную Данаю съ своимъ другомъ. Есшьми бы дружество въ семь не управляло его намъреніемь; то онв имвав другую побудительную причину, которая казалася безъ сомнънія быть довольнымъ побужденіемь. Наши любовники не желали бы туда итти; но не имъли никакой довольной причины кћ извиненію своего отсутствія. И такъ они пожаловали въ назначенный день, и Агалпонъ прибыль туда съ живностью, которую ему сама надежда придавала, что онъ мудесно будеть защищаться про-MUBY

тиву всъхъ нападеній, ожидаемыхъ от пронырства Софиста.
Гиппіасъ ничего не забыль, что
могло умножить великольпіе его
праздника, и естьли взпомнить
то, что мы говорили о правилахъ,
образъ жизни и богатствахъ сего мужа, то читатели наши могуть вообразить себъ все то,
что онь при семь случав сдълаль,
и не удержать насъ излишними
описаніями от важньйшихъ предметовь, требующихъ нашего вниманій.

Ататонъ въ продолжени всего стола игралъ весьма изрядно роль остроумнаго человъка, шутилъ съ такою пріятностію и тонкостію, измѣняль столько ясно при многихъ случаяхъ мысленнымъ воображеніямъ, обладающимъ тогда его душею, что Гиппіасъ не могъ удержаться, чтобы не выразить ему всея своея радости въ ту

тпу минуту, когда они находились наединъ. .. Я весьма радуюсь, Калліась, сказаль онь ему, что ты, какь я усматриваю, сдвлался однимъ изъ нашихъ. Ты совершенно оправдываешь доброе мивніе, которое я приняль о шебъ при первомъ воззрвніи. Я говориль всегда, что шолико огненной душь, какова швоя, недоставало только въ дъйствительных предметахв, чтобы безь труда образумиться оть химерь, къ коимъ пы за нъсколько недъль казался бышь столь сильно прилвпленв. , - Къ щастію добраго Агатона подоспъли нъкоторыя особы изв компаніи, кошорыя избавили его от замвшашельства окончать начапый имъ косноязычный отвъть; по ничто не могло избавишь его ошь безпокойсива, которое сіи нъсколькія слова Софиста посъяли въ его душъ. Все прилагаемое имъ стараніе, всв забавы, коими онъ зоваб

вовав себя окружения, были довольно слабы извлечь его изб смяшенія, которое еще болве умножалося от воззрвнія прекрасной Ланаи. Онъ принужденнымъ нашелся подв видомв нъкошорой слабости удалиться на нъсколько минуть изв бестды, уединиться въ отдаленномъ кабинетъ и углубиться въ размышленія, коихъ теснящееся множество отнимало у него долгое время всю способность различить одно отб другаго. Наконецъ онъ пришелъ до того въ себя, что онъ нашелъ довольно силЪ помочь своему щемящемуся сердцу сабдующимъ часто прерывающимся съ самимъ собою разглагольствіемъ. - , Какъ? - Я весьма радуюсь, что ты савлался однимъ изъ нашихъ - сказаль онь. - Возможно ли это? Одинь извего! - подобнымь Гиппію! - ему, когнораго правила, котораго жизнь, и котораго мни-MAA

мая мудрость внушали въ меня всегда столько отвращения! - И столько ли велико превращение, чтобы оно ему никакого не оставаяло сомивнія? Безсмершные боги! гав вашь Агатонь? - Ахь! это превозходить самую извъстность, что я самь уже не тоть самый! - КакЪ? безпечными ли я. или пріятными взираю очами на всв предметы, встрвчающиеся вы семь домь, оть коихь мятущаяся душа моя съ омерзеніемъ и гнушеніем прежде отвращалась? на сін сластолюбивыя и гнусныя картины, - на сіи грубыя и поползновенныя Нимфы, - на сіи обращенія, въ коихъ все то, что для человъка должно быть велико и достопочтенно, представлено въ смъшномъ свъшъ , - на сіе разточение времени, - на сін съ великимъ трудомъ изобрътенныя и всегда свыше требованій природы разпространяемыя забавы - Небо! тав

тав я? на какой неприступной стремнинъ нахожу я себя самого! какая пропасть нодо мною! - О Данае, Данае! - , Здъсь остановился онб: спасительныя втеченія. и волшебныя образы, которыя единое имя сіе произносило ві его душь, разлили въ ней спокойствіе. ушишившее волнующееся ея мученіе, и быстрымь прехожденіемь изь смушной горести къ живъйшему возхищенію пролешьла она тогда всъ сіи явленія любви и блаженства, всв сін благополучные дни, протекшіе яко минушы; напишаясь чрезь сіи припамятованія пріятнымъ сластолюбіемь не хотьла, или можеть быть не могла, она сносить мыслей, чтобы ввергнувшись въ сіе зависти достойное состояніе, сошла она ниже самое себя. .. Божественная Данае! , возопиль бъдный недугующій в усилившемся обморока своего припадкъ. , Мо-Yacms II. И жешь

жеть ли это вмъниться вь пов рокв, любишь возлюбленнъйшую изъ всвхъ созданій? Преступленіе ли это, быть благополучнымЪ? - "Любовь, которую Платонь весьма правильно называеть наивеличайшимъ изъ всъхъ Софистовь продолжала тьмь безпрепятственнъе споспъществовать ему вь сихь вдохновеніяхь, что самолюбіе пришло кЪ нему на помощь и свое дъло присоединило къ его. Ибо естьми что непріятиве какЪ на самаго себя доносишь и обвинишься въ одно время? Съ какимъ удовольствиемъ внимаемъ мы гласу самое себя защищающей страсти! Сколь основательнымъ находимь мы каждый пришворь, которымъ она судейское разсужденіе кЪ ложному поднимать приговору старается! Агатонь слушаль сію обманчивую оборонятельную риторшу съ такою окотою, что ей удалось паки успокоишь

конть его духв. Онв самв себя увбряль, не взирая на перемъну его образа разсужденія, что онъ при помощи Божіей разсуждаешЪ пресовершенно и думаеть найти разность между собою и ГиппіасомЪ еще столько велику и столько существенну, какой никогда не бывало. И шакъ онъ скрыль слабую свою сторону подв добродвтеми, кои онь думаль, что имветь, и наконець совершенно успокоиль себя идеальнымь начершаніемь сразмърной своимъ собственнымъ правиламъ жизни, къ которой, никак несумивался, чтобы его возлюбленная Данае не была готова; только бы ей предложить объ оной безъ дальнъйшаго ошлатательства а она приметь безь всякаго усомнительства. И такъ онь теперь, отсудствуя наединъ почти около часа возвратился, чтобы соединиться св компаніею = собравшеюся в одной в саду Ha

изь заль. Онь показался сь полика веселым лицем , что Данае и самь Гиппіась увърились, и приписали прежній его припадокв. для котораго онв ихв оставляль. скоропреходящей бользни. Тогда забавы возпослёдовали за забавами и столько быстро перемънялись, что отягченная душа не имвла времяни ощдать себв отчета о своих у чувствованіях в : и въ сихъ кипящихъ веселостяхъ препровождена цѣлая ночь до занятія зари. Присутствіе любви достойной Данаи двиствовало всею своею волшебною силою на нашего ироя; но не смотря на сіе онъ впадаль от времяни до времяни вь разсъяніе мыслей, изв котораго она его, какъ скоро примътишь, старалась извлекать. Но предмешы, озлобившие прежде нравственный его вкусь, находились вдесь во великомо числе, тако. что посредъ бытлых увеселеній, CB въ которыми они быстро проходили по поверхности его души, тайное чувствование его унынія не долженствовало на нѣсколько минутъ ланишы его покрывашь сшыдивнимся самаго себя румянцемъ, въстникомъ возвращающейся добролътели. Сіе приключилось особливо ему при зрълищъ пантомическаго тачца, которымь Гиппіась большую часть изь Бахусомь разгоряченных в гостей довольное еще время по полуночи старался удерживать от дреманія. Прелестная танцовщица, которая не взирая на свою крайнюю молодость, была уже давно посвящена сладкимъ таинствамь Венеры изображала вь танцахь баснь Леды. Сіе было примърнымъ дъйствіемъ совершеннвишаго и роскошнвишаго танцовальнаго у древних в искуства, о которомъ Іювеналій наивеликолыпныйшее саблаль вы одной изъ своих в Сатирь описание, достом ч 3. 3

примъчательное болье по силь. нежели по благонравію. Гиппіась и всв почти гости оказали чрезмърное удовольствие точности. съ каковою сія младая дъвица сію поползновенную исторію при роскошномь согласіи двухь свирьлей нъмымь выражениемь движения. преходя изъ явленія въ явленіе. умвла всв чершы до самаго изтолкованія приключенія объяснить. .. Нъть! кричали они: чаровство , цвътовъ и стихотворенія, упо-., пребленное Зевксомь и самимь , Гомеромъ, не могло бы чище и у и яснъе представить сіе при-, ключеніе, какв сія младая шанза цовщица своими што движенія-. ми. . Дамы думали, что онв довольно сдвлали, показавв, что онъ не внимали сему зрћлищу. у котораго однако, не взирая на ихв притворное разсвяніе, не отняли онв ни мальйшей красы и твии; но Агатонъ противное BIIC-

впечашавние и отвращение отв онаго, въ немъ произведшіяся, едва только съ трудомъ могь самь въ себъ заключинь: онъ лъйствишельно напрягался сказать нъчто; чтобы не могло въ такой компаніи, въ какой онъ находился, произвести никакого великаго дъйствія; но трусливое воззрвніе на самаго себя, а можеть быть и страхь навлечь издывки и побудить язвительного Гиппіаса кЪ отмщенію, погасили слова его на самых вего губах и премънили самыя первыя опорочительныя ръчи, которыя онь уже выговориль, на принужденное соглашение, касательное до удовольствія. Онъ до штхв порв не успокоился, пока не побудиль Данаю сь одною изь своих пріятельниць уйти изб компаніи, , Ты довольно видишь, з говория он ей, что самыя , Граціи начинають со стыдомь убъгать. . Негодование сіе чрезъ И 4 весь

весь их возврашный пушь домой изливалося вы жестокую сатиру изпорченнаго вкуса Софиста, ко-торая до тых поры продолжалась, пока они на разсвыть дня прибыли обратно вы загородный домы Данаи. , О горе! сказалы оны: , мы принуждены употреблемы на поправленіе спокойствізмы и сномы утомленной забальное намы на жизненныя упражленное намы на жизненныя упражленный. ,

Глава четвертая. Сны не псегда обманы пають.

Стоики, сіи строгіе основатели нравоучителинаго крутаго ордена, котораго уничтоженіе высокій Монтескіо почитаєть для человъческаго рода урономь, имьли между прочими отмънностями великое мнъніе о природъ и силъ сновь. сновь. Оно ихв довело такв далеко, что приняли на себя точав написать о сей матеріи толико же великія книги, какими въ наши дни нъкоторые неутомимые мудрые монахи одарили ученый свъть о высокомь искуствъ изпытывать и прогонять привиденія. Они раздБлили сны на разные роды , начначили имъ тайныя ихъ знаменованія, дали кв тому ключь, и нимало не усомнились нъкоторые роды оных в со всякою возможною повъренностію приписать втеченію встхв ттхв духовь, коими они столь богато населили всъ части природы. Въ самомъ дый вы разсуждении сего, кажется, поступають они просто по общей легковърносши, которая хранилась изкони между встми народами и во всякое время, и то привели въ форму, или образецъ ученой теоріи, или разсужденія, что у ихъ бабущекъ могло быть

И 5

непорядочным смвшеніем посланія, воображенія и слабости дука. Какь бы то ни было, но то не оспоримо, что мы иногда имвемь сновидънія, въ коихъ иногда столько находишся связи и отношенія къ нашимъ прошедшимъ и настояшимь обстоятельствамь и къ нашему положенію, хошя всегла съ небольшимъ прибавленіемъ чуднаго и непостижимого, что мы для сихъ знаковъ истины находимъ себя склонными въ семъ послъднъйшемъ искать пъчто таинственное и предзначащее. Но произходять ли сего рода привидънія оть духовь вив нась, или должно ихь приписывать, какъ дълали Пиваторейцы извъсшной пророческой силв. или предсказанію нашея луши, которая во время погруженія въ глубокій сонь чувствь, говооять они, имветь болье вольности избясняться: все сіе мало насъ безпокоишь, и мы оставляемь съ 0X()=

ехотою темь, которые гораздо больше нась успыли вы благополучіи проницать в причины вещей. о коемъ Аукрецій съ шоликимъ говория возторженіемь. Однако мы постановили себъ за законъ не презирать добраго совъта нашея бабушки, которая намь, котда мы еще ел наполненным проницанія возпитаність имъли щастіе наслаждаться, подв предводишельствомь множества фамильных примъров ревностно обыкновенно наказывала предосторожности и перстоуказатели сновилъній не почитать никогла за без» двлицу.

Агашонь, заснувши наконець вы смящении от несогласных выслей и движений духа, видьль сего утра сонь, который можемь мы смыло причислить кы небольшимы причинамы, произведшимы великія приключенія. Мы его раз-

кажемь шакь, какь нашли его вы нашемъ подлинникъ; а читателю оставляемь обь ономь разсуждать. -- Ему видвлось, что онь забавалася посредѣ пріяшной равнины сь Нимфами и Купидонами. Ланае находилась между ими. Она полнесла ему св чародвиною улыбкою, какъ Арјадна своему Бахусу, чашу наполненную нектаромь, который онь разомь выпиль, и вдругь бросилась вся толпа около его плясать. - Онъ плясаль туть же сь ними. Облако изъ сладкихъ изпареній, назалось, скрывало окресть его истинный видь вещей, и тысяща пріятныхъ виденій, автая в глазах вего, почини столько же скоро изчезали, какъ и раждались. Онъ продолжаль вь семь піянствь плясать и прыгать нъсколько времяни; но вдругь легкіе пары и вся радостная бестда изчезла. Ему показалось, что онь пробудился изъ TAY-

глубокато сна, и едва лишь только разверзъ глаза, то увидълъ себя на высошъ ушесистыя стремнины при подошев которой быстрая ръка съ великимъ шумомъ кашила пънящіяся свои волны. Но сколько он возхишился увидя на прошивоноложенном брегъ ръки возлюбленную свою Псилиу! Она, стоя едина и печальна въ снъжаномъ до ногъ ен простирающемся платьв, бросала на него взоры, прострвлившие его сердце. Онъ не разсуждая ни минушы бросился съ вершины скалы за ръку и переплыль ее съ великимъ прудомь, и какъ скоро очупился на другомъ брегъ, то спъщиль повергнуться къ ногамъ своея Псиши; но она ушла у него, яко твнь. Онб стремился кв ней св разпростертыми объятіями: но пщетно: ему не возможно было преодольть малаго разстоянія его св нею раздъляющаго. Одна-

ко она не пресшала его спускать съ своихъ очей. Все ея лице изображало свойство глубокой печали; а правою рукою показывала она ему вь дали золошыя башни и священныя рощи Делфійскаго храма, которыя онь мниль видьть ясно. Слезы при семъ зрълишв текли по его ланитамъ, и раздираемь будучи угрызеніемь совъсши и раскаяніемь, простерь онь свои объятія къ Псить въ разположенін виновнаго человъка, просящаго прощенія. Но она, не внимая ему, убъжала съ поспъшностію къ нотамь статуи добродвтели, стовшей подбразвалинами обвётшавшаго храма невредимо въ величественномъ спокойствій на неподвижномъ кубъ. Псише, обнявъ стю статую, бросила еще на него тлубокомысленный взорь, и изчезла. Въ опчании онъ коптав за нею савдовать; но вдругь увязь вы таубокой шинъ и усиливание вы-Apamb.

арапися изв оной было столько стремительно, что онь оть тото проснулся. Ручьи слезв, облегчившіе нѣсколько сіпѣсненное его сераце были первым двиствіем в тлубокато впечативнія которое сей особенный сонь вы его пробулившейся, но совстмы еще мечтаніемь окруженной, душъ оставиль. Онь плакаль столь долго и столько сильно, что омочиль всю свою подушку. - Псише! - о Псише! взкоикиваль онь от времяни до времяни простирая объятія свои. какь будто за ен образомъ -- и но томь вырвался новый източникь слезь изв заплаканныхв его очей. Гав я? паки возопиль онв и озирался, какв будшо изумился, нашель себя лежаща на мягкой постель и въ горницъ украшенной Персидскими блестящими обоями и шемою другихь драгоциныхъ вещей обилующей. , О Псише! что э сдвлалось изв твоего Агатона? is O

. О нещастный день, въ который а ненавистные разбойники изторза гнули меня изъ швоихъ объятій! - 22 Волнуемъ встми сими воображеніями, и посредъ сихъ возклицаній вскоча онъ стремительно, бъгаль съ сильнымь движеніем по горниць, бросился обратно въ постелю, и пребыль долгое время, яко изумленный, неполвижно углубяся в мысляхь. Наконець возпрянувь паки тотчась одълся, и сошель въ садъ искать въ уединеннъйшей части рощи нужнаго себъ спокойствія, для размышленія о своем в сновиденіи, о настоящемь своемь состоянии и о постановлении ръшения. Изъ встхв образовь, оставленныхв вв чить его симь сновидьніемь, ни который его живъе не прогаль, какъ представление Псиши, какимъ образомъ она съ важнымъ лицемь показывала ему перстомь жрамь и Делфскія рощи, сіп освященшенныя мъста, гав они въ первый разъ увидълись, гдв они столь часто клялись между собою въчною любовію, и любились чиєтою и добродвтельною любовію, какою безсмертные боги наслаждающся въ Олимпъ. Образы сіи представили ему нічто толико прогашельное, печаль, которою они его проникнули, была столько облегчена живвищими напоминаніями прежняго его блаженства, что онв чувствоваль нвкоторый родь услажденія отдашься нажному свтованію, коимъ душа его была объяща. Онъ срав. ниваль настоящее свое состояние сь тъмь блаженнымь спокойствіемъ сердца, съ тою всегда уклабляющеюся ясностію души, съ тою кроткою и невинною радостію, которой по его воображенію безсмертные зрители давно соизволили, и нечувствительно Yacms II. BMB.

вмъсто того, чтобы продолжать безпристрастно сіе соравненіе, отвался онв тихой склонности своего раздраженнаго воображенія; ему казалось, что душа его печалилась послъ сего Елисейскаго спокойствія, какъ будто послъ Axh! своей врожденной стихіи. взкричаль онь вздохнувши, хошя бы это были привиденія и блуденіе мыслей, вЪ коихЪ полусвободный и полуобоготворенный духъ мой зыблялся. -- Какое блаженное умоизступленіе! какая разность между сими пріятными сновидьніями и сими шумящими радостями, вовлекающими чувства мои въ пучину сладострастій, кои минуясь оставляють сь ужасной пустотою вв горестной душь стыдь и разкаяніе.

Безъ сомнънія читатели наши многаго надъются отъ произходившаго тогда въ дущъ нашего ироя ироя въ разсуждени возвращения къ добродътели; но мы съ сожалъніемъ признаемся, что другая душа возстала въ его внутренности, которая дъйствие сихъ благихъ движений въ скоромъ времяни сдълала паки безсильнымъ: а гласъ ли то былъ природы, или страсти, или объ соединились вмъстъ на примирение его съ самимъ собою и съ настоящимъ его состояниемъ безъ оскорбления его самолюбия.

Въ самомъ дълъ не возможно было, естьли разсудить живность, означающую всъ понятія и движенія духа сего особеннаго человъка, чтобы напряженная его страсть и состояніе, въ какомъ мы его видъли, могли быть продолжительны. Сила его чувствованій терялась сама въ себъ. Воображеніе его, всегда живое въ своемь теченіи, щло по истинъ столько далеко, сколько могло итти;

I 2

но при малой премънъ принужда-

И такъ онъ началъ себя увърять, что въ его печали и его отчаяніи больше находится умоизступленія и привидінія, нежели разума и истины. Онъ думаль при ближайшемь сравнении вещей найти, что страсть его къ Данав совсвый оправлана совершенствомъ предмета, и что она была досшойна шакого же преимущества, какое казалось ему заслуживало блаженство его прошедшей Лелфской жизни. Непорочная ралость, ощущаемая имь оть первой его безопышной еще любви, казалась ему совство безсущественною въ сравнении съ тою, котобикітево ба бастыпен бно очо изящной Данаи. Единое возпоминаніе новаго сего благополучія кровь его превращало въ огонь, а душу его ввергало въ возхищение:

а воображение его приняло на себя трудь показать ему совершеннъйшее благополучіе. Псиша казалась ему совстть своимь любодостояніемь ни кь чему иному быть опреавлена, какъ чувствительность сердца его разторгнуть и саблать. его способнымь ощущать преимущества несравненной Данаи. ОнЪ поиписываль возвращенію вы прежнее свое умоизступление слабость, что онь оть сновидьнія, которое онь при всякомь своемь чудномь состояніи могь бы почесть за ничто болве, какв за игру воображенія, поищель въ толико сильное движеніе. Единое только его безпокоило, а имянно выговорь мевърности противу Псиши, толико нъкогда нъжно имъ любимой и отввчающей ему взаимно нвжною любовію. Но невозможность бышь понуждену непреоборимою Данаею, (точка, о коей онъ сшолько же совершенно, какъ о I 2 CRQ-

своемь собственномь существованіи увърень быти думаль) и потеряніе всея надежды отыскать паки когда нибудь Псише (кошорое онь безь точнышаго изследованія принималь за совершенное): оба сін обстоятельства, представясь живо духу его, казались ему быть великой важности противу выговоровъ легкомыслія. Но наконець чтобы оть онаго совстмь избавишься, що онь вообразиль, что союзь его съ Псишею уподоблялся болье братской любви кЪ сестов, чистой любви душь, нежели тому, что въ собственномъ смысль долженствопало назваться любовію. Открытіе сіе, сопровожлаемое сравненіем в припадков в сих в двухь родовь любви, казалось ему быть неоспоримымь. Представленія сій, соединясь съ сими нъмыми свилътелями его блаженства: съ сими твнистыми вътвями, съ сими цвътниками, сими пещера-MM

ми и грошами, предв взоромв его существующими, возвысились въ духъ его нечувствительно на высочайшій степень живности и возстановили тъмь въ душъ его нъкоторый родь спокойствія; естьли иначе осавляение больнаго, который вв жару своея лихорадки возмнить себя быти здорова можеть заслуживать сіе имя. Однако онъ не возпрепятствовали остаться на сей цвлый день впечатавнію задумчивости и горести. вь душь его открывшейся, на самомь его лицъ. Образы Псиши и добродетели, давно имъ смъщанныя, представлялись всегда паки его глазамъ. Тщещно старался онь ихь отдалить разсвяніемь: они нападали на него въ его работахь, обезпокоивали его вы сто забавахь. Онь желаль ихв избътнушь. Нещасшный! онб не примътиль того, что сіе самое было ръщительнымь опытомь и совер-I 4

шенным в доказашельством не он находился не вы толико изрядном в положении, как в самы себя старался увърять.

Глава пятая.

Быстрая перемена.

Данае любила весьма нъжно такћ, что ей тайная печаль, разливающая (хотя пріятную) пасмурность по прекрасному лицу ея любовника, могла бышь непримъщна: но самое сіе имъя она основаніем опасалась выспрашивашь его весьма скоро о причинъ толь неожидаемой перемёны. Летко можно было видъшь, что его сердце страдало; но со всею проницательностію, собственною глазамь любви, не могла она никакъ сама съ собою согласишься и дойти, какая бы тому была причижа. Она прежде думала, что мо**memb** жеть быть какая нибудь шутка влобнаго Гиппіаса, далеко заведенная, его оскорбила. Но все то. что Гиппіась могь ему выговорить. казалось ей недовольным учинить столь глубокую рану, какую она вь его сердцъ видъть чаяла. Польза ея собственнаго привела скоро ее на другую мысль, къ которой бы она уповательно не была способна, есшьми бы мюбовь ея не перевъсила суету, которая, какъ сказывающь, вь большей части красавицъ есть истинный източникь того, что онъ намь отдають за чувствіе. , О небо! есть. ли любовь его, говорила она сама себъ начинаетъ простывать! простывать? Праведное небо! -Ахв! естьми это возможно, такв я скоро не буду больше любима! - , Мысль сія была весьма ужасна для совершенно плъненнаго сердца, такь, что она его въ состояніи была немедленно предать прокля-I 5 Hillo.

тію. Коль скромными делаеть истинная любовь! Она поивыкши чишашь во всёхо глазахо вообще двиствія своих в побълоносныхв прелесшей; она, не зная ни одной персоны между совершеннъйшими изъ своего пола, которая бы могла поколебащь ее шя на минушу въ сладкомъ убъжденіи, котпорое она имъла о своихъ преимуществахъ; однимъ словомъ Данае, кичась и гордясь толико своими прелестями, начала съ содроганіемъ самое себя спрашивать: ,, Довольно ли она любви лостойна удержать сердце толико чрезвычайнаго человъка въ своих в оковах в? .. И хотя самолюбіе довольно успокоило ее со стороны личнаго ея достоинства; однако она опасалась, чтобы поступокь ся не оскорбиль въ чемъ нибудь особливое образа ея разсужденія, или благородную чувствованій ся віжность. Не многими ли опышами доказывала она ему свою любовь? Не должна ли была она побъду его надъ собою зашруднить? Было ли надежно показащь ему всю силу своея страсти, и для полученія его сердца положишься единственно на совершенное ему отданіе своего? Добрыя сін творенія, коимъ кляненось въчною любовію, и кои мало о томъ печалятся, чтобы знашь, сдержашь ли имь свое слово, найдуть можеть быть сін вопросы сколько пустыми, столько удобными къ ръшенію; но прекрасная Данае чувствовала важносшь сихъ вопросовъ во всемъ ихъ пространствъ. Все то, что она могла сама себъ на то сказашь, не столько ее успокоило, чтобы она не почла за нужное найти благосклонную минуту и просвътиться во всъхь своихь сомнъніяхь. Тщеславіе ся пришло ей въ тоже меновение на помощь

мощь и увърило ее, что ежели она откроеть зло, то въ средствахъ оному помочь не недостанеть. Агатонъ съ своея стороны не преминуль ей въ тоть же еще день подать къ тому случай.

Задумчивость и печаль умягчають душу и отверзають мало по малу къ ней доступъ всъмъ мягкимъ и нъжнымъ движеніямъ. Сіе положеніе столько истинно, что въ свътъ тысяча любовныхъ союзовь не имвють никакого другаго начала. Любовникъ шеряешъ предметь, который онь обожаеть. Онь изливаеть жалобы свои вь нъдро пріяшельницы, кр прелестямъ которой онь до того совершенно быль колодень. - Она объ немъ сожальеть, и онь находить себъ чрезъ то облегчение, что можеть жаловащься свободно и безпрепятственно. Красавица съ своея стороны возхищается, что она на-191入主

шла случай показашь доброе свое сераце. Сострадание ея трогаеть его. Она возбуждаеть его вниманіе, и какъ скоро женщина начинаеть участвовать, такь скоро открывають вы ней прелести, коихъ никогда не видно было. Чувствія, ими обоими ощущаемыя, благосклонны кЪ любви: онъ украшають пріятельицу, а ослъпляють глаза дружескія. Сверхъ сего печаль естественно ищеть разсыпанія и склонна присшать ко всему тому, что ей объщаеть утьшеніе и облегченіе. Темное предчувствіе новых удовольствій, воззрвніе на предметь, который двиствительно подаеть утвшеніе, благосклонное духоположеніе, вь которомь оное усматривается - съ одной стороны тщеславіе, сіе сильное побужденіе женскихЪ сердець, удовольствіе одержать, такъ сказать, побъду надъ соперницею и совмъстницею, поелику весьма весьма любви достойно награждать свою потерю, желаніе угасить самое ея возпоминаніе, можеть быть также благость человіческой природы и удовольствіе облагополучить — съ другой стороны сколь многія обстоятельства соединяются на превращеніе нечувствительно друга віз любовника, а вібрятищую пріятельницу віз главнійшую ироиню новаго романа.

Агатонъ находился въ такомъ положеніи, какъ Данае, извъстясь, что онъ цълый вечеръ препроводиль въ уединеннъйшей сторонъ сада, не могла болъе удерживаться, чтобы не итти его искать. Она обръла его на зеленой полутьломъ лежаща лавкъ, опершагося на руку, и въ такихъ глубокихъ мысляхъ, что она пъсколько времяни передъ нимъ стояла, не будучи имъ узрима. "Ты печаленъ, Калліась!,, сказала

она ему наконець трогательнымь тласомв, устремя на него взорв свой, изполненный сострадательною любовію. , Могули я печалишься, когда шебя я эрю! , ошвъчаль Агатонь со вздохомь, который, казалося, отвъчаль на его вопросъ. Данае также не савлала ему никакого на толико обязащельную учшивость ошивта: но продолжала, ничего не говоря, взирать на него съ лицемъ изполненнымъ души и очами наполненными слезв готовых пролитися. Онь всталь, и разсуждаль о ней нъсколько времяни въ молчаніи. какь будто бы желаль взоромь проникнуть до глубины ел души, Сердца их в казалося см всилися в в ихь взорахь. . Аюбищь ли ты меня?, спросиль наконець Агатонь полузадушеннымь нъжностію и сътованіемь голосомь, закинувь около ее свои объятія, и продолжаль взирашь на нее запла-KaR-

канными очами. - , Любаю ли я тебя! позопила она по нъсколькомь умолкновении. Она не могла болве выговорить; но выражение, употребительное ею въ семъ единомъ словъ, не могло бы дополниться всемь витійствомь Димосена. , О Данае! , отвъчаль Агатонь: э я тебя о томь не спрашиваю послику я сомнъваюсь. -Могу ли я получать весьма часто изь сихь пріяшныхь губь увъреніе, отв котораго все щастіе зависить монхь дней? - Естьли бы шы меня не любила! -- есшьли бы ты могла престать меня любить! - Какія помышленія, любезнъйшій мой Калліась! сказала она ему, прервавъ его. .. Сколько бы я была злощастна, естьли бы онъ произходили изъ твоего сердца, и естьли бы оно тебъ говорило, что толико нъжная, какова наша, любовь можеть кончиться! , - Худо сокрытый вздохЪ CQ. составляль все, что онь могь ошевшень . Ты печалень Калліась, продолжала она. Тайная печаль является на всъхЪ твоихъ чертахъ. - Ты не понимаешь, нъшь, шы не понимаешь, колико мучусь я, видя тебя печальна, не знавъ тому причины. - Естьми моего имущества, моея любви и самой мося жизни можеть быть довольно для удаленія от тебя печали, о! возлюбленный мой; то не отсрочивай ни единаго мгновенія открыть мнъ всю твою внутренность. - Выраженіе, взоры, опущеніе голоса прекрасной Данаи тронули чувствительнаго Агатона до нъмаго возхищенія. Онъ охватиль ее своими объятіями, прижаль свое лице кв ея трепещущимв персямв. и могь долго говоришь шолько слезами, коими онъ ее орошаль.

Ничто не сообщается скорве, какъ страсть души въ чувство Часть 11. К раз-

разшворяющейся. Данае, не вва дая причины всъх сих в движеній, была столько тронута состояніемь своего любовника, что она столько же безсловесно, как онв самь, симпашическія слезы смвшала съ его. Явленіе сіе, которое для безпристрастнаго читашеля не сшолько можешь бышь полезно, сколько для наших влюбленныхв, продолжалось чрезв довольное время. Наконець Агатонь, собравшись съ силами, сказаль въ единомь изв сихв нъжныхв разлитій души, гав разсужденіе никакого не имветь участія, и въ которых нвшв никакого другаго намъренія, какЪ только стъсненное облегчить сердце: , Я тебя , весьма люблю, несравненная Даза нае весьма чувствую, что я тебя не могу любить довольно, э чтобы от тебя скрывать дод лве, кто таковь сей Калліась, , котораго ты не знавши почла

за достойнымъ своего сераца. Я за намъренъ шебъ ошкрышь шайну во моего имяни и всю исторію моея жизни столь далеко, сколько возмогу оную умомъ постиг-• нушь и приномнишь -- И коза гда шы все узнаешь -- (но я у знаю у что я могу открыть все полико великой душв, какова твоя) -- тогда можеть быть ты естественно увидишь, что а легкомысленнъйшей боязни поте-• ряшь швою любовь довольно учинишь меня бъднымь. . Данае какъ можно себъ представить, изумилась при столь неожидаемомЪ предисловіи. Она взирала на нашего ироя съ такимъ вниманіемъ, подобно какъ бы онаго его никогда еще не видывала, и удивлялась днесь сама себъ: она не могла постигнуть, какимъ образомъ она не могла гораздо ранве постигнуть премножество сокрытых дарованій, коими ся любовник одарень, K 2.

и что наставленія Гиппіаса й обстоятельства, ві коихі начался ихі союзі, долженствовали бы ее заставить принять подозрініе. Она отблагодарила ему наиніжній шимі образомі за знакі совершенной довіренности, которую оні ей сообщить намірені, и по нікоторыхі предуготовительныхі, служившихі вмісто введенія, ласканіяхі, которыми она утвердила свою благодарность, Агатоні началі разсказывать слідующимі образомі свое повіствованіе.



АГАТОНЪ. КНИГА СЕДМАЯ.

Глава первая.

Перпое юнощестно Агатона.

Я достигь до осьмнатиати лътъ моего возраста, не имъя ни малъйшаго свъденія о томь. кому я бытіемь моимь имъль благодаринь. Съ самаго дъщства возпищанъ будучи на освященныхъ Делфійскаго капища торжищахв. пріобыкь я взирать на жрецовь Аполлона съ сими дътскими очами и съ сими чувствованіями которыя мы обыкновенно въ первомь возрасть имьемь кь тьмь, которые принимають о нашемь сохраненіи попеченіе. Меня еще K 3

въ дътствъ одъли въ освященное платье, отличающее младыхъ рабовъ божихъ отъ невольниковъ жрецовъ, и посвятили службъ капища.

Кто видълъ Делфы (а), не удивится, что юноша, чувствие тельнаго сердца и возпитанный тамь почти от самой колыбели, принимаеть непримътно состояние духа, отличающее его от обыкновенных людей. Кромъ особенной святости, приписываемой древнимь предразсуждениемь и мнимымь присутствиемь Пифійскаго бога всъмь Делфійскимь окрестностямь, не было вь общирной окружности самаго капица и его зави-

⁽²⁾ Храмъ Делфійсній быль посвящень Аполлону и прославился своими прорицаніями (Оракулами), своею Пивією и своею Сивиллою. Онь быль пропоручень смотрынію фокидянь.

вависимостей ни единато мъста. котпорое бы не изполнено было какимъ нибудь достопочтеннымъ и блестящимъ предметомъ, или возпоминаніемь какихь чудесь не препрославилось и не ввергало бы въ лвижение. Глаза мои были пріобучаемы кЪ воззрѣнію на толико чудныя вещи; а повъствованіе встх удивленія достойных р приключеній, бывших в тому причиною или началомв, было первымъ изустнымъ наставленіемъ, внущаемым мнв моими начальниками, приставленными къ моему возпитанію. Сей родь наученія быль для меня необходимь для изполненія должности мнъ порученной. На меня положено было объяснять иностраннымь, коими капище всегда наполнено было, каршины, ръзбы, образы, несказанное богатство подарковь и дорогія ръдкости, от коих своды и галлеріи онаго блистали.

К 4 Для

Для новых тлазь ньть можеть быть ничего осльпительные, какь взирать на чрезь многія выки от толико многих государей, градовь и особенных богачей вы подарокь во множествь собранныя сокровища, выработанныя изызолота и сребра, драгоцыных в камней, слоновой кости и других в рыдкостей (а). Но что касается до меня, пріобыкшаго взирать на оныя, скромная статуя Солонова (b) имыла для меня больше прелестей, нежели всь блестящія до-

⁽⁴⁾ Тигесь и Крезь много споспршествовали неизчетнымъ богатствамъ, коими Делфійское капище было наполнено.

⁽b) Солонъ, одинъ изъ седми Греческихъ мудрецовъ, урожденецъ Авинскій и законодатель своего отечества. Онъ говаривалъ, что законы уподобляются паутинамъ, захватывающимъ только мушенъ; поелику наказываются только малые, а большіе спасаются своею довъренностію.

стопамятности суевърной набожности, на которыя вскоръ кзираль я съ такою же презрительною холодностію, съ каковою обыкновенно взираеть юношество на куклы и игрушки своего дътства. Хошя я еще быль и неспособень аблать себъ истинное понятие о заслугахъ и истинномъ достоинствъ обожаемых вироевь; однако часто остановляясь предъ ихъ образами, ощущаль разсуждая обь нихв, что сердце мое изполнене удивленіем в и тайным в чувствованіемь ихь величества. зналь тому причины; но сіе было дъйствіе внутренняго чувствованія, котораго я не могь изобрѣсти начала. Великое множество различных божествь, подь коими предки наши представляли сохранишельныя силы природы, различныя совершенства человвческаго духа и добродътели обходительной жизни, сдвлали на меня силь-K 5

нъйшее еще впечатавніе. Я на жодиль себя ими въ храмъ и Делфійских рощах отвеюду окруженна. Воображение, коимь я быль тогда оживотворень, приводило меня съ того времяни часто на разсуждение, сколь много изящныя науки споспъществовать могуть къ образованію правоучительнаго человъка, и сколь разумно поступили Греческіе жрецы, принявь Музь и Грацій, коих в любимцы оказаан имъ столь великія услуги, въ число самых божествь. Исшинная польза религіи, сверьх того, что она соединена св пользою церковнослужишелей, кажешся, зависить от силы впечатльній которыя мы въ такихъ получаемъ лътахв, вв которыя мы не способны еще дълашь изысканія. Ежели бы изъ дъшства не подавали намъ никакого понятія о ботахв и о ихв богослужении; ежели бы вмъсто сбивчивых и сомни-

мнительных понятій, которыя мы о чрезвестественных предметахь получаемь чрезь басни и исторіи чудесь, а вы постоянныя авта чрезв музику и очарование подражанія, оставили чистымЪ впечатавніямь природы и разума изображаться единымь вь нашихъ душахь: то безь сомный вьоояшно, что суевъріе еще больше бы тогда имвло труда преодольть разумь, нежели сколько имъеть разумъ на прогнание суевърія въ такомъ случав, въ которомъ большая часть находится людей. когда оно кошя единожды овлальло ихв душами. Большая выгода, которую суевъріе имъсть наль разумомь, зависить оть того, что оно ему предшествуеть. Но сколь легко ему очаровать тогда малольтную еще душу, когда всв сіи очаровательныя искуства, которыя, кажется, превозходять самое подражание вь подражании соеди:

соединяють всв свои силы на овладъние возхищенных в чувствы! Какь мив удержащься не ввроващь божеству Аполлона? Какое средство могло меня увърить, что я не чувствую двиствіе его втеченій и его присутствія? Возпитань будучи съ младенчества предъ его жрецами, посвящень ему во услуженіе, изполнень ихь мивніями, капище его не должно ли возвъщать мнъ творенія и обиталище бога? Тому, который обыкь видъть предв собою Аполлона Фидійскаго и свышечеловъческое, которому знатоки толико удивляются, природъ предмъта, а не творческому приписывать духу! Я не знаю, справедливы ли понятія, которыя я имъю о душъ нашей; но мив кажешся, что въ каждой, достигшей извъстнаго степеня просвъщенія, мало помалу начертаваются понятія ні вопорой мнимой изящности, которая, намь непримът-HQ

но: опредъляеть нашь вкусь и наше нравственное разсуждение и авлается общимь образцемь, по которому наше воображение начертаваеть особливые образы того, что мы великимь, изряднымь, высокимъ и превозходнымъ называемћ. А сіе мнимое изящество само раждается изв сношенія и союза предметовь, представляющихся намь от начала жизни. По крайней мъръ шакъ я думаю. пока новые опышы не доведушь меня до новых в и больше обширнъйшихь разсужденій. Ошшуда, какь опыть кажется подтверждаеть столько находится различных в образовь размишленія и чувствованія, сколько мы обрѣтаемв различных возпишаній и состояній въ человъческомъ обществъ; отпула Спартанское иройство, Аттическая учиность и Азіятская гордость; оттуда презрвніе Геометра кЪ стихотворцу, или разсуди-

судительнаго купца къ разсужденіямь ученаго, которыя кажутся ему безплодны, поелику онъ не мвняются ни на какіе Дарики (а % какъ его; оттуда глупая вещественность негоднаго рукомесленика, неученая стремительность мореплавашеля, механическая нечувствительность воина и глупая китрость поселянина; оттуда, наконець прекрасная Данае. бъщенство сіе которымъ мудрый Гиппіась попрекаеть твоему другу Калліасу. Бѣшенство сіе, которое можеть быть я вижу вь меньше возвышенномъ свъть съ того времяни, какъ я началь думать, что я открых истинный източникъ, но которое я тъмъ не менъе почитаю за то состояние духа, которое едино можеть насъ подъ. нъкоторыми нужными ограничиваніями сделать щастливе всякаго другаго.

Ta-

⁽а) Золошая того времяни монета

Такимь образомь окружень предметами, возвышенными свыше человъческой природы и самыми въ себъ уже мнимыми, шы можешь легко понять, прекрасная Ланае. что сей вымышленный образець (модель), о кошоромъ я прежде упомянуль, дълается также чулнымь образомь ошвлачишельнымь. сколько быль удалень оть земна. го. Естественное дъйствіе, которое сте произвело надо мною. состояхо въ томь, что все, что я видель действительно вь возростшемь возраств, казалось мнв тораздо ниже того, что мое воображение видъть желало. Я былъ въ семъ положении духа, какъ одинь изв Делфійскихв жрецовь изв намвреній послв открывшихся, предпріяль великое дело, чтобы посвятить меня въ таинствахь Орфеева любомудрія (философіи), единаго нашими священнослужителями высокопочитаемаго ;

поелику оно казалось, что самый разумь привлекало на свою сторону, и въръ, отъ коея непоколебимой власти зависъла ихъ, придавало твердъйшее основание, нежели изустное предание и басни стихотворцевъ.

Жрець, въ которомъ я возбудиль ревность, привезь намь изъ Египта тайную своего государства митологію. Ничто не сравнивалось съ возхищеніемь, коимь я тогда быль объять, когда сей основащель нашего закона и учености ввелъ меня руками въ царство духовь, и въ то время, когда уже высокія каршины Гомера и Пиндара лишились своих для меня прелестей, посредъ сего вещественнаго свъта открыль мнъ новый свъть, наполненный единственно безсмершными красошами и божествами.

Я быль тогда въ томъ возбаств, въ которомъ мы, проснувшись изв долгаго сновиденія детства, думаемь, что мы чувствуемь себя самихь вь первый разь. О свътъ насъ окружающемъ разсуждаемь мы св изумленными очами: мы ищемъ углубиться, и любопышствуемь узнать собственную нашу природу и сіе зрълише. на которомъ видимъ себя безъ всякаго дёла преселенными. Коль пріятна намі ві семі возрасть философія, которан пользу нашего любопышешва съ сею склонностію къ чудному и съ сею тоудобоязною въпренностію юношества соединяя, на всв наши вопросы отвъчаеть, объясняеть всь загадки и рышить всякія задачи! Я быль очаровань. Философія сія тъмь болье сходствовала съ теплымъ и изполненнымъ чувствованія сердцемъ юношества, поелику оча все нечувствительное Yacms II. A

и мертвое изб природы изгоняля. каждую пылинку шворенія живошворящимъ и воздушнымъ существомъ населяла, каждую точку времяни сокровенными приключеніями и великими явленіями, для будущих в въчностей созръвающими, обогащала. Она представила мнъ систему, въ которой показалось мив твореніе столько же неизмвримымв, сколько его Творецв. Я не видъль вь явномь смящении природы, кромъ величественнаго согласія. Правленіе нравоучишельнаго свъта представляло мив непремънный планъ. Что скажу тебъ прекрасная Данае? Глаза мои не усматривали во встхв сихв классахь и во встхв сихв родахв безчисленнаго множества существъ мичего, кромъ единаго состоянія, вь запушанных движеніях встхъ вещей, кром в общаго правила. Они видели въ душе нашей будущаго бога, въ разрушении нашего шта обнообновление въ наше первобыточное совершенство, и наконецъ въ мрачной безднъ будущаго ясные проспекты и безпредъльныя веселія и блаженства.

Система сія хороша сама въ себъ лестна для нашей кичливости весьма согласна съ нашими сокровенными желаніями и существеннъйшими нашими побужденіями; чего для мнв долженствовало почитать ее при первом воззовній за истинную, а особливо вь такомъ возраств, вь которомъ все великое и прогапельное имъетъ толико надъ нами власти. Единыя подозрвнія и единыя желанія двлающся здвсь опышами и сильнъйшими доказательствами. Бросимъ только единое воззръние на природу: какое величество! какое таинственное и божественное чудо! Можно ли когда опасаться помыслишь о ней весьма велико? A 2 BHV-

Внутренняя сила, при каждомЪ возмущающаяся сомнёніи, заставляеть меня чувствовать, что сіе согласіе съ нашими благороднъйшими склонностями говорить ей угодность и есть истинное изображение правды. Я вижу въ сих в сновид в ніях в, которыя кажутся столько дерзновенны вещественному человъку, для нашея души болве двиствительности, болъе содержанія и ободренія, обильнайшій източникь спокойствія и радости и гораздо надеживищее основание нашего собственнаго блаженства, нежели во всемв томв, чувства намЪ ни имъютъ предложить пріятнаго и хорошаго. Однако я взпомниль, что сіе еств исторія мося души, къ которой я обязался, а не оправданія моего образа разсужденія. И такъ сего довольно, ежели я тебъ скажу просто, что ученія Орфеєвой и Пивагоровой философіи о богахъ, приф

о природъ, о душъ нашей, о добродъшели и о всемъ составляющемъ высочайшее благо человъческое, овладъли совсъмъ моимъ духомъ. Всъ мои понятія основались на сихъ правилахъ. Онъ оживотворили всъ мои желанія, и весь мой поступокъ, такъ, какъ всъ мои начертанія для будущаго, согласовались съ планомъ жизни, соразмъренной по симъ правиламъ, и я былъ онымъ безпрестанно упражненъ.

Глава вторая.

Кахь боги разглагольстичноть по премя ночи сь душею.

Я быль всегда предметомь вниманія самаго жреца. Онь мнъ казался быть весьма довольнымь чрезвычайнымь вкусомь, который находиль я вь его высокихь наставленіяхь, и не преминуль возхищеніе мое возвысить до тако-

го степени, который бы по его мнънію учиниль меня способнымъ всему вфоить и все сносить. Я быль весьма молодь и весьма прость, чтобы имъть хотя ма**х**вищее недовъривание. Вы правошъ собственнаго моего сердца приписываль я стараніе его благороднъйшимъ намъреніямъ. Прозорливость его поступила в семь такъ хорошо, что я наконець не могь удержаться, чтобы не впасть самимь собою и ошь своего собственнаго движенія в увтреніе, что ябуду имъть уже въ сей жизни сношение съ чрезъестественными духами. Мысль сія упражняла меня долго во мив самомь. Мы всегда находимъ то возможнымъ, чего сь крайнимь желаемь усердіемь. Исторія первых времянь, казалось, укрвпляла мою надежду. Боги открывались людямь; они делались чувствительными то въ сновидъніи, то чрезь явленія. Многіе изь смер-

смершных досшигли уже до шакой чести, что удостоились быть любимцами боговь. Ганимедь. ЕндиміонЪ, АдонисЪ, и многіе друтіе, были любимы божествами. Они всв мнв представились. Я савлаль о чемъ стихотворцы повъствують, изтолкование согласное съ высокими понятіями, которыя поняль я о вышнихь существахь. Изящность и чистота души, отвлеченіе от предметовь чувствь. любовь къ безсмершнымъ и въчнымь вещамь казались мнъ быть добродъщелями, которыя лица сіи дълали богамъ пріятными и къ ихъ обхожденію способными. долго содержаль тайно сіи мои мысли: но наконець открыль ихъ Өеогитону (такь назывался жрець л. Онъ объяснился объ ономъ больше хитрымь, нежели откровеннымь образомь, и шемь любопышство мое раздражиль, а не удовольствоваль. Это таинства, сказаль OHL A 4

онь мив: но сколько бы я ни хоро. шее о тебь имъль мивніе, однако еще не время оныя тебвоткрыть: я опасаюся ввъришь швоему юношеству. Однако онъ къ тому примолвиль, что возможность вещи никакому не подвержена сомнте нію и совстмь очароваль меня каршиною, сабланною имв облаженствъ тъхъ, коихъ боги почли достойными допустить до своего тайнаго обращенія. Я просиль его объ открытіи средствъ къ достиженію онаго; но таинственный и осмощришельный принятый имъ видъ побудиль меня къ спокойному молчанію. Я решился ожидать, пока онв самв за благо найдеть объясниться обь ономь пояснве. Онв того не двлаль: но возрождаль столько случаевь къ возпаленію моего оживотвореннаго уже любопытства, что я не могь болье молчать. Я ему савлаль новые вопросы. Наконець повель

повель онь меня нѣкогда во глубину рощи, посвященной Аполлону. Онь отвориль гроть, который жители земли издревле, имъл обь ономь смѣшенное понятіе, почитали за жилище Нимфь, коихъ изтуканы, выръзанные изь Кипрскаго дерева и поставленные на раковинныхъ подножіяхь, украшали по крайней мъръ внутренность. Мы въ оный вошли со святымъ почитаніемь.

Здёсь посадиль онь меня на моховую лавку. ,, Я хоч однако, ,, сказаль онь мнв, сдёлавь мнв прежде многообъщательное предисловіе, ,, я кочу тебё отверэть ,, тайное божественнаго Гермесова ,, и Орфеева любомудрія святили, ще. ,, Тогда предписаль онь безчисленныя священныя умовенія, множество молить, куреній и другихь тайныхь обрядовь. Но духь мой оковань еще быль земными

ными узами; то надлежало оных в свободиться и предуготовить его къ воззрвнію на небесных духовъ. Ежели я преминуль единожды нафинь благовоніями порядочнымъ образомь, то уже я потеряль всю надежду. -- При томъ не должно, примолвиль онь, чтобы ты щиталь, не опуская ничего, что можно топчась перенести блескъ божественнаго совершенства. Внимательные боги при началъ закрывающся вещественною завъсою, а по томъ мало по малу пріобучають нась взирать на себя въ ихъ существенномъ видъ. Безъ сего снизхожденія, означающаго их в благость, мы бы совствь изтребились и уничтожились, что самые стихотворцы хотвли дать знать чрезб исторію Семелы. -- Я быль довольно прость, что повъриль, что всъ сіи мнимыя таинства им вю тв двиствитель. ность. Я внималь важному Өео--NT

гитону съ освященнымъ трепетомь, и столько пользовался его наставленіями, что я день и ночь ни с чемь другомь не помышляль, какь о чрезвычайныхь вещахь, о коихь вскорь получу опыть.

Ты можещь себь представить, прекрасная Данае, было ли праздно вы сіе время мое воображеніе. Я бы не окончаль, естьли бы я котыль все описывать, что тета во мны произходило. Какое очарованіе! Благополучные острова, толико Пиндаромы описываемые великольпно, пиры боговь, Елисейскія долины, жилище блаженныхь душь, Олимпь, все сіе сдылалось моимь удыломь.

Сколько бы сіе рѣдко ни казалось, однако то подлинно, что сила воображенія далеко превозходить все то, что природа ни представляєть нашимь чувствамь. Я скажу охошно, что она имъетъ нъчшо - блестительнъе солнечнаго сіянія, нъчто пріятнъйшее самых нъжнъйщих изпареній весны ко своимо услугамо, для вверженія внутренних внащих в чувствь въ возхищение; она имъетъ новые виды, высочайшие цвъпы, совершеннъйшія красоты, быстръйшія пріуготовленія, новое соединеніе причинь и двиствій, другое время -- однимъ словомъ, она творить новую природу и пересаждаеть нась двиствительно вь другіе свъты, коихъ законы и правление совсъмъ различны съ нашими. Побудительныя причины нашего собственнаго существованія не довольно нам' еще свідомы въ первомъ нашемъ юношесшвъ, чтобы ясно вникнуть, что сіе видимое волшебство силы воображенія в самомь дълв естественно. По меньшей мъръ я быль тогда довольно легковърень, что приприписываль сновидёнія такого рода, коими я быль очаровань, чрезьестественнымь втеченіямь и почиталь ихь яко за предвозвістниковь чудесь, которыя я скоро и бодрствуя изпытать надівлялся.

препроводиль осемь дней въ тайныхъ обрядахъ, предписанных мнъ Өеогипономъ, и не пренебрегь ни мальишаго изв его посвященій, и прилагаль непрестанное стараніе отвлечь духв мой оть встхь вившнихь предметовь, и почиталь тогда, что я имъю право ожидать нвчто болве, нежели что со мною до сего приключилось. Въ глубокую ночь, когда все сномЪ покоилось, удалился я въ гооть Нимфъ. Я, пропъвши нъсколько высоких и таинственных в пъсней и произнесши н в ко торыя провозгласительные примъры, возлегь обратись лицемъ

кЪ полной лунъ, наполняющей свътомь своимь гроть, на лавку, и отдался воображенію, что бы со мною тогда было, естьли бы луна сошла съ своея серебряной сферы и саблала меня своимь Ендиміономь. Посредв сихь умоизступишельных представленій вздремаль я нечувствительно; но -- о небо! какое возхищение! - пріятный звонь, кошорый, казалося, париль надо мною вр нркошоромр ошр меня разстояніи, разбудиль меня нечаянно. Я тотчась узналь. что онб произходиль отб сего рода струннаго орудія, которое обыкновенно приписывають Аполлону, богу дня. Человъку въ естественномь своемь положении показалось бы, что онв слышить изрядную штучку искусной руки и не обманулся бы. Но въ возторжномь состояніи, вь какомь я тогда находился, я бы почель можеть быть совиный крикь или KB2-

кваканье хора лягушекь за пъснь Музь. Слышимая мною музика меня пронула, плвнила, возхишила. Она превзошла въ моемъ мнимомъ воображении, поелику и воображение имветь также свои чувствованія, все, что я слыхаль. Аполлонь единь, отець согласія, онь, который изобрвль вь сферахъ сіе очаровывающее боговъ согласіе, онъ единъ могъ произвесть сіи чрезбестественныя ударенія. Душа моя, казалось, отб того разлучилась съ своимъ шъломь и безь ушей парила превыше облаковь, какь сія музика вдругь замолкла и оставила меня вь замышашельствь мыслей и душевных движеній, не допустившихъ меня чрезъ цълую сію ночь сомкнушь очей.

Следующаго дня разсказале я Феогитону со мною приключившееся. Казалося, что оне изв то-

того не заключиль никакого отда мвинаго приключенія; однако , разпрося меня обо встхв обстоятельствахь, согласился, что легко можеть статься, что это быль самь Аполлонь, или уповательно кто нибудь изв Музв. Ты улыбнешся, Данае, естьли я тебъ признаюсь, сколь молодь я ни быль, и не зная точно для чего, я бы желаль, чтобы это была лучше которая нибудь изв сихв предестных сестов. Я не пропустиль ни единой ночи чтобы не побывать в гроть, дабы услышашь паки желаемую Музу. Но ожидание мое меня обмануло: это быль самь Аполлонь. По нъскольких вночахв, вв течение котооых в долженствоваль довольствозапься нъмымъ присупствіемъ Нимфр кипарисных р дерев , блесплщее сіяніе, упавшее наконецъ вь гроть и общею темнотою и моимь умоизступленіемь возхитившее

тее меня кв чрезвестественному свыпу, возвыстило мнь о нькоторомь чрезвычайномь приключеніи. Разсуждай о моемь возторженій когда я посредь ночи узръль предъ собою дневнаго бога, съдящаго на лучезарномъ облакъ. кошорый изр любви ко мнъ изшоргнулся из объящи прекрасной Өешилы. Златые власы вилися по его бълымь раменамь. Корона изв лучей украшала главу его. Серебряная одежда, его прикрынающая, блистала тьмою драгоцвиныхв камней, и злашая лира его лежала на его левой рукв. Воображение мое, споспвыествующее мив всегда кстать, прибавило можеть быть нужное кв совершенію мнимой красошы. Но возторжение и подобострастие возпретили мив мив взиращь пристальные на видь бога. Я думаль, чіпо ослъплюсь и не перенесу сіянія очей, всю освъщающих в подсолнечную: Часть II. M ОнЪ

Онь собесвловаль со мною. Онв оказаль свое удовольствие къ моей услугь, похвалиль горящее желаніе, съ которымь я, презръвь земныя вещи, посвящиль себя небеснымь. Онь возбуждаль меня продолжать итти симь путемь и отдаться страдательно втеченіямь безсмершныхь. Онь увъриль, что я опредълень умножить число благополучных в, коих в онь удостоиль сдвлать участниками особенных в своих в милостей. Выговоря сін слова изчезь такь нечаянно, что я ничего не могъ примътить. Но душа моя была столько предобладанна, что хотя бы Аполлонъ сыграль свою ролю много неискуснве, то и тогда бы не пришло мнв никакое прошивъ божества сомнънје. тонь, извъщенный о семь явления пожелаль мнв щастія. Онъ мнъ кв сему случаю припомниль для усовершенія моего безумія всв при

приключенія наших древних в ироевь которые, бывь нъкогла любимцами боговь, саблались сами полубогами и имъли жершвенники и священнослужителей. При конив не забыль онь дань мив наставленіе, как поступить мив съ богомъ пои вторичнот вкленіи. Особливо увъщеваль онь меня удерживань обо всемь мое разсужденіе, ничему не удивляться и намяшоващь всегда о предписаніи нашей философіи, пребующей отв насв совершеннаго нелвиствія, ежели боги соблаговолять на нась действовать. Надлежало столько быть просту, как я быль, чтобы не примътить змія, кроющагося подъ сими прыпами. Ничто, кром'в разсмотренія сего освященнаго маскерада, не могло глаза мои разшворишь. Я не могь самь собою подозръвать, чтобы склонность божества могла имъть предметомъ корысть. Я болье M 2

воображаль, что любопытство мое получить изв того великія выгоды, и я буду больше, нежели человвческими, одарень преимуществами. Выясненія Аполлона удивили меня, а дъянія его еще болве. Наконець открытав я то что ты уже за долго прежде предвидеть долженствовала. Мнимый богь быль самь Өеогишонь. Лишь только игра его открылась, то онв перемъниль языкь, не уничижая себя. Онъ старался меня увъришь, что онь играль сію комедію на тоть только конець, чтобы убълить меня вы суеть богомудрія, ко которому примътиль что я побъждень любовію. Онь вывель изъ того савдствие, что все глагоданное о богахъ было хишоых в головь изобовшение коимь они женщинь и легковърных воношей старались заманить въ свои моежи. ОднимЪ словомЪ, чтобы не употребить вотще труда тохико

лико благовыдуманнаго и шоликими машинами подкръпляемаго обмана, онб употребиль, въ намвоеніи увбришь меня в своемь добоомъ предпріятіи, все що, что невоздержная страсть можеть внушить безстыдному презришелю боговь. Я ему за его злобу выговариваль сь гнввомь, который мнъ придаль довольно силь, чтобы от него отстать. В слъдующій день имбль онь безстылство продолжать священнослужительскія должности съ такимъ же лицемърнымъ благоговеніемъ, съ какимъ обманываль меня и всякаго другаго до сего. Онъ не допустиль примътить въ своемъ прошиву меня посшупкв ни мальйшей перемъны, и казалося, что онъ столь мало помнить о прошедшемћ, какћ будто бы выпилћ всю Летею. Поступок всей умножиль весьма мое безпокойство. Я не могь понять, чтобы были та-M 2 Kie

кіе люди, которые бы посредк изступленія порока уміли удержашь спокойствіе и ясноснь, есшественных спутников невинности. Но чрезъ нъсколько по томъ времяни свободила меня неосторож. ность сего обманщика от стража, вы которомы оны сы исторін вь гроть находился. Өеогитонь изчезь изъ храма и изъ Дельфь. такь, что никто не узналь тому собственной причины; но изъ того, что между собою шептано было на ухо, началь я догадываться, что Аполлону наконецъ наскучило допустить другаго играть свое лице. При томъ присказывали, что одинь изв моихв. молодых в сотоварищей, родственникъ великаго жреца, подалъ случай къ его удаленію.

Сін приключенія довели меня естественно до многих в новых в разсужденій; но склонность моя къ къ чудесному и любезныя мои воображенія ничего при томъ не пошеряли. Онв выиграли, когда я их в заключиль самь вы себъ и единых безсмертных содблаль свидъщелями того, что произхоаило вь моей душь. Я продолжаль бышь изправленію онаго по правиламь Орфеева любомудрія моимь главнымь упражненіемь. Я началь въонть ито не возможно быти никакому другому сношенію между высочайшими существами и человвками, кромв мнимаго общенія. Ничшо, кромв чистоны и изящности нашей души, думаль я, не можеть содълать нась предметомь благоволенія того неизреченнаго, общаго и высочайшаго духа, оть котораго всв прочія, яко планены от солнца свой свъть, и вся природа свою красоту и непремънный получають порядокь, н единственно въ согласіи встхъ наших силь, помышленій и тайнъй. M 4

нъйших склонностей съ великими намъреніями и общими законами сего обладателя видимаго и невидимаго свъта находится испинное таинство къ тому соединенію сь онымь достигнуть, которое должно бышь естественнымЪ опредъленіемъ и последнею целію всвхв желаній безсмершнаго существа. Ту духовную изящность души и сіе высокое напряженіе ея авиствительности по намвреніямь законодашеля существь думаль я безопаснъйще получить чрезъ разсуждение природы, которую я себъ предсшавиль яко зерцало, изъ котораго сущее, нетавиное и божественное на нашь духь изпускаешь лучи и его мало по малу проникаеть и наполняеть своимь величествомь, яко соднечные лучи проникають водяный пузырь. Я повъриль, что твердое согляданіе премудрости и благости, выблескивающей какь изь особенной

ной природы каждой части творенія, такв и изв плана общаго благоустройства цвлаго, есть исшинное и подлинное средство савлашься намь самимь мудоыми и добрыми. Я упражнялся во всъхъ сихъ правидахъ. Каждая новая мысль, во мив произходящая, льлалась чувствованіемь моего сердиа. Таким образом прожиль я благополучно нъсколько лъшь вь семь шихомь и свышломь состояніи духа, о которомь я никогда не могу взпомнить безъ печальнаго удовольствія. Не зная, но щастливь чрезь сіе невъденіе, что сіе состояніе не могло продолжащься, поелику оно долженствовало со страстями созръвающаго перемънишься возраста; да хотя бы сихв не было, неизбъжимое свобождение, перемъны человвческих вещей никак не согласны съ симъ продолжениемъ внупренияго спокойствія и ясности,

M 5

которая можеть только быть участкомь невещественных существь.

Глава шрешія.

Люкопь пь разныхь пидахь.

Между шъмъ досшигши я до осмынащимий тиняго возраста. началь тогда, посредь пріятных в и высоких в чувствованій , коихъ мой образъ разсужденія и мои упражненія казались быть неизчерпаемымъ източникомъ, ощунашь вы себь пустоту, котоя рой никакое воображение не могло наполнишь. Я взираль на непремънныя природы явленія, толико крашь мною виданныя, яко новыми глазами. Изящности ея имъли для моего сердца нѣчто трогашельное, чего я впрочемъ никогда симъ образомъ не чувствокаль. Пъніе пшиць, которому я HC

не зналь причины, казалось говорило мив то, чего оно мив еще никогда не выражало, и новоодъвшіяся листомь льса приглашали меня опплаться вы своихы півняхы роскошной задумчивости, которою я часто посредь высокихъ разсужденій прошивъ мося воли быль преодольваемь. Нечувствительно впаль я вы нъжную безавиственность. Мнв казалось, что я быль только до сего въ воображении благополученъ, и сердце мое желало съ усердіемъ сыскать такой предметь, въ которомб бы я могь наслаждаться твми мнимыми совершенствами дъйєтвительно, кои я доднесь вку**мал** только яко в сновидении. Тогда въ первый еще разъ предсшавились мнв прелести дружбы вь нечувствуемой мною до того еще никогда живности. Apyrb. (воображаль я себь) другь успокоить сіе тайное желаніе моего cen-

сердца. Воображение мое представило себъ Пилада; а желашель. ное мое сердце увънчало сей изящный образъ всемь, что мнъ казалось любодостойнымь, самыми твми внвшними пріятностями которыя вы моей системы составляли естественное юности украшеніе. И такъ я искаль сего друга между цвътущею меня окружающею юношою. Стократь думало унылое мое сердце, что его обрело; но крашкій опышь убъдиль скоро меня вь моемь заблужденіи. Между шоль великимъ множествомь избранныйшихь юношей, носящих одъяние Делфійскаго вога, не было ни единаго, кошораго бы природа толико совершеннымь со мною купно опредълила, какъ понкость моихъ понятій требовала.

Около сего времяни случилось з что я имбль нещастіє вдохнуть въ вь верьховную жрицу смъшную склонность, несоотвътственную ни ея священному состоянію ни ея авшамъ. Долгое время поступала она со мною съ отмънною милостію, которое вниманіе приписываль я матернему чувствованію, и ошвъчаль со всякимь высокопочитаниемь, должнымь изтолковательниць Аполлона. Представь себв прекрасная Данае въ сію минуту наисовершеннъйтій образець изтукана удивленія; то ты вообразинь, что изв меня содблалось, когда сія достопочтенная особа уничижилась мнв открыться, что вся довъренность, предполагаемая мною между ею и АполлономЪ, не довольна поставить ее свыше слабостей простъйших дщерей земли. Добрая сія госпожа находилась уже вь такомь возрасть, вь которомь смешно бы было захошеть оспоривать сердце человъка съ нъ-KO=

которыми опытами молодой соперницъ. Но не уръкая ей суетою. она могла почитать себя довольно прелестною подать первыя наставленія жадному всегда учиться новячку, за какого она меня ночла основательно. Присовокупи къ симъ остаткамъ издревле преславной красоты видь, вь какомъ обыкновенно изображается бълокурая Церера, большіе черные глаза, подъ коихъ пришворною важностію роскошный тлится жарь, и при всемь томь особенное попеченіе о себъ самой, и хипров искуство преимущества своихЪ прелестей сопрягать со строгою ивломудренностію своего жрицкаго одъянія; то удобно уразумвешь по встмь симь чертамь степень опасности , которой простота моея юности при сихв ея подвергнулась подыскахЪ.

Безъ сомнънія стояло ей великаго труда преодольть первыя

ватрудненія, которыя болбе почтенія, нежели любви, вдыхающая женщина находишь въ непокорных предразсужденіях осмынашчащильшняго юноши. Состояніе ея возбраняло ей объяснишься откровеннъе; а моя спыдаивоснь не разумвла языка, который она принужденною нашлась употребить. Это правда, что къ сему языку никакого другаго не надобно учителя, кромъ своего сердца; но мое къ нещастію сердце ничего и за нее мнъ не сказало. Надлежало ей имъть всю долгоупражняемую шеопъливость пожилой жрицы чтобы не отръкаться тысячу разв отв намъренія вразумить свои намъренія человъку составленному изъ единыхь воображеній. Однако наконецъ нашлась она принужденною употребить единую хитрость оть которой вы подобных случаяхь ожидать можно подлиннаго Абиствія. Она обладала еще прелесшями -

стями, который могли ослёпить необычайныя глаза новячка. Смятеніе, въ которое ввергнула она меня первымъ сего рода изкущеніемъ, казалось ей быть хорошимъ прознаменованіемъ, и можеть быть, что она бы менте въ своемъ обманулась ожиданіи, естьли бы обстоятельство, о коемъ ей совсъмъ нензвъстно было, не придало моему сердцу больше обыкновенной силы.

Добродътель наша, или тв двиствія, которыя имвють видь произтекать изъ толь чистоводнаго източника, имвють весьма часто тайныя побудительный причины, которыя естьли бы были видимы, лишили бы насв естьли не всея, то по крайней мврв знатной части нашей заслуги. Коль легко противиться изкущенію страсти, естьли оно уничтожается сильнвищею!

Не задолго предъ помянущымъ прекрасною Пивією физическимЪ изкушеніем в прилучился праздникъ Діаны, торжествуемый со всякимь великольпіемь, которымь почитали себя обязанными сестов Аполлона. Всв двищы свыше четырнатцата авть прищли тула одъщы въ платьъ бълизною подобномъ снъгу, съ разпущенными власами, главы и руки обвишы ввиками изв цввтовь, припвая гимны въ похвалу дъвической ботинь, заступниць их в невинности. Самыя полупогасшія очи оживошворились при воззръніи на шоль многочисленное множество младыхъ красоть, коихь малвишая прелесть была наипрохладишельныйшимъ цвътомъ юношества. Разсуждай, прекрасная Данае, могь ли тоть, котораго первый блескь разцевшающаго луга ввергаль вв нъкоторый родъ возхищенія, при такомъ явленіи остаться нечув-Yacms II. H CIMBN.

ствительнымь? Взгляды мои блудили въ нъжномъ смятении между сими пріяшностями изполненными красотами; но скоро утвердились они на одной которой первое воззрвніе не оставило сердцу моему никакого желанія взглянушь на нѣчто другое. Можеть быть иный едва бы отмённое между толикими красошами примъшиль въ ней. Преизрядный рость, сразмърнъйшія чершы долгіе власы коих волнующіеся локены досязали до колбней, и чиствишій юношескій румянець, подобящійся розамъ и лиліямъ, имъла она общія со встми своими подругами. Многія между ими превозходили ее вь нъкоторыхь чертахь красоты. коими она не обладала. Можетъ быть живописець, которому бы поручено было для образца выбрать въ сей прелестной толпъ прекраснъйшую, ее бы прошель. Но сердце мое не разсуждало по праправиламъ искуства. Я чувствоваль, или думаль чувствовать (что въ разсуждении дъйствія всегда едино) что ничто не можешь бышь любви достойнье, кромъ сея младой дъвицы. Я не лумаль о томь, чтобы ее сравнивашь съ другими: она помрачала встхв прочихв вв моихв глазахь. Такой, помышляль я самь вь себь, должна имъшь видь невинность, ежелибь она, чтобы бышь видимою, заняла видь; столько трогательны были бы чершы ея лица, глаза ея изливали бы такую же пріятность, съ такою же бы нѣжностію улыбались ея ланишы, шаковы же были бы ея взоры, ея походка и всъ ея движенія. Сія минута произвела въ душъ моей шакую перемвну, которая мнв, когда я вв слёдствіи сдёлался способнымЪ размышлять о моемъ состояніи, казалась быть подобна прехожде-H 2 нію

нію вЪ новый и совершеннѣйшій. родь бышія. Но шогда я быль чрезмврно поглощень чувствованіями, чтобы мнв о себь самомь бышь довольно свёдому. Возшорженіе мое простиралось такь далеко, что я ничего болве о великольпіи праздника не примьшиль. и во первыхв, когда все совершенно изъ глазъ моихъ изчезло пришель я обрашно самь въ себя какЪ отъ внезапнаго пораженія. Теперь я имвай трудь убъдить себя, что я пробудился не отв сновидьній, въ коихъ воображеніе мое, возхищенно въ небесныя сферы, представляло мнв нвкогда подобные предметы. Печаль лишиться толь сладкаго зрълища не могла никакЪ уменьшить совершеннаго удовольствія, коимъ изполнена была внутренность моего существа. Цълый сей вечерь и большую часть ночи всв силы мося души не имфли никакото другаго упра-

упражненія, какъ начершавать себъ мысленно сей любезный образъ до мальйшихь черть со ксыми его неизполковашельными прелестями. -- которыя можеть быть я единь въ подлинникъ примъшиль сь такою живностію, которая ему всегда придавала новыя изящности. Сердце мое украсило его всемв, что природа ни имветь пріятнаго, всёми преимуществами духа, всякою нравственною красотою, всемв, что по моему образу разсужденія было совершеннъйшимъ и превозходнъйшимъ. Какая та картина, которую любовь снабдъваетъ красками! -- Но однако думаль я всегда, что мало сделавь; напрягаль всв силы моего воображенія сыскашь нічто лучшее самаго изящнаго для совершенія поняшій, которыя я вр мысли своей воображаль о моей прекрасной незнакомкъ, и превращить такъ сказать в самый подлинникв. Сія H 3 **λЮ-**

любви достойная особа примътила меня въ самое то мгновение, когда я ее узрълъ, и произходило нвчто, какь она мнв сама вь слъдствіи призналась, съ движеніями моего сердца согласное въ сердцъ. Я взпомнилъ, (и какь бы могь я предать забвенію самое малъйщее ея движение?) что взоры наши встрвчались нвсколько разв , и что она при каждомь со стыдливостію, покрывающею все ея лице розовымЪ цввтомь, глаза свои потупляла. Я быль неискусень и вь самомь двав шакже скромень закаючать изв сего обстоятельства нъчто особенное въ мою пользу. Но однако взпомниль о шомъ съ толико внутреннимъ удовольстейемь, какь будто бы предчувствоваль, коль облагополучать меня сабдетвія онаго. Я не имбаб сея обыкновенно льстящей насъ суеты, что мы любезны; я ни о чемъ меньше не помышляль, какъ о средствахъ быть взаимно любиму. Но красота душевная, которую я зръль начертанну въ ея лицъ, сія тихая ясность, усклабляющаяся изъ-за естественной важности ея черть, вдыхала въ меня надежду, что я буду любимъ. Какое небо благоденствія и веселія отверзала надежда сія предо мною! Какія перспективы! Какое возхищеніе, когда я себъ представляль, что вся моя жизнь при ея зръніи и на ея потечеть сторонь!

Толь живыя надежды предполагали, что я паки ее отыщу, и сіе моленіе влекло съ собою всеестественно желаніе знать, кто она такова была. Но кого могь я спросить? Я не имъль такого друга, которому бы я дерзнуль открыться. О всякомь другомь думаль я, что онь при таковомь вопрось всю мою тайну

ну въ моихъ глазахъ прочитаеть; а любовь, сія весьма добрая совътоподательница, заставила меня уже проникнуть, коль великой то важности, чтобы до Пивіина слуха ни малійшей шакой не дошло вещи, чтобы ей могло измънить состояние моего сердца. или подать ей случай къ недовърчивому наблюденію моего поступка. И такъ я заключилъ мое желаніе во мнъ самомъ и ожидаль сь нетерпъливостію, пока какой нибудь любви моей благопріятствующій духь притечеть ко мнъ на помощь для споспъшествованія сему вождельному открытію. По нъскольких дняхъ случилось, что я, прохаживаясь вы одномы изы притворовь капища, - коль небесное явление! - встрътился съ моею любезною незнакомкою. Страхъ бышь къмъ нибудь примъчену удержаль меня въ самую шу минишу, когда я спешиль на нее

и хотвав ошкрыть радосив мою о семь неожилаемомь повстовчаніи движеніями и можеть быть возхищеніями. Она, узря меня, остановилась на нъсколько минуть и взирала на меня. Я мниль виавть на ея прекрасномь лиць выступающее внезапное удовольствіе. Она зарумянилась, потупила паки глаза и спешила отпуда. Я не дерзнуль за нею савдовать; но душа моя улешьла св нею, а глаза мои провождали ее вЪ савдь елико можно было, и я увидвав, что она пришла ко дверямь, ведущимь вь жилище жрицы. Я удалился вь рощу, чтобь отдаться свободнве моимь о семь пріятномъ явленіи размышленіямъ. Последнее обстоятельство и ся одежда возродили во мнв подозрвніе, что она уповащельно единая изь служановь Пивіи, коихь сія госпожа великое имбла множество, но которыя кромъ особенныхъ H 5 % mop-

торжествь ръдко видимы были. Открытіе сіе упражняло меня по всей важности, которую оно имъло для меня, как в я, действительно въ самое докучнъйщее въ свътв время, быль позвань кь нвжной жриць. Надежда увидьшь можеть быть паки при семь случав мою возлюбленную незнакомку двлала мив св начала приглашение сіе весьма пріятнымь. Но радость моя скоро уступила мѣсто печальной мысли: коль трудно будеть тпогда чувствованія кі ней мои скрывать от глазь соперницы! Искуство притворства было мнъ неизвъсшно, и движенія моея души начершавались весьма скоро и ясно въ моей внъшности, такъ, что я могь почитать себя безопаснымь при всвхь моихь стараніяхь быть осторожнымь. Воображенія сін придали мнв, какв я думаю, нъсколько смущенный видь, когда предсталь я предь Пивію. Ha

Но не нашедь у нее никого, кромъ малинькой лъпъ девяти или десяти невольницы, прохладился я паки скоро. Сама она казалась быши упражненна своими собственными движеніями, чтобы за моими имъть точное внимание; или (что по крайности столько же правдовидно) она изтолковала перемъну, которую надлежало ей примътить въ моемь лиць, въ угодность своих прелестей. Она могла уповашельно шёмь большаго от них надвяться двиствія. чвмь болье она старалась придать имъ весь ихъ блескъ и показащь их вы томы свыть, который толь живо оживотворяеть воображение вь пользу чувствь. Она сидвла или лежала (поелику она находилась въ среднемъ изъ сихъ положеній) въ богато серебромь и жемчугомъ шитой отдыхальной постель. Вся ея уборка имъла сію изящную нерадивость, въ которую

рую скрадываеть хитрымь образ зомъ искуство, естьли оно не желаеть бышь почтено за то. что оно пришло на помощь прироль Платье ея, котораго скромный цввий, сразмврный сколько ея собственной, столько ея достоинетва благопристойности, котя волнилося около ея во многихЪ складкахв; но оно и о томв старалось, чтобы отовсюду и безћ принужденія изрядные сгибы того . что ими прикрыто было довольно ясно, чтобы привлечь глаза и возбудить любопытство. Прекрасныя ея объятія видны были почти вст въ широкихъ полуподобранным рукавахь; а движение содъланное ею въ продолжении нашего разговора какъ будто нечаянно, обнажило изв-подв легкаго ея покрова перси, довольно прелестныя помолодить лице ея дватцатью годами. Наконецъ она примъшила сію небольшую разстройность; но сред-

средство, чрезъ которое она дъ ла старалась приводить паки вЪ порядокв, было сопряжено св неудобствомь, что чрезь то показала ногу, которою прекрасная могла хвалишься Спаршанка. Глубокая безпристрастность, въ кошорой меня всь сіи прелесши оставили, была безъ сомивнія тричиною, что я могь дылать поимъчанія, ко которымо бы тронушый зришель не имбль вольносши. Между твыв родь цвломудренносши, котораго жарћ чувсшвоваль я вмёсто доброй Пиоіи на моих в щекахв, даль мнв видь смященія, коимь госпожа, (кошорая въ сомнишельныхъ случаяхъ всегда разсуждала въ угодность своего самолюбія) казалось, нарочито была довольна. Она чаятельно приписывала сіе боязливой неръшимости, или стизанію между почтеніемь и любовію, что я (не взирая на сильное впечатавние,

ею на меня содблываемое) ей никакого не подаваль случая подвергнушь изкушенію нѣжносшь ея добродъщели. Она угадывала, что я имъль нужду въ ободрении, къ которому бы и въ довольно упражнявшемся любовникъ не можно было приступить. Но какЪ? Искуство приписываемое мнв чтеніи стихотворцевь, послужило ей прикрышіемь предложить мнв препровождение времяни, отв котораго она могла надъяться нъкотораго въ семъ намъреніи успъха. Она увъряла меня, что Гомерь любимый ея творець, и просила меня савлать опыть моего почитаемаго въ чтеніи дарованія. Она взяла Гомера, который подлѣ ее лежаль и пришворилась искавши нъсколько времени, будто бы для нее все равно, какая бы пъснь ни была. Она подала мив первую лучшую въ руки; но къ нещастію была та точно самая пъснь, вЪ

вь которой Юнона, украшенна поясомъ Венеры, ощца боговъ ввергаеть въ толь живое возпоминаніе юности ихв любви. Возторженна будучи стихотворческимЪ огнемь, въ сей каршинъ возпламеняющимся, и сладкимь согласіемь Гомеровых в стиховь, не примътила, въ какой обманчивый безпорядокъ вверглась часть ея уборки оть движенія чинимаго ею въ удивленіи. Она взяла отб сея пришчи поводь учинишь предметомь разглагольствія неограниченную силу бога любви. Она, казалось, извявила кв сему мненію свою благосклонность, что мысль возжелать толико сильному противипься божеству можеть родишься шолько въ весьма наглой душь. Согласіе, поданное ей мною на сіе мивніе, потеряло всю заслугу, которую оно могло имъть въ ея глазахв, чрезв ограничение, коимь я его проводиль; поелику

я ушверждаль, что большая часть молей въ поняшіяхь, которыя они себъ о семъ богъ дълали, великой должности за о божествв помы-, шлять только достойнъйшее и , совершеннвишее з весьма близко приступають, и что стихотворцы чрезв весьма роскошное скрышныхь своихь басней изображение вь сей части не слълались виновными ни въ малъйшемъ пресшупленіи. Нечувствительно вступиль я вь сильное возторжение; въ которомъ я по правиламъ моея таинственной философіи о духовной любви, которая есть путь кв воззрвнію существенной изящности, о любви разправляющей крылья души, надмъваеть ее каждою добродъщелію и каждымь совершенствомъ и совлекаеть ее наконець чрезь соединение блага въ бездну свъта, спокойствія и непремъннаго веселія, въ которомь она совершенно поглощается и въ то же премя

время уничтожается и обожается. Столь высокія, мнв самому по моему воображенію весьма ясныя, но прекрасной жрицъ столь невразумительныя, сказаль я вещи, что она въ такомъ же отношеніи сколько мое воображеніе пои томъ разгорячалось, мало по малу от того усыпилась. Вь самомь двав не могло ничто при воззрѣніи на шолико прекрасныя перси, обнаженныя моимЪ глазамь, бышь ръже похвальной на духовную любовь рѣчи; и обманушая Пивія по шакомь опышь лишилась всея надежды, по крайней мъръ вь сей вечерь, настроить меня къ естественнъйшему образу разсуждать и любить. Она говорила послъ сего со мною о безприспрастных вещах и не укоснила дать мяв знать, что я могь ее оставить. Однако она, хотя двусмысленным образом в, дала уразумъщь, что она имъсть особ-Часть П. **ХИВЫЯ**

ливыя причины поступать мною съ большимъ почтеніемъ. нежели съ другими причешниками Аполлона. Я уразумбль изъ сказаннаго ею о томв, что она родственница моего мнв самому еще неизвъсшнаго родителя, что ей уповащельно скоро позволишся ошкрышь мив шайну моего рожденія, и что я сіе должень приписывать сему ближайшему отношенію, когда она меня оппличаеть дружбою, которан бы мнв безв сего обстоятельства можеть быть могла показащься странною. Открытіе сіе, о коего истинв не заставляль меня видь лица ея сомнъвашься, имъло двойственное ависшвіе: -- увврить меня, что я могу въ моихъ мысляхъ о ея ко мнъ обманушься чувствованіяхъ -- и учинишь ее вдругъ выгоднымъ для моего сердца предметомь. Вь самомь двав началь я сь тоя минуты, услыша о ся сь MO

моимь опцемь свойствв взирать на нее совство другими глазами. и уповащельно что она бы отъ одного сего обстоящельства больше возпользовалась, нежели ошь встхв хитростей, посредствомъ коих в хотвла она обладать встми моими чувствами. Но добрая госпожа или не въдала, сколько въ нъкошорых вымучать вымучать на принамента ся, естьми сыщешь средство склонишь сердце их в на свою сторону: или она страннымь моимь огорчилась поступкомь, и думала, что она не можеть лучше отметить за презрѣнныя свои прелести, какъ естьли удалить меня вь туже самую минушу, прочишавь вы моихь глазахь, что я бы желаль охотно остаться долбе. Всв мон прозьбы о томв, чтобь она всъ свои благости яснъйшимъ открытіемь тайны моего рожденія совершенными могла учинишь, были шщещны: она меня отослала 0 2 OIII D

оть себя и имбла довольно жестокости, что допустила протечи нвсколькимъ недвлямь прежде. нежели могь я предь нею показапься. Во всякое другое время желаніе узнашь швхв, коимв я имвю благодаринь за жизнь, учинило бы мнв сію отсрочку жестокимъ наказаніемъ. Но шогда потребно мнъ было только на нъсколько минуть уединиться и предаться мыслямь о моей возлюбленной незнакомкъ для погашенія вь душь моей жрицы со всьмь ею мив сказаннымв и швмв, что она мив отказалась открыть. Мнъ безконечно хошълось узнашь, кто сія незнакомка и абиствительно ли (какъ я себя ласкаль) чувствуеть она то ко мнв. что я къ ней ощущаль. Доколъ я сего не зналь, то ябы на откоытіе быть королевским в наследникомъ взираль съ холодностію. Взглядь, который она сего вечера yempe-

устремила на меня, казался объшать мив такое благоденствіе. котпорое для моего сердца безконечно болбе имбло прелестей, нежели всв выгоды наиблестящей породы. Все мое бышіе проникнулось и озарилось симъ возарѣніемь какь чрезвестественнымь свъщомь. Хошя я не различаль ясно во мив произкодившее, но коль часто я ее ни представлялъ себъ въ семъ положения, съ симъ воззрвніемь, сь симь на пріят. номъ лицъ ея выраженіемъ, казалось, что сердце мое от любии и удовольствія разтоплялось вЪ чувствованіяхь, для коихь проницающей сладости не достало словь кь выраженію. -- Здъсь быль Агатонъ (котораго сила воображенія, разгорячась возпоминаніями прежней своея любви, начала брашь изрядное, какъ видно, обращение) остановлень довольно примътною вь лиць своея прекрасной слущапісльтельницы перемвною посредь теченія своего безвремяннаго умоизступленія, и изв своего осьмнатцатильтняго возраста, вв который онв вв семв маломв возхищеніи быль ввергнуть, приведень быль вдругь паки вв Смирну, вв самого себя и предв прекрасную Данаю.

Глава четвертая.

Продолжение предыдущаго.

Старая примвта, что женщинв то препровождение времяни не очень забавнымь кажется, естьми разговариваеть сь нею о впечатавніяхь, содвланныхь другою на наше сердце. Чъмъ болье вь такомъ случав показываемь мы жара, истины и краснорьчія, тъмъ лучше наши образы, тъмъ лучше выраженіе, и тъмъ извъстнъе ласкаемъ мы себя надеждою усыпить нашу слушатель-

мицу. Сте наблюдение тоть особливо помнишь должень, который авиствительно имвющуюся у него любовницу исторією своих в прежнихь любовныхь чудесь питаеть. Агатонь, будучи еще довольно далекь от того, чтобы повеливать своимь воображеніемь, совстмь опустиль изв глазв сіе правило при разсказываніи нікогда своея прежней любви. Живосить его напоминаній, казалось, премънила его въ чувствованія. Онъ никакь не разсуждаль, чтобы менъе соблазнительно было разговаривать съ любовницею со всею метафизикою вразумительной любви, нежели сЪ толико въ возторжение приводящими описаніями преимуществЪ другой и чувствованій, кои она вдохнула. Нъкоторый родь средоточія между позевошою и вздохомв, вырвавшійся у нее на мість, гав мы прервали его исторію, и нъкое выражение скуки, изторгнувшее-0 4

ся изб принужденнаго вида удовольствіе приносящаго вниманія. дали ему наконецъ примътить свою безразсудность. Онв пребыль съ минуту въ изумленіи. лице его покрылось румянцемь, и не много не дошло до того, что чушь не пошеряль отв сего связь своея исторіи. Однако онь довольно скоро пришель опять самь въ себя и укръпился, чтобъ подать своему замъщательству какую случайную причину, и продолжаль свою повъсть, твердо вознамърясь внутренно точнъе примъчать за самимъ собою и сокрашишь сколько возможно свои описанія.

Пріятныя мечтанія, (продолжаль онь) вы коихы сердце мое любило колебаться, не имыли довольно дыствительности подкрытлять долго мою душу вы семы пріятномы состояніи. Ныжная задумчи-

думчивость, которая однако была не безв рода услажденія, овладвла толь сильно мною, что стояло труда ее скрывать отв шрхр ср комми и сычр осизапр препровождать часть дня. Я искаль уединенія; но не имъя въ цъломь днъ, какь нъсколько шоль. ко часовь, вь моей власши, началь я паки въ рощакъ окружающихъ храмь препровождать вь болоствіи съ моими мыслями и образомъ мося незнакомки цълыя ночи. В одну из сих в ночей случилось, что я нечаянно удалился от пуши въ сторону авса, который имѣль видь дичи, но наипріятнъйшей, какую шолько можно себъ вообразить. Посредъ оной роща обвившись около себя представляла изогнушый лабириншь, украшенный высокими кипарисами и множествомь кусточковь, кои природа ихв вынъжившая чудесно разсадила. Едва же удалишся отб 0 5 nos-

прямой дороги, то проникнешъ въ средину и найдешъ открытое мъсто, обложенное съ одной стороны дикими лаврами полукружіемь, изв коихв каждый рядь быль другаго возвышените; другая же сторона увънчана была слегка , только низкими миртами. серебаринникомъ и жасминами. Средина онаго упражнена была Нимфами из бълаго мармора, кои, казалось, спали на своих в урнахв, или сосудахь подь пріяшнымь журчаніем в източников в стремящихся изв каждаго урна вв пространный изв чернаго граненаго мармора бассейнь, служащій льтомъ госпожамь, живущимъ подъ покровительством Делфійскаго Аполлона, вмѣсто купальни. Мѣ. сто сіс (по древнему преданію) было посвящено Діанъ. Никакая мужеская нога не дерзала, подъ наказаніемь навлечь на себя гнъвь сея неупросимой богини, отва-*HIII .

жишься приближишься кВ ея освященному мъсту. По видимому савлала богиня изключение изъ милости къ невинному бродягъ, который (без) мальйшаго намъренія нарушить ея спокойствіе, и пои томь не въдая, куда онь шель) заблудился въ семъ освященномъ мъстъ. Ибо вмъсто того, чтобы допустить меня возчувствовашь свой гнввь, удостоила меня явленіемь, которое мнв стократь милье было, нежели бы она сошла сама и приняла меня за Ендиміона. Поелику я въ самую минуту сего явленія взпомниль. что мнв часто для лучшаго избъжанія дълано было описаніе о семь очарованномь мъсть, на коемь я находился: я его узналь, и при первомъ воззрвній на красоту, поразившую мой взорь, пришло мив двиствительно на мысль. что это богиня, которая, утомясь можеть быть на охоть, поконлась.

коилась между своими Нимфами. Поколебань будучи освященнымь трепетомь, котвав было я отступить ногою, как при лунномь съ стороны упадающемъ сіяніи и при помощи внимательнаго взиранія, примѣшиль я, что это была дражайшая моя незнакомка. Я не хочу покуситься описывать, вр какомъ ев сію минуту веселіи находилась душа моя: оно было одно изв твхв, о коих в осмъливаюсь только взпомнить, чтобы думать, что существо, которое способно наслаждашься таковымь блаженствомь, наслаждается действительно веселіемь боговь. Теперь естественно не могь я болье помышлять. чтобы удалиться не давъ себя примъшить. Единственнымъ моимъ попеченіемъ было любви достойную уединенку въ такое время и въ такомъ мъсть, гдъ она никакого не могла надъяшься сви-AB-

лъшеля, а всего менье изъ мущинь, внезапнымь не ужасашь нашествіемь. Положеніе, вь коемь она опершись на одну изъ марморных В Нимф возлежала, давало знать, что она находилась въ глубокомъ размышлении. Я о ней разсуждаль довольно долгое время, не будучи ею примвченъ. Обстоятельство сіе позволило мнъ перемънить собственное мое положеніе и взять такое, чтобы она, какъ скоро разпиворишь глаза. меня конечно узнала. Предпріяшіе сіе им вло желаемое двисшвіе. Она узръвъ меня хошя и изумилась. однако очень скоро узиала и взирала на меня не съ шакимъ ужасомь, каковый могь бы вдохнушь вь нее нъкакій Саширь. Присушствіемь моимь, казалось, она больше была довольна, нежели обезпокоена. Всякій другой, да и самый Саширь, имъль бы вь гошовности учинить какое нибудь ласко-

вое привътствие для выражения своея радости о толико прелестномъ явленіи. Не надобно было лучше сего случая, чтобы почетши ее за богиню, или по крайней мъръ за подругу Діаны, откланяшься ей сразмврно сему заблужденію. Но я, проникнушь будучи новыми никогда неощущаемыми и неописанными чувствованіями, не могь выговоришь ни единаго слова. Могь бы я повергнуться къ ея ногамь; но боязненность, которая съ первою любовію столь нераздёльно соединена, удержала меня. Я опасался, чтобы она изћ таковой вольности не учинила вреднаго поняшія о глубокомъ высокопочитаніи, которое я къ ней чувствоваль. Но моя незнакомка была не столько робка. Она поднялась съ мъста съ сею кроткою пріятностію, которая ей при первомь взглядь вь монкь глазахь отдала преимущество предв всв-MH

ми ся подругами, и отощая ко мнв нъсколько шаговъ навстръчу. Какими судьбами обрвтаю я завсь Агашона? сказала она гласомъ, который думаю я еще слышать: столь пріятно и столь трогательно, казалось, она непосредственно вкрадывалась въ мою душу. Въ сладком в замъщащельствъ, въ которомь я находился, не обръталь лучшаго отвъта, какъ ее увърять, что я никогда бы не осмълился обезпокоивать ее въ уединеніи, естьми бы надвямся ее завсь найши. Комплименшь сей безь сомнвнія не столько быль искусень, какой бы молодой Авинянинъ при шаковомъ случав сдвлаль; но Псише (так узнал в в слъдствін, что названа была моя незнакомка) была слишкомъ безвинна, чтобы дожидаться комплиментовь. Я признаю мою неосторожность, хотя нъсколько поздно, отвъчала она. Что по-

аумаеть обо мнь Агатонь, нашелши меня въ семъ опраленномъ мвств и въ такой часъ единую? Но однако (примолвила она зарумянясь) къ щастію моему, естьли мнъ и надлежало имъщь свилъщеля моея неосмотрительности. что это быль Агатонь. Я ее увбряль, что мнв ничто естественные не представляется, какъ вкусь, который она, кажется, находишь вь уединеніи, вь тишинъ толико прекрасной ночи и въ толико веселой странв. Я прибавиль къ тому еще много о пріятности луннаго сіянія; говорилЪ ей о величественномъ великолъпіи звъздами изпещреннаго неба; о возторжении, которое торжественное молчание всея природы вдыжаешь вы душу; о успокоеніи чувствь и бавніи внутренних в таинственных сих и способностей нашей безсмертной части. -- Я не знаю, есть ли такія изб кра-

красавиць, которыя бы посреи иницоо повотом монтанов ба въ приглашательномъ сумракъ теплой авшней ночи слушали св удовольствіемь о таковыхь пріятных вещахв. Но вв преизполненной чувствишельностію Псишв пронули онв ощушищельныя струны ея сердца. Разговорь, вь который мы непостижимо вступили, открыль сходство вы нашемы вкусъ и въ нашихъ склонносшяхъ. котпорое очень скоро столько же дружеское согласіе произвело между нашими душами, какъ будто бы мы уже нёсколько аёшь любились. Мив предсшавлялось, какъ будто бы я все, что она ни говорила, чрезъ непосредственное воззрвніе читаль вь ся душь; а съ ея стороны все то, что я ни говориль (сколько оно ни было ошвлеченно, вымышленно и стихошворческо) казалось ей бышь единымв эхомв, или ошголоскомв, соб-Часть 11. П CITIBEH=

ственных вея чувствованій, или разверстіемь такихь понятій которыя наподобіе зародышковь лежали въ ея душъ и имъли только нужду в награвательномъ авиствіи искуснвишаго духа, чтобы разкинуться и своею естественною красошою превзойши и остыдить самыя высокія мысли мудрыхь. Время при семь разглагольствіи показалось намь такь корошко, что мы думали, что мы не болье какь около часа препроводили вмвств, какв возходящая заря напоминала намЪ о взаимномъ разлучении. Изъ сего разговора узналь я, что моя любезная столько же мало извъстна была о своемъ рождении, какъ ия о моемь. Все, что она могла мнъ сказашь состояло въ томъ. что она возпитываема была своею кормилицею вь окрестностияхь Кориноа до шестилътнято возраста; по томъ похищена разбойниками

ками и продана Делфійской жрицъ которая научила ее всъмъ женскимъ художествомъ, и примътя въ ней особливую склонность къ чтенію, наставила ее и въ искусшвъ, какъ читать изправно сшихошворцевь, и послъ сдълала ее свою чтицею. Обстоятельства сіи были не очень лесшны для моей къ молодой Псишъ любви. Но не безпокоясь ни мало о томъ, куда чувствованія, коими я быль объять, въ своихъ следствіяхъ наконецъ меня ни выведушь, ощагася я имъ со всякимъ добросердечіемъ юношеской невинности. Видъщь мою малинькую Псишу, ее любить, осемъ ей сказать, услышать изв ея прекрасныхв уств , зрвть вь ея изполненных духомь очахь. что я взаимно ею любимъ -вь семь днесь заключались всв блаженства мною желаемыя, опричь которых в не предвидь в никаких совершениве. Я ей сказаль II 2 HB.

нъчто о впечатавніяхь, содвланныхь первымь ея воззрвніемь на мое сердце. Она ошввиала на сію откровенность признаніемь, что общее почтение, пріобрътенное мною въ Дельфакъ, подало ей обо мнъ благосклоннъйшее мнъніе. Но моя нъжная и почшительная робкость не позволяла мнъ осмълишь. ся сказать ей обо всемь мною къ ней чувствуемомь. Выраженія мои были живы и огненны; но столько разнешвовали ошь обыкновеннаго наръчія любви, что я менъе думаль сказашь, выговоривши вь самомь двав безконечно болве, нежели обыкновенный любовникЪ, обезпокоиваемый болбе своими желаніями, нежели шронушый достоинствомъ своея любовницы. Но когда намъ надлежало разлучиться, то бы мнъ преизполненное сердце мое измънило, естьли бы незнающее юношество прекрасной Псиши не лишило ее нъкотора-

го невброятія ві чувствованіяхі, о коихъ она по невинности своих в собственных вразсуждала. Я ушопаль въ слезахъ и просиль ее поль нъжнымъ и побудищельнымъ образомъ мнв обвщать въ савачюшую ночь притти опять на сіе мѣсто, что ей не возможно было оппистить меня отв себя безв ушвшенія. И шакв мы продолжали сіи ночныя свиданія, когда у нась всв случаи видаться днемь были пресвчены, и любовь наша возрастала и украшалась видимо безъ помышленія нашего о томъ, что это любовь. Мы назвали сіе дружбою, и подъ симъ наимянованіемь наслаждались чиствишими ея сладостями, не бывь обезпокоиваемы никакими сомибніями, ревностію, или другими естественными знаками сшрасши. Псише желала себъ другини, такъ, какъ ж друга. Теперь думали мы оба, что нашли желаемое. Образв нашв Π 3 pa3-

разсужденія и благость наших в сердець вдохнули вы нась взаимно совершенную и неограниченную довъренность. Глаза, мои давно уже привыкшие иначе смотръть нежели какъ обыкновенно смотрятъ вь возрасть, вы какомы я тогла находился, не зръли въ Псишъ прелестную аввицу, но прекраснвишую и любезнвишую изв душв, коея духовныя прелести сквозь прозрачнаго флера земнаго одъянія блистали; и любопытная Псише, которая никогда довольные не была того, какъ когда я ей изъясняль высокія таинства моея стихотворческой философіи, воображала, что она слышить божественнаго Орфея, или самаго Аполлона, когда я говориль.

Такъ бываеть въ существъ любви (сколько бы она нъжна и безплатна ни была), что она до тъкъ поръ приращается, пока

лостигнеть цвли, гдв природа, кажешся, ее дожидаешся. И наша /возрастала также, и прошла мало по малу чрезв больше, нежели одно, превращение; однако пребывала всегда подобна сама себъ. Но какъ имя дружества не казалось болъе довольно сильнымъ къ выраженію того, что мы взаимно другь кв другу чувствовали; то мы согласились, , что любовь о брата и сестры равно есть за сильнъйшая и чистъйшая изъ всткъ склонностей., Представленіе, нами объ ономъ содъланное, возхишило нась; и мы бользнуя очень часто, что природа отказала намь вь семь блаженствь. наконець удивлялись, какъ мы прежде не проникнули, что только от нась зависьло вь семь случав наградишь ся скупосшь. И шакь мы были брашь и сестра, и пребывали въ ономъ состояніи нъсколько времяни, не причинивъ ни II 4

мальйшаго предосужденія ни довъренностію, ни безвинными дасканіями, вь коихь нась имяна сіи уполномочили, добродътели, которой мы (по крайней мфрф въ наших глазах) клялись равно какъ любовію, такъ и вѣчною вѣрностію. Часто возторженіе наше бывало столь велико, что мы чаяніе, или болье простую возможность, быть можеть быть столько близкими родственниками, какими мы желали, почишали за гласъ природы; а особливо когда дъйствительное, или вообразимое сходсшво наших в чертв лица, казалось, оправдывало наше мивніе. Но какв мы не всегда могли обманчивость сего мнимаго языка коови скрывать; то находили мы тъмъ болье вы томы удовольствія, чтоотдаваться воображеніямь естественнаго союза душь и уже вь прежнемь состоянии и вь лучшихь мірахь начатому знакомcmBy,

ству, и его представить въ тысячь пріятныхь мечтахь. Но и при семъ степени обильное на вымыслы движение, вперенное любовію ві наши души, не остановилось. Мы напрягали всъ силы нашего воображенія, чтобы представить вр мысли тоть образь любви, св которымь любятся между собою небесные духи. Ни единый другой, казалось вы то время, не могь отвъчать силь и чистоть наших в чувствованій, ни сходствовать съ существами, родившимися въ небъ и опредъленными туда паки возвратиться. Должень и я тебь вр томь признаться, прекрасная Данае? Едва еще теперь при возпоминаніи о семь щастливомь умоизступлении перваго моего юношества могу удержаться отв желанія, чтобы сіе очарованіе могло продолжать. ся въчно. Однако это было очарованіе, и нъть ничего извъстиве, П 5 какЪ

какь что сін чрезмвру духовныя чувствованія наконець изтребились бы , и поирода (не теряющая никогда своих в правы довела бы нась наконець непримътно любишься обыкновеннъйшимь образомь, естьми бы намь прекрасная Пиоія оставила столько кЪ тому времяни. Она пропустила нъсколько недёль, (по видимому) не взпомнивь обо мнв, и я сь моей стороны вь это время такь объ ней забыль, что весьма удивился, когда пришли ко мнв св объявленіемь. что она меня опять къ себъ зоветъ. Я скоро нашелъ, что богиня Пафская, которая можеть быть хотьла ей за какое нибудь прежнее озлобление ей нанесенное оппистипь, не оставила ее вь сіе междувремяніе столько спокойною сколько для нее и для меня желалось. Надобно думать, что она (какъ плачевная Федра) собрала всю свою женскую и жрическую

ческую гордость для побъжденія страсти, коея непристойность конечно не возможно было скрышь ей отв себя самой. Но можеть быть могла она утвшительными ажекаюченіями, которыя Еврипидь кормилицъ сея нешастной Принцессы кладеть въ роть, самое себя успокоить и наконець взять великодушное рвшение уступишь ея участи. Ибо увидя, что весь ея трудь, употребленный на то, чтобы я угадаль то, что она имбла мнв сказать, быль потерянь, перервала она наконець молчание, котораго значение я столько же мало желаль разумьть. и открыла мнъ съ темностію и жаромв, которыя заставили меня закрасившься и запрепешащь, что она любить и взаимно желаеть быть любима. Нарядь и положеніе, въ коемъ она дълала сіе признаніе, казалось, были избраны для того, чтобы заставить меня возчуц-

чувствовать цвну предлагаемаго мнъ щастія болве, нежели когда нибудь. Я должень еще шеперь краснёть, когда помышляю о смущеніи, въ коемъ я со встим моими высокими поняшіями въ сію минушу находился, видя человъческую природу столько униженною и имя любви толико оскверненнымь. Вь самомь дълв сама Пиоія не могла бышь видомв, съ коимъ я сопрошивлялся ея желаніямь, чувствительнье остыжена и мучима, какЪ я необходимостію встрътить ее такь дуоно. Однако я старался жестокость моих ответовь умягчить кротчайшими выраженіями, какія я только вв замвшательствв найти могь. Но я скоро узналь, что сильныя спрасти сполько же мало, какь бури, утишаются оть словь. Сія сама надь собою боаће не владычествующая жрица приняла за оскорбительную насмъщ-

смъшку то, что сказаль я изъ нобраго, но конечно безвремяннаго. намфренія, желая оживотворить умирающую ея добродъщель. Она вошла въ ярость, начала заклинать и грозить, и чрезъ минуту по томъ слезы потекли у нее ручьями, и рѣчи сю ко мнѣ произносимыя были столько трогательны - что я почти довольно слабь быль сь нею заплакать. Я прибъгнуль наконець къ единому мнъ оставшемуся средству, чтобы свободиться от сея безумной роли, которую я играль въ семъ явленіи: я ушель. В самую сію ночь увидьль я паки возлюбленную мою Псишу на обыкновенномЪ мѣстѣ. Духъ мой исторією сего вечера такъ быль обезпокоень, что я ей могь изв оной савлать тайну. Мы хотя сожальли о жриць, и коликаго труда намъ стояло представить сколько возможно свиръпость и мученія люб-

ви, сходствующей столь мало св нашею, но мы еще болве собоавзновали о себв самихв. Бъщенство, въ коемъ я оставиль Пивію, заставило нась опасаться завищаго. Мы препетали взаимно о нашей безопасности, и опасаясь, чтобы она не провъдала про наши сходбища согласились мы на нъсколько времяни видаться поръже. Это случилось въ первый разв, что чистыя удовольствія нащей невинной любви были прерываемы страхомь и безпокойствомь, и мы прощались другь съ другомъ съ щемленіемъ сердца. Мы какЪ предчувствовали, что это вь последній разь видимся вь Дельфажь. Мы повторяли стократь; прощай, прощай, не могши изторгнуться одинь изв обвятій другаго. Но наконець надлежало разсшашься; однако мы условились между собою сперва повидаться въ третію ночь. Слу-นูล นั

чай привель, что я въ сіе междувремяніе сошелся съ жрицею въ нъкоторой бесъдъ. Это было естественно, что она въ присутствіи посторонних видей своему прошиву меня поступку давала дружественный голось того родства, которое между нами предположено было, и чрезъ кое она за нужное почла обхождение свое со мною предохранить от разсужденій строгих вравоччителей. Однако при всемЪ шомЪ примъшиль я, что она нъсколько разъ. думая, что сего никто не наблю. даеть, бросала на меня нъжные взоры. Я быль весьма добродушень и не полозръваль никакого притворства подъ сими знаками возвращающейся любви; но вывель напрошивь того заключеніе, которое меня совстмъ успокоило отв опасенія, чтобы она могла открыть обхождение мое съ Псишею. Я полетьль съ нешерпТ-

пъливою радостію на утвержден. ное нами мъсто свиданія. Я дожидался столь долго, что меня почти захватиль было день. Я обыскаль всю рощу; но никакъ не нашель Псиши. Самое то же произходило в следующую и прешію ночь. Бользнь моя была неизръченна, и същованія мои превозходили всякое выражение. Тогла - то возчувствоваль я вь первый разв, что сила воображенія моего которая доднесь упражнялась. Шолько для моего удовольствія, удобна сдълать меня столько же бъднымъ, сколько облагополучивала. И такъ я болъе не сомнъзался, что жрица про нашу любовь провъдала, и слъдствія сего открытія для моея Псиши представились духу моему со всьми спрахами самаго себя мучившаго воображенія. В яросши моея бользни предпринималь я тысящу жестоких в намъреній, изб KO-

коихъ всегда одно поглощало другое. Я коштав ишши кв жрицъ и пребовать от нея моея Псиши; я хотьль - самое изтупительнъйшее, что только можно желашь вв отчании. Я думаю, что я вр состоянія бы быль зажечь и изпепелить храмв, естьли бы шолько надъяться могь чрезь то избавить мою Псишу. Однако твнь надежды успокоила нвсколько сильныя сіи движенія, и я ласкаль себя, что какія нибудь случайныя причины возпрепятствовали можеть быть ей сдержать свое слово. Сіе удержало меня от учиненія безразсуднаго поступка, который бы прямо вообразимое зло сделать могь дей. ствительнымь и неизцълимымь. Можешь бышь (помышляль я) жрица не знаеть еще ничего о нашемъ таинствъ, и колико бы я въ семъ случат быль безщастень, естьми бы я самь быль тому Yacmh II. P -HEMEN

измънникъ! Разсуждение сие повело меня въ четвертый разъ на мъсто отлохновенія Діаны. Ожидая тамъ шщешно около двухв часовв, повергся я въ безпамятствъ печали и отчаянія кв ногамв единой изв Нимфъ. Я лежаль нъсколько времяни не бывь самь надь собою власшень. Пришедши немного самь вь себя, увидьль я свыжій пвышочный вънокъ, около выи и объящій Нимфы оплетенный. Я тотчась возпрянуль, чтобы точнье о значеніи онаго извъститься, и нашель письмено пришпиленное къ вънку, въ которомъ Псище меня увъдомаяла, что я ее въ саъду» ющую ночь безь сомнинія найду на семь мъсть; что она стложила до сего свиданія сказать мнв. какіе случан чрезъ все сте время возпящали ей меня видёшь, или извъстить меня о своемъ состояніи; впрочемь, чтобы я быль совершенно спокоень и точно увъренЪ.

рень, что жрица ничего не знаеть о нашемъ : знакомствъ. Сильное хотрые, св которымь я желаль, чшобы сіе письмецо писано было Псишею, не допустило меня о томь думань, чтобы оному недовърящь, не смотря на то, что почеркъ руки ея быль мнв неизвъсшень. Тогда въ первый разъ я узналь, что такое есть поехожденіе из крайняго степени печали въ крайнюю радость. Я обвиль провозвъщающій щастіе вънокъ около себя, облобызавъ на каждомъ его цвъточкъ невидимые єльны милыхь соплешшихь его пальчиковь. Каждое мгновение слъдующаго вечера казалось мив до опредъленнаго времяни стольтемъ. Я пошель вы освященную рощу получасомъ ранъе, чтобы отблагодарить благим Нимфамъ, возпріявшимь любовь нашу подв свое покровительство. Наконець чаяль я зръть Псишу, выходящую между

миртовыми кустами. Ночь хотя освъщалась только сіяніемь звъздь; но я узналь тотчась обыкновенное одъяніе мося другини, и быль уже первымъ шумомъ ея приближенія возхищень, чтобы увидъпь, что видъ грядущей на меня имбль болье роскошной баханки, нежели двической гибкости Діаниной подруги. Мы полетвли другь кЪ другу въ объятія съ равнымь желаніемь. Нъмое упійство первой минуты никакъ не позволяеть дълать примъчанія. Но сіе не долго продолжалось. Я тотчась возчувствоваль по обнаженнымь меня прижимающимь персямь, коихъ сильный и стремишельный сердобой двлаль великую разность св невинною нѣжностію Псиши, что это была не она, которая держала меня въ своихъ объятіяхъ. -- Я узналъ столько же скоро жрицу, какъ ж мое заблуждение. -- Я хотья изmopторгнуться изб ея объятій: но она удвоила силы, съ коими она меня охвашила, купно съ своими роскошными ласкательствами, и вь усиливаніяхь, которыя я употребляль, чтобы свободиться наконець от сея запальчивой жрипы поверглись мы оба на землю. Я бы желаль изв высокопочитанія кі прекрасному полу, который на мои глаза есть наидостойнъйшая любви часть творенія, чтобы я могь явленіе сіе изтребишь изъ моей памящи. Мнъ потребень быль весь мой разумь, чтобы не потерять вниманія, которымь я по крайней мъръ должень ихв полу. Но я не сомнъваюсь, чтобы всякая женщина, у которой еще хотя искра нравственного осталась чувствованія, охотнве приняла бы смерть, нежели согласилась выдержать укоризны и злословія, коими я ее, как ръкою, наводняль. Она уви-

P 3

валась, заливаяся слезами, около ногь моихь. Я хоштав свобо. дишься отв нея бытствомь; но она достигла меня, и просила меня лишишь ее жизни. Я пребоваль сь жестокостію, чтобы она возвращила мев мою Псишу. Слова сін, казалось, ввергали ее въ безуміе. Она мнъ объяснила, что жизнь сея невольницы состоить въ ен власти и зависитъ отъ ръшимости, которую я предпріиму. Она примъшила перемъну, произведенную сею угрозою вдругь во всемь моемь существв. Мы пребыли нъмыми оба нъсколько времяни: Наконецъ приняла она кроткій, но не менве ръщительный голось; чтобы увърить меня в прежнемъ ея изъяснении. Ревность заставила ее столь много говорить. что я получиль чрезь то время ободришься и находишь угроженія ея меньше страшными, къ изполненію которыхь, по крайней мірв изъ изь любви кь самой себь почиталь, ее неспособною. И такъ л отвъчаль ей св холодною коовію, что она, св опасностію се-6 в можеть разполагать жизнію моея младой другини. Однако я просиль ее взломнить, что она сама савлала меня обладашелемь надъ своею и надъ тъмъ, что ей. долженствовало казаться милье еще самой жизни. Что касается до моей (примолвиль я съ живостію), то она престанеть съ тою минутою, въ которую Псише погибнешь за меня; поехику у Бога, коего присутствиемь сія святая земля преизполнена, никакая человъческая сила меня удержить ея милой душь вь лучшій світь послідовать, куда порокь не можеть за нами шествовать для возмущенія нашей освященной любви. Непоколебимость моя, казалось, унизила бодрость жрицы. Она сказала мнъ P 4 \ . .

наконець: воображение, что въ моей состоить власти ее разоришь 40 основанія, могло меня весьма обманушь. Я могь делашь, что хотвав; только надлежало мнъ въ томъ быть увърену, что Псише за каждый шать, мнъ ступленный, должна ей отвъчать. Съ сими словами удалилась она и оставила меня вв такомв состояніи, коего омерзеніе, сабдуя чувствованію, которое я о семћ имъль, превозходило всякое выраженіе. И такъ я увидьль изъ сего приключенія, что жрица нашла средство открыть нашу тайну, и что вънокъ быль искуство ея изобовшенія. Послв сея низко. сти заключиль я, что нъть злости сколько бы она жестока ни была, къ которойбы я сіе чуловище не почель бышь способнымь. Въ разсуждении меня самаго я ничего не опасался; но стращился всего для сея бъдной Псиши, коmoторую надлежало мнв оставить неистовствамь такой соперницы у которой вся моя кв ней нвжность не подасть кв освобождению се отв нея силь.

Глава пятая.

Агатонь убъгаеть изь Дельфы и находить споего отца.

Препроводя нѣсколько дней вѣ жестокой неизвѣстности, что приключилось сѣ моею любезною, наконець узналь чрезь невольницу Пиойи, что ее болѣе вѣ Дельфахъ не стало. Все извѣстіе, которое я изъ нея вывѣдать могъ, состояло только вѣ семѣ; но сего довольно было, чтобы сдѣлать мнѣ пребываніе вѣ Дельфахъ несноснымъ. Я не разсуждаль ни минуты, что мнѣ надлежало предпріять; но выкрался вѣ слѣдующую ночь, не безпокоясь Р 5

о сабдетвіяхь столь безразсуднаго поступка, или върнъе сказать, въ такомъ положении духа, которое не позволяло мив разумных дълать размышленій. Я плушаль долгое время по встмъ мъстамъ, гдъ надъялся найти савды моея другини воображая себъ весьма безразсудно, что она гав бы ни была повлечеть меня за собою волшебною силою симпатін наших в душь. Но надежда моя обманула меня. Никто не могь подать мив о ней ни мальйшаго извъстія. Саблавшись нечувствительнымь ко всей бъдности, которую мнв надлежало изпытать в семь безумномь странствованіи, не ощущаль я никакой другой бользни, кромъ разлученія съ моєю возлюбленною и неизвъстности о ея участи. Я бы заплатиль за увъреніе, что она въ добромъ состоянии, съ охошою моею жизнію. Наконець CAV-

случай, или сострадательное божество повело меня въ Коринов. По захожденіи солнца прибыль я, ушомлень будучи чрезвычайно безпокойствами пущешествія и недостаткомъ въ кушанъв, къ котпорому я не привыкь, ко одному двору изв великолвинвишихв помъстій, украшающих берега Кориноскаго моря. Я повергся подъ высокимъ кипарисомъ и терямся въ представленіяхъ естественныхв, но вв жару страсти не предусмотренных в следствій моего изв Дельфв побъга. Въ самомь дыль положение мое самую великодушнъйшую бодрость могло привесть в уныніе. Изгнань будучи въ такой свъть, гдъ для меня все было странно, безъ друзей, безв денегв, и не зная какимь образомь сохранить свою жизнь, которой творець мив никогда не быль извъсшень, бросаль я печальные окресть себя взоры. Ka-

Казалось, что вся природа меня оставила. На общирномъ пространствв матерней земли не зрвав я ничего, что бы я могь присвоять себв, кромв -- гроба, естьми бы меня бремя бъдствія наконець изнурило. И сего самаго могь я только надвяться от благочестія какого нибудь сострадательнаго странника. Сін задумчивыя мысли от возпоминанія прошедщаго моего благополучія и отъ совъсти, что я сего бъдствія ни чрезь какую злобу сердца и ни чрезв какое безчестное преступленіе не заслуживаль, делали ихъ только болъзненнъе. Я обозовваль около себя сь наполненными слезь глазами, какъ будто бы желаль сыскапь вь природь существо тронутое моимъ состояніемь. Вь сію минуту узналь я благотворительное втечение сего благополучнаго возторженія, которое, кажется, природа дала чувсшви-

ствительнойшей части смертных в вмъсто авкарство противу золв. коимъ слабость ихъ сердецъ подвергасть ихв. Я обратился къ безсмертнымь, съ коими душа моя шоль долгое уже время сопряжена была невидимым союзомъ. Воображение, что они были свидътелями моея жизни, моихъ мыслей, тайнъйшихъ моихъ склонностей, влило облегиительный балсамъ утвшенія въ уязвленное мое сердце. Я увидёль возлюбленную мою Псишу подъ ихъ крилами въ безопасности. , Нъть! возопиль я: невинность не можеть быть нещастна; порокь не можеть точно достигнуть до ел намъреній. Въ семь величественномъ вмвстилищв, въ которомъ сферы и атомы съ равною преданностію по мановеніямь премудрой и благодьтельной силы двигаются, было бы безумно и нечестиво преда-Bamb-

вашься обезсиливающему малодушію. Бышіе мое служишь тому доказащельствомь, что я къ чему нибудь предопредъленъ. Развъ я не одаренъ мыслящею душею и членами , данными ей вмвсто невольниковъ для изполненія ея мыслей? Развъ я не Гракъ? И естьми отечество мое не хочеть меня признашь человък ди я? Земля не отчизна ли моя? И не подасть ли мнв природа безпотерянное право на сохранение и на каждую существенную часть благополучія, какъ скоро я употреблю всв силы мои на изполнение должностей, соединяющих в меня съ свътомь? .. -- Мысли сіи остыдили мои слезы и оживошворили сердце мое. Я началь разсуждать о средствахв, которыя я имвав въ моей силъ для приведенія меня въ лучшія обстоятельства. Будучи таковыми упражненъ размышленіями , увидъль средняго 203-

возраста мужа на меня грядущаго, коего видь и обликь вдыхали въ меня почтение и довъренность. Я вдругь возпрянуль съ земли и офшился со мною самимь, подошель кв нему, вступить св нимъ вь разговорь, открыть ему мон обстоятельства и спрашивать его совъща. Онъ меня предупрелиль. Ты кажешся бышь ушомленным от и и тешествія, млалый странникв, (сказаль онь мив такимъ голосомъ, который тотчась препещущее сердце мое привлекъ къ нему) и когда я нашель тебя подъ благотворною сънію моего древа, то надъюсь я, что ты не откажеть мнв вв удовольсшвій препроводить наступающую ночь въ моемъ домъ. Говоря сіе, разсматриваль онь меня съ особливымь вниманіемь, вь коемь казалось сердце его участвовало. Я признался ему съ откровенностію, кошорая показала малое мое познаніе свъша.

свёта, что я намеревался просишь его о томъ, о чемъ предлагаль онь мит толь благороднымь образомъ. Я не знаю, что его плънило въ мою пользу. По крайней мъръ не одваніе мое могло бышь шому причиною; поелику я, боясь чтобы меня не узнали, Делфійское мое платье промвияль на худшее, которое въ моемъ странствованіи довольно поизносилось. Онб мив повториль, коль ему пріятно, что случай привель меня больше кв нему, нежели кв иному изв его сосъдей. И такв я последоваль ему вь его домь, коего пространство, образъ строенія и великольпіе возвыщали, что господинь онаго весьма богашый и сь великимь вкусомь человъкь. Зала, въ которую мы сперва вошли, были изукрашена каршинами славнъйшихъ мастеровъ, многими статуями, и поясными портретами Фидія и Алкамена. Я люблю. какЪ

какъ тебъ извъстно, творенія хороших в художествь до безумія, и долгое мое пребывание въ Дельфахь подало мнв о томь нъкоторое познаніе. Я удивлялся нвкоторымь частямь, вь другихь иное похулиль, называль художниковъ , коихъ руку и пріемы узналь, и нашель случай говорить о других в превозходных в твореніях в, которыя я чрезъ нихъ видаль. иом бинксох оть бунитемиси В взираль на меня съ удивленіемь какъ будто бы возхищался, слыша молодаго человъка, котораго онь вр шолико мало объщавающемъ бдоп оташажел блешан иннебро древомъ, разговаривающаго съ толь многимъ познаніемъ о художествахв. Чрезв несколько времяни было должно, что вечернее кушанье было поставлено. Онъ повель меня вы небольшую залу коея ствый съ великою нъжностію писаны были однимь извлучшихь Hacms II. vue-

учениковъ Парразія. Мы ужинали одни. Столь, приборы, слуги, все сообразовалось св поняшіемв. которое я уже представиль о вкуст и состояніи господина сего дома. Въ продолжении кушанья вошель молодый невольникь, весьма недурень и изрядно одетый, и прочиталь частичку изь Одиссен сь великимъ искуствомъ. Хозлинъ мой сказаль мнъ, что онь при столь сей родь услажденія духа предпочитаеть танцовщицамь и игрицамъ на свиръляхъ, коими обыкновенно забавляются при столахь Грековь. Похвалы, приписываемыя мною его чтецу, подали поводь къ разговору о лучшемъ образъ чтенія и о Греческихъ стихотворцахв, при которомв подаль я хозяину моему случай вторично изумиться. Удиваеніе, сь коимь онь обо мнв разсуждаль, смвшивалось видимо св ивживишимь движеніемь. Онь увидя, что

я это примътиль, сказаль мнъ: удивление, съ коимъ онъ обо мнъ оть времяни до времяни разсужнаеть, меньше бы показалось мнв страннымь, естьлибы я зналь чрезвычайное сходство моего облика и вида съ одною особою, которую онь ивкогла знаваль. Ты самь должень о томь разсуждать, примолвиль онь, начавь между шъмь товорить о других вещахв, пока ставили вино и плоды. Вскоръ мы всшавь изь - за сшола вошли вь галлерію, поддерживаемую двоякимъ рядомъ Кориноскихъ марморных великол впно освъщенную. Проходившись по оной нъсколько времяни, повель онь меня въ кабинеть, въ коемъ стоаик для письма, книгохранительница, нъсколько кресель, и картина естественнаго роста, которую я не скоро примътиль. составляли все украшение. ОнЪ меня посадя и посмощря на образь, C 2

висящей прямо прошиву его , нъсколько времяни съ смящениемъ. говория в мн в такв: , Юность твоя. любезнъйшій странникь образь начащія нашего съ шобою знакомства, свойства въ тебъ мною въ сіе короткое время примівченныя, и склонность, которую я въ моемь сердць кв тебь обрытаю. оправдывають мое желаніе извъстипься о твоем в имяни и обстоя. тельствахь, удалившихь тебъ въ такомъ возрастъ изъ твоей отчизны и приведших в тебя в сіи чужія земли. Впрочемъ у меня нъпть такой привычки, чтобы кого нибудь при первомъ предудпреждань воззрвніи. Но я тебв признаюсь, что при первомъ съ тобою свиденіи не могь противишься тайному привлеченію. А ты въ сіи немногія минуты столько оправдаль быструю мою склонность, что я самъ себя поздравляю симв, что ея послушался.

И такъ удововьствуй мое желаніе, и будь увърень, что надежда быть тебъ можеть быть полезнымъ имъеть вы томь гораздо болье участія, нежели нескромное любопышство. Ты видишь во мнв друга, которому ты, не взирая на короткое продолжение нашего знакомства, можещь открыться со всякою довъренностію стараго и изпышаннаго дружества и обхожденія... Я быль сею рачью столько тронуть, что глаза мои наполнились слезами. Я не могь нъсколько времяни ни слова на сіе промолвить; однако думаю, что онь изь сихь слезь видаль ошвыть ему сердца моего. Наконецъ открыль я ему, что я иду изъ Дельфъ; что я тамъ быль возпитань: что меня звали Агатономъ, и нто я никогда не могъ узнать, кому я за жизнь обязанъ благодарностію. Все, что я о томь знаю, заключается вы томь, C 3 чио

что я пяти или шести льть возраста моего принесень во храмь. возпитанъ съ другими юношами посвященными на службу Аполлону, и достигши эрвлаго возраста . почитаемь быль жрецами сь преимущественнымь вниманіемь и наставляемь быль во всемь, что от возпитанія вольнорожденнаго потребно. Стратоникъ (такъ назывался мой хозяинъ) при семъ повъствованіи много положиль труда, чтобы показаться спокойнымь; лице его перемвиялось: онь хотвль начать говорить, но удерживался и просиль только меня сказать для чего я оставиль Дельфы. Сколько впрочемЪ ни естественно было сердцу моему прямодушіе, однако мив на сей разв не возможно было преступить чрезв разсужденія которыя заграждали мнъ уста о моей любви къ Псишв. Другу вв мон авша, кошооымЪ

рымь сердце мое нашлось бы столько же объящымь, какь и Стратониномъ я бы никакъ не усомнился открыть внутренность моего сердца, какъбы скоро могь нальяшься, чито онь способень разумъщь мои чувствованія. Но завсь удержало меня нвишо шакое, коему я самъ себъ причины не могь опредвлишь. И такь я возложиль всю вину моего изь Дельфъ побъга на Пивію, извъстя его столько пространно. сколько моя юношеская цёломулренность позволяла, о встх изкущеніяхь, коимь подвергала она мою добродъщель. Онв казался весьма доволень быть моимь повеленіемь, и какь я довель мое повъствование до самой той минушы, вр кошорую я его вр первый разв узрвав, и до того, что я кв нему, увидя его, тотчась почувствоваль; то возсталь онь вь живымь движеніемь, кинуль C 4 06b-

обблящія свои около моей ніей и говориль со слезами радости и нъжности на своихъ очахь: ---. Ахв! любезный мой Агатонв. зри швоего отца! -- Завсь (примолвиль онь, обратя меня тихонько и показавъ на каршину. къ которой я до сего стояль спиною) здъсь, въ семъ образъ признавай твою мать; зри возлюбленныя сіи черты, кои при перевомь воззръніи въ твоемь обликъ пронули меня и родили сіе. движение, которое я теперь признаваю за глась природы. , Ты меня довольно знаешь, любодостой. нъйшая Данае, чтобы тебъ не представлять, что чувствованія мои были въ сію минущу гораздо живъе, нежели я ихъ могь описать. Таковыя мгновенія не способно описывать; для таковых радостей языкь не имветь выраженій, природа цвътовъ и самое воображеніе образовь. -- Всего лучше, λЮ·

любезная другиня, молчать и слушателя оставить его собственному сердцу. Отець мой казался чрезв возхищение мое, которое долгое время выражалося только слезами, безсловесными обниманіями и прерывающимся голосомв. вавое быть благополучнымв. Удое вольствіе, св коимв призналь. онь меня за своего сына, казат лось, обратило его наки въ благорохучнъйшія минуты его юношества и возбудило обратно возпоминанія, коимъ присупствіє мое придавало новую жизнь. Какъ онь не могь сомнъвашься о шомь, что я полюбопытствую съ жадностію знать причины которыя могаи побудить родителя; признавшаго меня съ шоликимъ удовольствіем за своего сына, содержать меня столь многіе годы вь отпоржении и изгнании отв себя, даль онь мнв на то всв избисненія, какій я шолько же-С 5

лашь могв, чрезв обстоятельное повъствование историм его любви къ моей машеръ. Знакомство его съ нею началось случайно въ такомъ возрасть, когда онъ еще совство находился въ родительской власши. Отець его быль тлава одного изб благороднъйших в покольній вь Абинахь. Машь моя поибыла въ Афины весьма молода, весьма поекрасна и столько же добродвтельна, сколько пригожа, поль смотреніемь старой женщины, которая называлась ся матерью. Строгая уединенность, въ коей она печально своимъ рукодвліемь жила, сохраняла младую Музаріонь оть глазь и изкушеній праздных в богатых в юношей, заобыкших в мололых в лввицъ, не имъющих в никакого другаго защишника, кром в своея невинности, и никакого инаго богать ства, кромъ своихъ прелестей, почитать за свою естественную

добычу. Не смотря на сіе не могла она избътнушь того, чтобы не быть извъстною случайнымь образомь моему ощцу, который своими ноавами ошличался от знатной части молодых В Авинцовъ свосто времяни. Добродъщельное его свойство не защитило его противу прелестей младой Музаріонь; но онь савлаль, что любовь ея свойство его характера приняла: она была добродъщельна, скромна, и чрезъ то самое сильние и продолжишельние. Онъ ей аблаль тайныя посфщенія, которыя всегда чась оть часу умножилась. Ни она, ни ея надзирашельница шочно не переносили бы оныхв; но состояние его, добрая о немь слава, воздержный его поступокъ противу невиннаго предмета его любви, вдыхали имъ всякую довъренность, какую онь заслуживаль. Ничто не можеть быть естественные какъ

не мочь сносить того, чтобы любимое подвержено было какому нибуль недостатку. Но также нъпъ ничего двоезначущее въ глазахь свъта, какь шедоость молодаго человъка прошиву шакой персоны, которая имветь нещастіе возбуждать зависть чрезъ свои пріятности, а чрезъ свою бъдность презръніе отъ большаго числа людей. Не можно себя увъришь, чтобы въ такомъ случав тоть, кто надвляеть, не имвар корыстолюбивых намвреній, или та, которая получаеть, не доказывала своея благодарности на щеть своея невинности. Стратоникъ хотя употребляль крайнюю предосторожность, чтобы благодъянія, коими онъ малое сіе семейство от времяни до времяни подкрапляль, скрывать отв всего свъща и от них самих ; однако онъ ошкрыли наконець своего неизпъстнаго благотворите-

ля, и сіи новые опышы благороднаго его образа чувствованія соверішили впечатавніе, которое онь уже долго содвлываль на не-. искусное сердце нъжной Музаріонъ. и выиграли ему оное совство. Никогда бы любовь, котпорой соошвѣчаемо было нѣжнѣйшею любовію, не содвлала двухъ сердецъ благополучиве, естьли бы обстоятельства младой красавицы не заградили дорогу кЪ законному соединенію, которыя всякой другой, как в любовникв, почель бы за пренеоборимыя. Наконецъ Стратоникъ былъ столько щастливъ и отковый, что любовница его двиствительно была Абинская гражданка, дочь одного небогатаго. но честнаго мужа, потерявшаго жизнь свою на Пелопонесской войнъ славнымъ образомъ. Тогда отважился онв открыть тайну своел любви отцу своему. Онв упопребиль все на получение его на mo

то согласія; но старикь, который прелести и добродъщели не почиталь за размърную замъну богатству, вр которомь у нея нелоставало, остался неумолимымъ. Стратоникъ любилъ ее весьма горячо, не удовлетворяя повельнію ощца своего, чтобы далье не помышлять о своей любовницъ. Онъ бы почель самаго себя за недостойнъйшаго между смертными, естьли бы онв былв способень лишить ее хота мальйшаго изь своихь чувствованій. Нешастія и препятствія, сь коими любовь его долженствовала сражаться, производили болње противоположное дъйствіе. Они соединили огонь взаимный, ихв склонности и сей пламень, который, доколъ питаемь быль надеждою пылаль три года тихо и ясно. перемънился въ сильнъйшую и живъйшую страсть. Сердце ослабъваешь наконець ошь продолжиппель-

шельнаго съ сладчайшими своими авиженіями боя; оно шеряешь силу сопротивляться; и чъмъ долье оно подъ игомъ мученій гонимой и неудовольствованной любви ствнало, пвмв сильнве тоскуеть оно по блаженствв , котораго единой минушы довольно угасишь возпоминание о встхъ претерпънныхь спраданіяхь, чувствованіе настоящих в изтребить, и очи, сладкимъ пьянымъ благополучной любии напишкомъ помраченныя. учинить савпыми ко всякой будущей нужав. Сверых в сего имвла Музаріонь еще побужденіе благодарности, от коея угнътающаго бремяни сердце ея искало облегчиться. Словомъ, они клялись другь другу въчною върностію. оставили себя симпатическимъ чувствованіям в своих в сердець, и употребили силу, которую имъ дала любовь, на взаимное облагополучение. Благополучие, коимъ одинъ

одинь другому быль обязань, питало и укрвпляло нъжное соединеніе ихв сердець вмісто того. чтобы их в ослаблять или совствов разрушить: ибо никогда еще наслаждение не бывало гробомъ истинной нъжности. Я, прекрасная Аанае, быль первымь плодомь ихъ любви. По щастію досталась отцу моему тогда же по посавдней волв и завъщанію его абда небольшая деревня на одномъ изъ острововъ находящихся подъ владъніемъ Авинянъ. Она служила машеръ моей убъжищемъ. Я тамь родился, и наслаждался три года собственным вся возпитаніемь, пока не отторгнута она была от меня сестрою, которой рождение стояло возлюбленной Музаріонъ жизни. Стратоникъ дълаль между шъмь поку--шенія смягчить сердце своего отна; но всв труды его оставались пщетными. И такъ ему ничего

не оставалось, как содержать вы тайнъ свое сопряжение съ моею матерію и сабдствія онаго. преждевремянная смерть уничтожила начершанія благополучія, соавланныя имъ для будущаго, не послабляя никакь нъжной върности, которую онв ея посвятиль возпоминанію. Попеченія о остіавшемся посав нея удерживали его предаваться совершенно печали. которая долгое время дёлала сь нимь що, что онь быль равнодушень ко встмь забавамь жизни и скучаль всвий упражненіями ему въ оной порученными. Храмъ Делфійскій казался ему напудобнъйшимъ мъстомъ къ сокрытію меня и содъланію въ то же время участникомъ хорошаго возпитанія. Онь имъль тамь друзей, коимъ я особливо быль поручаемь съ строжайшимъ приказаніемъ оставишь меня въ совершенномъ о моемь началь невъдении. Намърение Yacms II. ero

его было, какъ скоро смерть отца его сдълала бы его обладатслемъ надъ самимъ собою и надъ его имуществомъ, вызвавъ меня обратно изъ Дельфъ, отвезти въ Абины, и открыть тамъ о своемъ бракосочетании съ моею матерію и признать меня всенародно за своего сына и наслъдника. Но сіе приключеніе возпослъдовало тъсколькими мъсяцами прежде до моего побъга, а съ онаго утъсняющія ўпражненія принуждали его вызовъ мой откладывать.

Окончавъ отецъ мой сіе повъствованіе, приказаль кликнуть къ себъ стараго отпущенника, и спросиль его: знаеть ли онь того малаго Агатона, котораго онь за четырнатцать лъть прежде сего вручиль покровительству Делфійскаго Аполлона? Добрый старикъ, коего черты мнъ самому были не безъизвъстны, узналь меня тъмъ легче, что онь въ теченіи сего вре-

воемяни от своего господина посылываемь быль весьма часшо навъдываться о моемъ благосостояніи. ВЪ нѣсколько минутъ весь домЪ наполнился общею радостію. Спокойствіе въ моемь, оть меня произшедшее, и удовольствіе, св коимь всв домашніе меня, яко единороднаго сына ихъ господина, поздравляли, усовершали радость, которую я необходимо возчувствовать долженствоваль при толико нечаянномь прехождении изъ бъдности самому себъ неизвъсшнаго, нагаго и всъмъ приключеніямъ судьбы подверженнаго невольника въ шолико осабпаяющее состояние шастия. Осабпанющимъ оно по краймости могло быть для многихъ другихъ, кои чрезъ образъ возпишанія своего менве, нежели я, предуготовлены бы были сносить сь умфренностію равную премвну. Между швмв должень я самь се-T 2

бъ отдать эту справедливость . что увърение саблаться гражданиномь Аоинскимь и быть поизванну по моей породъ и добродъщели моихъ предковъ къ заслугамъ и хорошимъ дъйствіямь веселило меня несрагненно болье, нежели воззрвніе на богатства, которыя благость моего родителя со мною раздълишь шолико желала, и которыя вь моихь глазахь только чрезв то получали цвну, по тому что онв, казалось, доставляли мнв возможность жить твмв свобод. нве и совершеннве по моимъ правиламъ, Я упражненъ быль новымь родомь мечтаній, которыя казались быть для меня столько же важными относительно кр моему новообрътенному положенію . сколько бы изполнение оныхъ принесло благодъяній человъческому Я сдълаль начершанія, роду. какимъ бы образомъ высокія правила моего мысленнаго нравочче-HÍR

нія употребить можно было ко благоустроенію и управленію общества. Размышленія сін, занимающія большую часть монхЪ ночей, изполнили меня живъйшею ревностію къ отечеству, знаемому мною единственно изъ писателей исторій. Слъды Солона и Аристида назнаменовали мнв пушь, на которомь я не восбражаль встрышиться ни св какими препятствіями, кромѣ тѣхЪ, кои храбрость и добродътель могуть побъдить. Патріотическія возхищенія пренесли меня тогда кЪ концу пуши, который я котъл перебъжать. Я зръл въ Авинахв не менве, какв столицу свъта, законодательницу государствь, мать наукь и художествь, царицу морей, средоточіе соединенія всего челов вческаго рода. Словомь, я сдълаль почти столько же нельпыя и столько же чудныя начершанія, какъ и T 3 - Алци-

Алцибіадь; но съ весьма существенною разностію, что въ моихъ изпочникомъ было не суеща и честолюбіе, но благостію и общимь благотвореніемь одушевленное сердце. Въ нихъ находилось еще сіс особливо, что изполненіс ихъ (предполагая нравственную оных возможность) не стояло бы ни единой матери слезь и ни единому человъку вь свъть болье жертвоприношенія его предразсужденій и таких страстей, кон суть причиною особенной жизни. изполнение оныхъ казалось мнв тъмъ удобнъе, по тому, что я затрудненія представляль себв только раздёльно, а общественность ихв, союзв и ихв соединенную тяжесть оставиль, и удивлялся единственно только тому, что Перикав, вивсто малыхв попеченій, кои онв употребиль на содълание Авинь обладательницею Греціи, могь про-CMO+

смотрыть, что гораздо удобные было содълать оныя храмомь въчнаго мира и общаго благополучія свъта. Изрядныя сій начер. нія подавали часто матерію кЪ разглагольствіямь, коими я обыкновенно по вечерамъ сокращаль время моему ощцу. Живость моего воображенія, казалось, столько же его весслила, какъ и сердце его, коего изображение призналь онь вы моемь, забавлялось сими добродвшельными замыслами, которыя онв, какв и я самв (можеть быть оба нъсколько съ пристрастіемь) почиталь за побужденія моихъ полишическихъ мечтаній. Все, что онъ мнъ могъ сказать о затрудненіяхь вь разсужденіи изполненія оныхв, увъряло меня столь мало, сколько бы ваюбленнаго обличили возраженія хладнокровнаго друга. Я имьль на все отвъть; и сіе новое движение, которое получило T 4 MOC

мое возморжение, сдёлалось столь силько, что я едва въ состояни быль дожидаться видёть себя въ Абинахъ и въ тёхъ обстоятельствахъ, въ коихъ могъ бы возложить руку на великое творение, къ которому почиталъ себя быть посвященнымъ.

Глава шестая.

Агатонь отпраиляется пь Авины и посиящаеть себя республикь. Опыть особлиной природы того ивтра, которой Горацій назынаеть Аига рориlaris.

Отець мой пребыль вы Коринов только до техь порь, пока дела его требовали, и спешиль, какы скоро сделалось ему возможно, самы проводить меня вы Аоины, представляющіяся моему предупрежденному воображенію вы

толико преславном свъть. Я тебъ признаюсь, Данае, (и я думаю, что чрезъ то не оскорблю освященной должности къ моему отечеству) что первый его взорь представиль мнъ съ тъмь, чего я ожидаль, великую разность. Вкусь мой весьма быль приобучень находить сносным и посредственность, въ какомъ бы родъ она ни была. Онь бы желаль зрыть равно все заключенным вы сію тонкую линію, въ которой высокое и изящное соединяются и стекаются: и когда онв совершенство сіе зръль вы простыхы частяхы. то онв желалв, чтобы и всв части согласовались, и составляли олно само себъ сплошь равное и соразмърное цълое. Авины, шакъ. какв-и всв другіе города на сввтв. были еще весьма далеко отв сего степени изящности. Однако между тъмъ хорошій вкусь и разточение Перикла, св помощию Фи-Aiaдіаса, Алкмена и других славных художниковь, привело их вы такое состояніе, что он могли съ великольпивишими на свыть городами спорить о преимуществь. По крайней мьрь скоро я увидьль, что дополненіе и совершеніе того, вы чемы имы сы сея стороны не доставало, будеть легчайтею честію моих начертаній и естественнымы сльдствіемы тьхы учрежденій, кои их по моему воображенію, долженствовали содълать средоточіемь силы и богатствы всего земнаго тара.

По прибыти нашемъ въ Аоины первымъ попечениемъ отца
моего было признать меня законнымъ образомъ за свосто сына и
включить въ число Аоинскихъ
гражданъ. Сте дълало меня долгое время предметомъ общаго
внимантя. Аоиняне, какъ тебъ
не безъизвъстно, паче всъхъ другихъ

гихъ въ свъщъ народовъ склонны вступаться за что или противу чего вдругь съ крайнвишею живостію. Я имъль щастіе имъ при первомъ взоръ понравишься. Желаніе меня видъть и свести со мною знакомство сдвлалось родомъ епидемической, или заразишельной, спраспи между молодыми и старыми. Первые двлали чрезъ корошкое время около меня блестящій дворь, а послёдніе взнаи о мнъ великую надежду, которая непримътно наполнила меня тайною гордостію и подтвердила высокопарящее мивніе, которое я и безъ сего склоненъ быль предпріять о моемь предопредълсніи. Сія остроумная надмвиность, скрываясь подв свнію моих в лучших в склонностей и добродъшельнъйшихъ чувствованій. избытла чрезв то изв моей остро. ты; однако она не отняла у меня ничего, по крайней мъръ по виду э

виду, от той скромности, чрезъ которую я, казалось, отличался ошь большей часши молодыхь людей моего состоянія. Я пріобръдь чрезъ то съ общимъ высокопочитаніемь небольшей части народа ти выгоду, что знативищія, премудръйшія и просвъщеннъйшія особы принимали меня у себя ласково и мив чрезв свое со мною обхождение сообщали премножество особенных познаній, которыя моему преждевремянному вступленію ві республику весьма служили въ пользу. Чистота моихъ нравовъ, хорошее употребление, котторое я двлаль о моемь времяни, ревность, сь коею я приуготоваялся кв службв моего отечества, прилъжное посъщение училишь, награжденія, получаемыя мною предъ прочими моими сверстниками въ упражненіяхъ; все сіе соединилось кв подкрвпленію благо склоннаго предразсужденія, единожды ножды обо мнв приняшаго. Но какв мнъ сверьхъ сего еще заслуги моего родителя и долгаго ряда предковъ дорогу къ республикъ простирали; то и не удивительно , что я въ такомъ возрастъ, въ коем в большая часть юношей обыкновенно упражнена только своими веселостями, имъль смълость являться въ открытыхъ собраніяхв и щастіе св похвалою быть принимань, которое меня ввергало в опасность по мъръ быстроты моего возвышенія быть низвержену паки или моею собственною отважностію, или чрезв зависть моих соперниковь.

Краснорвчіе в Абинахв, какв и во всвхв вольных вобластих в, тав народь участвует в в общественном в управленіи есть ближайшая дорога кв честям и надежний не средство и без в оных в кв снисканію власти и втеченія и такв

такъ я весьма старался учиться таинствамь того искуства, оть упражненія коего и степени искуства, который бы я въ ономъ пріобраль, казалось, зависало благополучное изполнение встхъ моихъ начертаній. Йбо когда я размыш. ляль о томь, къ чему Периклъ и Алцибіадь умёли уговоришь Афинячь; то не сомнъвался ни минуты. что и я съ равнымъ искуствомъ могь бы ихь склонипь къ тавыдостоя, бабм бмкіткнист бмия (сверьх в того, что он в сами в в себъ благороднъе) вели къ гораздо блистательнъйшимъ выгодамъ, не заключая въ себъ столько неизвъстностей и опасностей. Въ семъ намъреніи посъщаль я училище Платона, наслаждающагося тогла въ Анинахъ своею величайшею знаменитостію. Онв, соединяя мудрость Сократа съ красноръчі-Горгіаса и Продикуса, по разсужденію старых в моих в друзей

зей быль гораздо искусние, нежели сіи словосплешатели, образовать витію, долженствующаго стараться привлекать къ себъ сердца и лухь своих в слушателей не кошунствомь и хитростями обманчивой діалектники, но наипаче силою истины. Довъреннъйшій доступь. который мив позволиль сей славной мудрець, открыль согласіе моего Образа разсужденія съ его правилами, которое дружество имъ со мною заведенное превращило почти в в изступительную страсть. Оно бы въ глазахъ свъта послужило мив во вредв, естьли бы о немь тогда уже такь думали, какь послъ, когда онъ чрезъ изданіе своихъ метафизическихъ разговоровъ у статскихъ людей и у многихь изь самыхь твхь, кои ему удиваялись, навлекъ на себя основашельный, или паче мнимый выговорь, который нъкогда Аристофанъ (хотя совстмъ несправед-**ЛИВО**

ливо) сделаль мудрому Сокрапту. Но Платонь не писаль тогда ни своего Тимеуса, ни своея республики. Однако между штыт шворение послидней сея существовало уже у него въ головъ. Она подавала весьма часто въ нашемъ прогуливании по Академическимъ переходамъ матерію къ нашему разговору, и онъ тъмь ревностнъе старался мнъ присвоить понятія свои о лучшемъ образъ человъческое общество учредить и управлять онымв, что онб надбялся имбть удовольствіе узръть ее приводимою чрезъ меня въ нъкоторый степень дъйствія. Сколько бы ревность его въ разсуждении сего была ни велика, однако она конечно была не больше моего желанія изполнять самымь дъломь то, о чемь онь разсуждаль. Но воображенія, которыя имъл я о важности должностей человъка, вмъшивающагося въ общественныя дъла и по-CRR-

свящающагося на благоденствіе своих в сограждань, было основано на чистотв моихь намъреній, и а шемь далье от честоисканія и других в корыстолюбивых в страстей чаяль быть отторжень. чъмь бы извъсшнъе я (есшьми бы я это почиталь за позволенное при избраніи рода жизни, следовать единственно моси особенной склонности,) от градскаго шуму удаленную вольность и обхожденіе съ музами предпочель чести обладать всемь свытомь; шо я думаль, что я себя не возмогу довольно предуготовить прежде явленія моего на театрь, гав первая выступка обыкновенно овшить щастіе цвлаго зрвлища. Я сопрошивлялся при нъкошорыхъ случаяхъ, которые, казалось, меня вызывали, какЪ прозь. бамь моихь друзей, такь и моей собственной склонности; хотя (съ учиненія Алцибіадомь съ коро-Часть II. dwnm.

мимъ посабдованиемъ начала) не нелоставало вь молодых в людяхь. которые, не учинясь извъстными чоезь другія дарованія, какь чрезь искуство разпоряжать пиры, чистенько одваться, танцовать, играшь на арфъ, были доволько ошважны чтобы прорыскавши цьхую ночь из объятій любовницы вскочить въ собрание народа, и оросившись благоуханіями и помадами до капель, съ вершопрашнымъ пустомъльствомъ о недостатках государства и ошибкахь вь правленіи общества болшашь.

Наконець открылся такой случай, вы которомы интересы моего друга, преимущественно мною любимаго, перевысили всы мои разсуждения. Сильный заговоры клядся, что бы погубить его. Оны быль безвинены, но виды были противу его. Сердца были

были прошиву его объящы; и спрахь навлечь на себя негодованіе его непріятелей удерживаль нъсколькихъ, которые объ немъ лучше думали, вступиться за него всенародно. Вы сихъ обстояшельствахь я дерзнуль вызвашься взять на себя защищать его. Бывшу мнв увврену о его невинносши, всъ сін разсужденія, кон прочихь его друзей устращили. произвели во мнъ совсъмъ прошивное абиствіе. Вст Авины приложили вниманіе, услыша, что Агатонь, сынь Стратоника, вступишся защищать дело прежде уже осужденнаго Лизіаса. Склонность, которую народь ко мнв имвль, перемвнила тотчась мнвніе о семь двав положенное. А онняне, очарованы будучи моимъ великодущіемь, удивлялись, что я имъль столько бодрости, что объявиль себя другомь того, котораго весь свыть оставиль и предаль свирып-CHBA

ству и власти его непріятелей. И шакь двааны были живвишіе обымы, чтобы я могь получить побъду, и возторжение, однимъ друтому сообщаемое, было столько велико, что противная сторона Лизіаса увидћаа себя принужденною день ръшенія далье отсрочишь, чтобы тъмь дать время прохладиться разгорячившимся духамь. Между шъмъ они употребили всв хитрости, почитаемыя ими за нужныя, чтобы увврить. ся о успёхё; но сабаствіе уначтожило всв ихв предпріятія мврв. Радосшныя возклицанія, съ коими я от большей части народа быль встръчаемъ, ободряли меня. Я говориль св постояннъйшею швердостію, нежели какой можно было ожидать от онаго юноши которому въ первый разъ случидось предъ толь многочисленнымъ говоришь собраніемь, въ коемь последній ремесленникь почитаеть себя

себя за знатока и законнато судію краснорвчія. Добродвшель произвела издъсь свое дъйствіе, которое она всегда дълаеть, когда она представляется въ своемъ собственном сіяніи и сь тою живостію, которая придаеть оратору собственное свое убъждение; она преодолька всъх сердца. Лизіась быль прощень, а Агатонь, савлавшись ироемь Авинянь, быль препровождень вы тріумфы кы себы вь домь. Сь сего времяни являлся я чаще вь открытыхь собраніяхь. Страсть; которую народь возьимвав ко мнв, и соизволение, которое, такъ сказать, парило навстрвчу тому, что я котвль предложить, вдыхали въ меня бодрость брать также участіе вы общих в дълахв. И такв я вв семь новомь ристалиць делаль толь быстрые шаги, что въ короткое время благосклонносшь, въ котооой я находился у народа, нахоy 3

дилась въ равновъсіи со властію сильнъйшихъ Абинянъ. Самые тайные мои непріятели увидъли себя принужденными, въ угодность народу, въ открытыхъ мъстахъ умножать число мнъ удивляющихся.

Смершь моего оппа, посавдовавшая около сего времяни, лишила меня друга и водишеля, коего премудрость необходима мив была в изполненном опасностями окіанъ полишической жизни. Я вступиль чрезь оную во влалвніе его великих в богатствв, св коими онъ чрезъ то только избаваялся от зависти, поелику онь употребляль ихь сь великою скромностію. Я быль не столько осторожень и прозорливь. Хотя издержки, мною на оныя употребляемыя, сами по себъ были благородны и похвальны: я их роващочаль на содвлание добра. Я под-KPB- крвпляль всв роды граждань, которые безвинно впадали вы нещастія. Домы мой быль містомы
собранія ученыхь, художниковы и
чужеземцовы. Имущество мое
было кы услугамы каждаго имыющаго вы ономы нужду. Но самое сіе споспішествовало наконецы
моему паденію. Мні бы скорые
отпустились сін иждивенія, естыли бы я ихы проматываль со
льстецами, блудницами, и вы
безпрестанной перемыть великольпныхь и безумныхь веселостей.

Однако между шёмъ довольно прошекло времяни, пока зависшь возбужденная мною шаковымъ родомъ жизни въ сердцахъ самыхъ почешнъйшихъ особъ, не осмълилась изникашь видимыми дъйсшвіями. Народъ, до сего меня любившій, началь днесь меня обожащь. Выраженіе, здъсь мною упошребленное, не довольно; ибо когда одинъ сшихошворецъ, пользующій-

Y 4

ся обыкновенно моимъ столомъ. вздумаль вь своей пространной и бёдной пришчё дашь мив Аполлона вь опцы; то сіе мнъ самому смъшное ласкашельство пріобръло толь великое снизхождение у народа (котпорому и безъ сего чудное всегда кажешся лучше, нежели естественное), что мало по малу прошла молва, которая матеръ моей приписывала ту честь, что она вы Дельфскомы богъ произвела чувствительность кв своимъ прелестямъ. Сколько изступительно было сіе мижніе, столько казалось оно вфрояшнымъ моимь доброхошамь изв послёдняго класса. Чрезъ нее единую надъялись они возмочь избяснить чрезвычайныя ими мнъ приписываемыя совершенства, и нелъпыя надежды, ими на меня возлагаемыя, возмочь оправдать; поехику предразсуждение большей части простиралось такь далеко, что мнотіе всенародно говорили, что Асины чрезъ меня единаго могуть сдълаться обладателемь всего свъта, и должно поспъшить возложить на меня единаго неограниченную власть. Они не менъе оть моего управленія надъялись, какъ возвращенія златаго въка, конечнаго пресъченія ненавистнаго различія между бъдными и богапыми, и блаженной праздности посредъ всъхъ роскошей и забавъ жизни.

При сихъ чувствованіяхъ коими въ большемъ или меньшемъ степени умоизступленія весь народь Афинскій ко мнъ быль объять, потребенъ быль только одинъ случай, чтобы сто до того довести, чтобы самый законъ въ угодность ихъ любимца нарушить. Оный открылся, когда Эвбеа и нъкоторыя другія прилежащія острова для низложенія не-

сноснаго ига, наложеннаго на нихъ Авинянами , возбудили бунть , въ коемь они Спартанцами тайно полковпаяемы были. Не могло бышь (выключая то упражнение, которое снискать можно дома) въ бранной хитрости неискуснве меня. Я еще не достигь того возраста, котораго требующь законы для принятія на себя публичнаго чина. Мы не имъли недостатка въ искусных и упражняемых военных в людяхь. Я самь употребиль всв мои силы и всю мою власть. чтобы изб нихв выборь въ пол. ководцы противу мятежниковъ паль на того, котораго я преимущественно высокопочиталь за его нравственное свойство. Но все сіе ничего не помогло прошиву горячаго воображенія живтишаго и легкомысленнвишаго народа въ свъть. Агатонь, которому всь дарованія были приписываемы, и оть коего почитали за право ожидашь

дать чудесь, казался одинь быть способнымъ утвердить честь имяни Авинскаго, и высокопарящимъ бреднямь политическихь Афинскихь празднолюбцевь, (которые при семь случав на перерывь силились. кто можеть сдълать смешнейния предпріятія) дать двиствительность. Родь сей людей быль столько упражнень, что имь удалось наибольшую часть изв своих в сограждань заразинь своимь. дурачествомЪ. Также не было нелостатка и въ извъстіяхъ, которыя, огонь разводили болве, нежели онб былб, и наконецв Царя Персидскаго запушали въ возмущение Эвбеи; все единственно для того, чтобы подать мив твмъ обширнвишее зрвлище увеселипь Аоинянъ иройскими дълами и завоеваніями обогащить. И такь я быль (сколько ни отбивался) съ неограниченною властію избрань надъ армією, надъ флотами и надъ

надь казною прошиву бунтующих в острововь военачальником в. Будучи принуждень уступить своенравію моих в сограждань, заключиль я оное савлать добрымь образомъ, и взирашь на сіе прикаючение съ той стороны, которая казалась подавать мнв желаемый случай сдёлать начало изполненія моих собственных начертаній. Я зналь, что островщини справедливыя имбли жалобы прошиву Аеинъ. Какъ можно имъ было любить то правление, коимъ они были угнътаемы, изтощаемы и ногами попираемы? И такь я основаль весь мой плань о успокоеніи н возстановлении ихв на пути благости, на уничтожении злоупотребленій, коими они были огорчены, на праведномь умърени податей, вымучиваемых из них прошиву ихь вольностей и ихь достатка, и на взнесеніи ихв во всв права и выгоды, коими они, яко Греки. и яко союзники, по силъ многихъ особенных вали наслаждаться. Но прежде, нежели и могъ вывхать из в Аоинъ, необходимо надлежало предуготовить духи и настроить на такой звонь, который бы согласовался съ моими правилами и намъреніями; тъмъ нужне, что я увръль, коль живо отважныя предпріятія, коими суета Алцибіада их в нъкогда возхищала, при семъ случав паки возбодретвовали.

И такь я собраль народь и употребиль къ тому всъ силы красноръчія, которое ни у какого въ свъть народа толико не дъйствовало, какь у Афинянь, чтобы ихъ убъдить о основательности моихъ начертаній, оставя имъ только проникнуть въ то, что нужно къ достиженію моего намъренія. Назнаменовавъ имъ наипрелестнъйщими красками ихъ

величество и благосостояніе, коего республика посредствомъ своих вестественных выгод в внутренней силы достигнуть можеть, старался доказать, что общирза ныя завоеванія (сверых вопасности, съ коею онв отв непостоэ янства военнаго щастія сопряжены) общество наконецъ необэ ходимо подъ бремянемъ своего о собственнаго величества ствсз нишь должны. Что есть гораз-, до безопаснвишій и кратчайшій у пушь къ содъланію Авинь обладательницею земнаго шара; по-, елику всегда то государство прочимъ предписывать будеть заз коны, которое купно кичится премудростію и богатствомъ. .. Что богатство всегда придаеть за силу, такъ, какъ мудрость научаеть власть доброму употреэ бленію. Что Авины в обоемъ , превзошли бы встх других в наэ родовь, естьми бы онъ съ од-TO HOK

з ной стороны продолжали быть за возпитанницею наукъ и всъхъ э полезнопріятных художествь: а а съ другой устремлять все свое стараніе к утвержденію госполза ства на морв, не вы томы намъ-, реніи, чтобы чинить завоева-, нія, но для приведенія себя въ за такое внимание у внъшнихъ . , чтобы всякой искаль ихь дружэ, бы, и никто бы не отважился э раздражинь гивва. Что лежаза щей при морт вольной области , доброе познание со встми прочия ми народами и сколько возмож-, но разпространенная торговая , есть естественный и безгриный за пушь мало по малу достигнушь , до такого величества, котораго , границы непостижимы; но что а для сего потребно сохранение э своея собственной вольности з без в умышленія на вольность з всвхв прочихв, а особливо сосвлэ, ственныхв, государствв, или 22 110

то крайней мъръ стараться со-. держать их в в их древнем в и э естественном образв и положе-, ніи. Что союзы сь своими со. сваями и дружество, въ коемъ .. они равно съ нами находять , свою пользу, должны давашь за шаковому государсшву гораздо , болве силы , власти и втечеза нія въ общее учрежденіе полиши-, ческой системы свёта, нежели за подвержение онаго поехику элдругь всегда больше стоить, не-., жели невольникв. Что справедэливость есть единственное осноза ваніе силы и продолжительности огосударства, такъ, какъ единый то союзь человъческаго общества. что сія справедливость тре-, буеть о каждомь политичесв комъ общесшвъ (велико оно или у мало) разсуждать как о наэ шемь самомь, и отдавать ему самыя ть же права, которыя мы , для самихь нась пребовали. 22 Ymo

э Что по симъ правиламъ устроенз ное поведение есть надеживищее о средство снискать общую довъренность, и вмъсто насиль. з ственнаго, со встми опасностяо ми мучительства сопряженнаго этосподства, утвердить доброволь. з но признанную власть, которая завь самомь двав всеми выгодами , перваго сопровождается, не имъя за ненавистнаго вида и худыхв онаго савдетвій ... Приведни всъ сіи истины въ ихъ особливомь приложеніи кь Греціи и Аоннамь вь сильныйшій свыть и уличивъ при семъ случав ясно глупость Алцибіадовых проэктовь и другихв честолюбивыхв вертопраховь, старался доказать, что возмущение острововь, находящихся до сего подъ покровительствомъ Авинянъ, съ коими вь новышія времена чрезь долги ивкошорых в зургур совршниковр республики поступано яко подъ Yacma II. MIG

иго полвержденными невольника. ми представляеть щастливъйшій случай вр одно время убъдишь всю Грецію о праведном и благородномъ образъ разсужденія Авинянь, и чрезь знашное умножение морской силы (коей издержки чрезЪ большую безопасность и разширеніе купечества богато наградят. ся) привести себя въ такую власть, что никто того кроткаго и великодушнаго поступка сЪ авишимь видомь недостатка силъ доставить себъ удовольствіе не возможешь приписывашь. подкрвпляль предложенія сіи совсъми доводами, могущими сдъ лать на живое воображение моихъ слушателей сильнвишее впечатавніе, и имъль удовольствіе, что рвчь моя принята была съ живъйшимь снизхожденіемь, превзошедшимъ мое ожиданіе. Сверьхъ того, чето Аоиняне павняются исшиною и здравыми насшавленіи-RM ми столько же удобно, какъ и осавпленіями ложной полишики когда имъ только оныя предлагаются въ толикоже прелестномъ свъщъ и съ поликоже живыми красками: то они спрашивали равнодушно, какими бы средствами Аеины досшигнушь могли до той великости, которая была цвлію всвхв ихв желаній. Знатной части граждань, коимь мирь больше приносиль пользы, нежели война, понравилось болве, что бы сія цёль их в суеты могла получиться чрезъ средства согласныя больше св ихв особенною пользою.

Тайные мои непріятели, которые никакі не сомнівались,
чтобы сей поході симі или другимі образомі не подалі случая
кі моему паденію, были весьма
далеки оті того, чтобы моимі
предпріятіямі мірі открыто про-

тивиться; но по виду казались оным благопріятствующими. Но вь послъдстви узналья, что тайно двлали они великія движенія, дабы возпрепятствовать успъхамЪ оныхв; соплетали затрудненія изъ затрудненій, и дошли до того, что давали тайные совъты недовольным островским жителямь не склоняшься на предлагаемыя мною справедливые договоры и возбуждали въ нихъ надмъніе. Презрвніе, съ коимъ сначала въ Авинахъ взирали на сіе возмущеніе, заразишельный примърь и козни другихъ Греческихъ городовь, взирающихь на верьховную Афинянъ власть завистными глазами, произвели то, что между тъмъ Ашшическія поселенія и большая часть союзниковь осмълились было присвоящь себъ независимость, коея вредныя сабаствія они самим'й себъ подъ прелестным имянем вольности скры-

скрывали. Самая надлежащая была пора предупреждань общее возмущение и заговорь, и мои любезные соотичичи, кои при приближеніи опасности, которая имЪ вдали подавала шолько машерію кЪ остроумным вамысламв и поллымь пъснямь, перешли вдругь изь легкомысленнаго равнодущія къ толико же чрезмърному малолушію, и увеличили сами себв зло столько, что я принуждень быль ишши на парусахъ прежде, нежели изъ приуготовленія половина изготовилась. Я употребиль осторожность и взяль сь собою вь подначальники моего друга. предв коимв мнв народная благосклонность отдала толь неспра-Скромведливое преимущество. ность, оказанная мною при власти, которую мив порученное дело давало надь нимь, прелупредила зависть, могущую разстроить сабдетвие нашего предпрія-Φ 3 · min.

тія. Мы поступали чистосердечно безъ всякихъ особенныхъ выголь по общеположенному начертанію, и щастіе столько намъ возблагопріятствовало, что меньше двухь лёть всё острова, поселенія и данники не только успокоены и паки приведены вЪ старыя границы, но чрезъ уничтожение всего того, чъмъ они незаконно угившались, и чрезв полтверждение ихъ старыхъ вольностей болве прежняго савлались склонными дружбу Авинъ предпочитать всвыв прочимь обязательствамь. Во всемь семь следоваль я не слушая других в особливых в повеавній, моему собственному разсужденію сћ тъмћ большею довъренностію, что я св прежними недовольными ни начто не согласился такое. чего они какћ по естественному праву, такъ и по силъ древнихъ договоровъ совершеннаго не имъли права пребовать. Напрошивъ пото чрезь сію умъренность получиль я новыя и весьма знашныя для Авннянь выгоды, которыя простирались на все общество, вмъсто того, что утъсненіе, подь коимь стенали всъ острова, наполняло сундуки нъкоторых особеннымь лиць и прежнихь любимцевь народа.

И такь я возвратился обратно въ Авины съ удовольствіемь, содълавъ добро, со снизхожденіемь и живъйшею склонностію всъхь селеній и союзниковь, и съ полною довъренностію обръсть въ удовольствіи моих в сограждань то награждение, которое я думаль, что заслуживаль. Флоть мною приведенный быль втрое сильнъе того, нежели съ какимъ я выступиль. Я ласкаль себя, что я чрезъ толико быстрое угащение возмущенія, казавшагося толико великимъ и опаснымъ, снискалъ Φ4

нъкоторую похвалу отъ мосто ошечества. Я сдълаль изв нашихь непріятелей друзей, а изь опасных подданных надежных в союзниковь, коихь върность тъмь менве казалась сомнительною. когда ихъ безопасность и ихъ благосостояніе неразрывным союзомъ соединено было съ интерессами Авинянв. Я приложиль, сберегая общее сокровище, много изЪ моего собственнаго имущества. и болбе ста вооруженных р галерь. полученных в мною изв доброй воли паки успокоенных в островцов в. подали нашей морской силв знашное подковпление. Я утвердиль власть Лоинянь, завистниковь ихь отстращиль, и купечеству их доставиль спокойное состояніе, коего прочность по меньшей мърв на долгое время зависбла отв ихв собственнаго поступка. Удовольствие разливающееся по моему духу при размыщленіи

о встхв сихв выгодахв моего отправленія было столько живо, что я не желаль себъ никакихъ прочихъ награжденій, кромъ благосклонности и довъренности моихъ сограждань. Но Авиняне были не такіе люди, которые при первомЪ прешкновении своея признашельности могли наблюдать меру. Я быль введень вы прічмфв и осыпаемь наперерывь всеми родами почестей. Ръщики для умноженія моих в изпуканов в долженствовали неусыпно работать деннонощно. Всъ храмы, всъ открытыя мвста, площади и переходы были изукращены картинами и надписями для учиненія в в чною моея славы. Тъ самые, которые въ савдствін єв превеликою силою работали о моей погибели, были въ сіи минуты усерднъйшіе предлагашели чрезмърных в и никогда неслыханных в награжденій, на которыя народь вь жару своея вол-Ø 5 Hyto.

нующейся склонности добродушно склонялся, не помышляя о том высокоито сте его чрезвычайное высокопочитанте скоро от него самого вмънится за толикое же преступленте.

Я увидя, что со всею моею скромносшію не возможно было удержать стремительную ръку народной благодарности, для лучшаго заблаго разсудиль на нъсколько времяни удалишься изЪ Авинъ, и пока Авинская живость чрезв какое нибудь новое зрван. ще иностраннаго шута, или нововывзжую танцовщицу, не получить другаго оборота, вь моей Кориноской деревив вв обществъ Музь и Грацій наслаждаться спокойствіемь, вь которомь я имьль нужду, и которое я думаю, что заслуживаль, трудясь нёсколько вамо помышляль о томь. что я вь такомь городь, котоparo

раго казался я быть любимцемь, имъль непріятелей, кои между тъмь, какь я со всякою безпечностію невинности внушаль удовольствія сельской жизни и пріятной вольности, упражнялись вы вымышленіи сколько злобнаго, столько и благовыдуманнаго кы моему посубленію плана.

По строжайшемъ разсмотръніи моея открытой и особенной жизни въ Абинахъ я не находилъ ничего, за что бы я заслуживалъ нещасте и усугубление онаго, кромъ неосторожности или недостатка въ той мудрости, которую только время и опытъ подать могуть. Я жилъ по моему сердцу и по моему вкусу, поелику я точно зналъ ихъ обоихъ доброту, не помышляя о томъ, что мнъ при моихъ дъйствияхъ припишуть другия намърения, нежели какия имъль я дъйствительно.

Я аблаль всякому добро: послику чрезъ то доставляль сердцу моему удовольствіе, которое я всвыв прочимь радостимь и веселіямь поедпочиталь. Я быль упражнень общимъ благомъ республики; поелику я быль къ шому рождень. ошущаль кь тому во мнъ способность, и надъялся по склонности моих в сограждань пришши в состояніе быть полезнымЪ моему отечеству и цълому свъту. Я не имъль никакихь другихь намъреній, и скорве бы возмечталь, что меня обвинять въ домогательствъ короны Царя Персилскато нежели въ утвенени моего отечества. Въдая въ совъсти моей, что я ни чьей не заслужи. валь ненависти, то каждаго почиталь за моего друга показывающаго себя такимв. И для чето не надлежало мив сего двлать? Едва ли быль кто вы целыхь Аоинахв, которому бы я не оказаль услу-

услуги. По сей самой причинъ помышляль я столько же мало о составлении злосовъщания, сколько мнъ возможно было возпящать тайнымь умысламь невидимыхь и неизвъстных мив непріятелей: поелику я не думаль, чтобы вольнодушие, съ кошорымъ я безъ желчи и высокоумія сказываль при каждомъ случав мое мнвніе. могло бышь причиною солблавшихся мив непріятелями. Однимъ словомь, я еще не зналь, что добродътель, заслуги и благодъянія прямо сушь шо, что въ нъ. которых водях вожеть возродишь смершельную ненависть и огорчить их до ядовитой злосии. Печальный опыть могь меня одинь научить сему проницанію; и справедливо, что я его дорого почитаю, когда онь мнв не менве стояль, какъ моего отечества, любви моихъ согражданъ. лучших моих надеждь и ща-СПІЛИ-

стань добро и ни от кого не зависьть.

Глава седьмая.

Агатонь изгоняется изь Авинь.

Времяноточіе мося жизни, до котораго я днесь достигь, влечеть сь собою наинепріятнъйшія возпоминанія, такъ, что я не могу быть извинень, естьми я оть оной шоль скоро пошороплюсь, какЪ допуститъ справедливость, которою я самъ себъ должень. Это возможное дело, что некоторые изв моихв непріятелей возстали противу меня из побудительных причинь общественной ревносии, и думали, что они чрезв низвержение меня окажуть шолико же существенную отечеству своему пользу, как Гармодій и Аристогитонь чрезь убіеніе Пи-

Пизистратидовь. Однако то извъсшно, что ть, которые въ семь дъль рабошали съ большею свиръпостію, не имъли никакой другой побудительной причины кромъ завидованія власти, которую мив общая благосклонность народа давала, и которую они не безъ причины почитали за препапиствіе своимь честолюбивымь и корыстолюбивымь намфреніямь. Большая часть думала также что ей надлежало отмщевать за приватныя оскорбленія. Нъкоторые питали еще старую злобу, которую они въ республикъ прошиву меня посвяхи, когда я при первомъ моемъ вступлении изторгнуль честнаго моего друга изъ двиствій ихв злобы. Другихв оскорбляло то, что я имъ при избраній начальника прошиву бунтующих острововь быль предпочтень. Многіе оскорблены были урономь, который они чувствовали

вали въ томъ, что не могли боате чрезв неправильныя оныхв пришъсненія обогащаться. У всвко ничто мив не помогло. что я никакого намъренія не имъль ихь прогнъвать, и что только сіе приключилось случайно, что я поступаль по движеніямь моея совъсти и моея должности. Они судили о моихъ дъйствіяхъ совстмь по другой точкт зрвнія, и сіе было у нихъ кореннымъ правиломь, что тоть не могь быть честнымь человъкомь, кто полагаль границы ихь особеннымь намъреніямъ. Къ моему нещастію большая часть изб сихб людей были самые тв, которые отличались въ Аннахъ какъ благородствомь породы, такь и богатствомъ. Надлежить присовокупить къ сему и то, что я моей всегда горящей къ Псишъ любви жертвоваль наивыгоднъйшими предлагаемыми мнв союзами, и лишаль презъ

чрезъ то себя подпоры и покровишельства, которых в чрезв сродство съ сильною фамиліею могь надъяшься. Я не имъль ничего, чипо бы могь ковамь и соединенной силь толь многих в непріятелей противупоставить, кромъ моея невинности, нъкоторыхъ васлугь и склонности народа: слабых оборонь, которыя еще никогда не могли устоять противу нападеній зависти, коварства и насилія. Не трудно саблать невинность подозрительною и дать заслугамь и добродышели видь преступленія, представя ихв подв ложным свъщомь. И какая полпора остается въ снизхождении возторженного народа, котораго движенія предупреждають всегда его разсужденія, который любить и ненавидить св равнымь излишествомь, и низвергнувшись единожды въ лихорадочный жарћ, равно бываеть склонень сабдовать сему, Часть II. или

или прошивоположенному направлей нію, смотря по побужденію его поощряющему? Чего могъ я себъ надъяться от милости такого народа, который великаго защитника Греческой вольности умориль въ темницъ? который добродътельнаго Аристида единственно за то сослаль вы ссылку, что онь заслужиль прозвание справедливаго, и въ своемъ обыкновенномъ упрямствъ осудиль самого мудраго Сократа выпить стакань яда? Примъры сіи при первомъ извъстіи, полученномь мною о возстающей на меня бурь, предсказывали мнъ несомивино, чего надлежало мив ожидать от Авинянь. Я получиль изв сего ту выгоду, что я не надъялся благосклоннъйшей учасши и имъ болъе не довърялъ, как они оказывались, и она не мало споспъществовала мнъ къ понесенію великодушно нещастія. въ которомъ я толь превозходныхЪ ных тужей имбар предшествен-

Тоть, которато мои непріятели избрали на меня донощикомв, быль одинь изв сихв оспроумных болтуновь, коихъ шаланшы всегда гошовы за деньги защищать правду и неправду. Онъ учился въ училищъ славнаго Горгія разумь слушателей своихь осавплять очарованіями витійства и имв присовъщоващь видъщь то, чего они не видали. Онъ мало о томь безпокоился, доказывать то, что онь съ величайшею смълостію утверждаль. Однако онъ умъль ему давать толь живый видь, и хотя чрезь самопроизвольное, но штыт искуснтишее соплешение своихъ предложений слабость каждаго взятаго отдельно толь искусно скрывать, что и съ основательнъйшимъ разсужденіемъ надлежало бышь въ осто-X 2

рожности, чтобы не попасться ему въ обмань. Главнъйшимъ предметомь изв его доносовь было худое управленіе, въ коемь я, какъ главноначальствующій, по лёлу бунтующих островов сделался виновнымъ. Онъ доказывалъ съ великимъ высокословіемъ, что я во всемъ семъ дълъ ничего такого не саблаль, чтобы стояло рвчей: что я болье, вмьсто того, чтобы наказывать возмутителей и привести къ послушанію, представляль ихв защишника, награждаль ихъ за ихъ возмущение и ихъ заставиль просить больше, нежели бы они сами осмълились, и чрезъ сей непонятный родь поступка придаль имь больше бодоости и силы при первомъ случав савлаться отв Авинь совершенно независимыми. Онъ доказываль все сіе изъ правиль полишики совствить моей прошивной, но которая весьма ласкала страстямь . Аеи=

Авинянъ и каждаго другаго нарола. чтобы въ оную не сыскать входа. Онъ еще имълъ ту злобу, что не хотвав рышинь того, от глупости ли я так поступиль, или умышленно: однако съ одной стороны выхвалиль способносши мои сшоль высоко, и положиль столько правдоподобія на другую чашу въсовь, что походу надлежало произойши себя, то есть, естественно надлежало вывести следствіе, что я поступиль такимь образомь для некоторых сокровенных намъреній. Сіе довело его до второй части его доносительствь, которая вы самомы дыль (хотя онь не хотьль признаться) составляла онаго главный предметь. Завсь - то посавдовали обвиненія за обвиненіями, чтобы меня предъ народомъ изобразишь честолюбивымь, который саблаль начертаніе притъснить свое отечество X 3

и поль виломь великолушія, шедросши и народной пользы лашься неограниченным Б государемь. Каждая изь моихъ добродъщелей была личиною порока, работающаго тайно о уничтоженій вольности и блаженства. Авинянъ. Надлежитъ признаться, что краснорвчие моего противника имвло завсь общирное поле показашься во всей своей выгодъ и сделать вь своихь слушателяхь общественное удовольствіе видъть низлагающеюся добродътель, которая, казалось, давала мић знатнъйшее предъ моими согражданами преимущество. Между тъмъ, хотия онь безь опороченія ни единой части особенной моей жизни не оставиль (коль она нъкогда чиста ни казалась моимъ доброхотамь): однако онь умьль, что житрости, которыя ему надлежало употребить въ тому, могли очень сильно кинушься в глаза. И шакъ онъ

онь собраль все, что только всегла могло быть удобно показать меня въ ненавистнъйшемъ вилъ. Но имъя недостатокъ въ преступленіяхв, вв которыхв бы могв меня съ нъкоторою въроятностію обвинить; то онв не убоялся поставить на мой щеть чужія глупости и самыя чрезвычайныя почести, оказываемыя мнв при приливъ моего щастія и моей милости народомь. Мнъ надлежало тогда отдать отчеть и за бъдныя сшихи, коими нъкошорые стихотворцы старались доказать за свой желудокъ благодарность къ безчестію своея и моея славы. Меня обвиняли воистину за то, что я довольно быль нагав и безбожень, что объявляль себя сыном Делфійскаго Аполлона, и доноситель мой не упустиль сего случая, чтобы не возбудить сомнънія о истинномь моемь рожденіи и между многими шуточны-X 4 МИ

ми обращеніями найши правлоподобнымь мивніе іпвхв, которые (какъ онъ сказывалъ) думали, что они точно свъломы что я моимь бышіемь обязань шайнымь любовнымь дъламь какото нибудь Делфійскаго жреца. Во всей рвчи сей злостію одушевляемая остроша награждала недостатокъ основательныхъ доказательствь. Но Абиняне обыкли уже издавна покупать остроту за истину и воображать себъ что они увърены, когда вкусъ ихъ услажденъ и уши ихъ нащекотаны. И шакъ она сдълала можеть быть еще гораздо сильнъйшее впечатавние, нежели надвялись. оть нея мои непріятели. Ревность которую она возбудила въ сердцахъ, превращила чрезмърную склонность, которой я нъсколько лёшь быль предмешомь въ ядовишьйщую ненависть. Аоиияне устрашились пропасти, на край

край которой увидёли себя чосав свое ко мив осавпление непримвтно привлеченными. Они ужаснулись от того, что они мою неспособность къ управленію госуларства, желаніе мое о неограниченой власши, мои дальновидныя намъренія и тайное мое согласіе съ ихъ непріятелями не прежде усмотован. И какв не натурально бы было вину онаго на самихъ себя снять, то приписали они ее очарованію, которым в нісколько времяни умъль у нихъ застилашь глаза. Каждый тогла лумаль чрезь пагубныя намвренія. предпріятыя мною противу республики, от благодарности совершенно бышь изключень, кошорою онъ мнъ за услуги или благодванія должень бышь могь, и почишали оныя тогда за приману. которою я старался похищать вольность, а св нею и особенность моихъ согражданъ. Однимъ сло-X 5 вомЪ.

вомь, самый сей народь, который за нъсколько мъсяцовъ больше, нежели человъческимъ, совершенствамь во мнв удивлялся, быль довольно днесь несправедливь, что не поиписаль мив ни мальйшей заслуги; и самые тв, которые бы при первомЪ знакъ готовы были вручить мнв вв общемв собраніи верьховное правленіе, жадничали шеперь посмотръть, чтобы я за мнимое предпріятіе прошиву вольносши, которою бы они въ сію минушу мнъ сами собою жершвовами, заплашиль моею кровію. По назначеніи мит обыкновеннаго срока кЪ ошвъщу приговорь мой большинствомь голосовь быль уже заключень, и удовольствіе, св каковымв я ств безчисленнаго множества народа провождаемь быль вь шемницу, было бы совершенно, естьли бы ему законы позволяля, вмъсто того, чтобы туда, отвести меня безь дальныйшихь слыдствій на мысто казни.

Хошя непріятелямь моимъ благополучно удалось въ ихъ поедпріятій; однако они не думали еще довольно безопасны бышь оть моея погибели. Они опасались непостоянства народа, о коемь они довольно знали, коль удобно онв отв любви кв ненависти, а от в ненависти переходиль къ состраданію. Возможно было единым изгнаніем на нъсколько лёшь вы ссылку меня избавиться; но сіе самое заставляло опасаться перемёны явленія. которое бы ни ихъ ненависти прошиву меня, ни ихъ собственной безопасности не благопріять ствовало. И такъ надлежало еще подорвать другой подкопь, чрезъ который бы. мнв, естьми бы я единожды изгнань быль изь Афинь. вся надежда возвращиться когда ни-

нибудь пресъклась. Надлежало доказать, что я никакь не Авинскій гражданинь; что мать моя также не гражданка, а Стратоникъ не быль моимь опцемь: что онь за недостаткомь насладника оть своея собственнию крови изъ ненависти къ тому, которому бы по законамь за неимъніемь ближайших в родственников в должно было вступить во владение его имънія, приняль меня и ушвердиль; и что по законамъ я никакого не имъю на его наслъдство права. Но какъ въ Авинахъ никогла не недостаеть вы такихы людяхь, которые за объщанное награжденіе говорять, что они не все что хочешь, видели и слышали; но какь никого изв тъхв, которые бы въ исшинъ могли прясягнушь, не было въ живыхъ: то твмв удобнъе соперникамв моимв были все сіе столько же хорошо доказать, какъ и государствен-КИН

ныя мои преступленія. И такъ учинилось новое оклевещание. Тошь. который савлался противу меня челобитчикомв, быль племянникв моего отца, ни чрезъ что, какъ чрезъ свою разпущенную жизнь. извъсшный человъкв, чрезв что онъ свое наслъдство еще за нъсколько лёшь промощель. Неизправимость его лишила его наконець дружбы моего опца и вниманія всёхь честныхь людей; и такь онь возпользовался теперь симь обстоящельствомь, чтобы лишить меня того наслъдства которое онв , какв ближайтій безь меня насавдникь, въ своихъ мысляхь уже проглошиль. Искуство оратора, котораго услуги онь для произведенія вь дъйство своего мощенничества купиль: сильное заступление моих в непріятелей; самыя обстоятельства. въ коихъ онъ напалъ на меня нечаянно; а особливо голось ложныхЪ

ных вствительный калинувшихся за вствительный, вы коих воны кы достижению своего нам врения, им вай нужду; все си взято будучи вы выботы увтополучном выботы увтополучном выботать которых ему чрезы то доставались, были вы глазах в безчувственнаго бъдняка, как воны, довольно важны, чтобы купить их в чрезы преступления столь мало для него стоящия.

Сей посавдній ударв, совершеннвишее доказательство, до
какого степеня возвысилось свиръпство моихв непріятелей и коль
они увърены были въ слъдствіи,
не оставляло мнв никакой надежды остыдить ихв упованіе. Поелику всь мои мнимые друзья до
самыхв малыхв, коихв добрая
воля была безсильна, увидя, что
щастіе оть меня отпало, оставили также меня. Другіе, кото-

вые хотя о причиненной мив несправедливости были убъждены. не имѣли довольной швердосши подвергнушься за постороннее дъло опасности; и единь Платонь. котораго свойство, важность и дружество могли бы мив можеть бышь полезнымь взпоможеніемь. находился съ нъкошораго времяни при дворъ младаго Діонисія вь Сиракузахв. Я признаюсь, что я. доколъ первыя движенія продолжались, чувствоваль мое нещастіе въ сей его обширности. Для чесшной, а при шомъ еще мало въ опытах упражнявшейся, души ужасно чувствовать, чтобы обмануту быть вы своемы добромы о людяхь мивніи и видеть себя кь отвратительному выбору принуили жишь во всегдашжденнаго немь страхв отв слабости олнихь и оть злобы другихь, или изгнать себя совстмь изв ихв сообщества. Но малодушіе, слвасшвіс

ствіе первых моих мутных разсужденій, не долго продолжалось. Опышы, содъланныя мною въ шоль корошкое время со вступленія моего на зрълище обширнаго свъта, возбудили опять возпоминанія моего благополучнаго вь Дельфахь юношества съ такою живностію, съ какою онъ мнъ никогда въ возмущении городской и политической жизни не представлялись. Движение моего духа, бользнь, которою онь быль поражень, извъстность, что я въ нъсколько дней изъ всъхъ оказаній милостей, коими меня щастіе толь быстро и св толикимв излишеством в осыпало, ничего, кром в возпоминанія, остающагося намъ послъ сновидънія, и изъ всего, что я называль моимь, ничего, кромъ совъсти и мося честности, изЪ Лоинъ съ собою не взяль бы, -- ввергнули меня вдругь паки вь сіе благополучное возторже. ніе.

ніе, въ которомь мы способны ноотивуположить всей той наружности, которою соединенная сила шаспія и человіческой злоспи противу насъ дъйствовать можеть постоянное сердце и велине. Безпосредственное ушвшение, разлишое моими правилами по моему сердцу, теплота и новооживошворенная сила, вдох. нушая ими въ мою душу, увърили меня снова о ихв истинъ. Я ни мало самъ не упрекаль добродьтели, что она навлекла на меня ненависть и гоненіе злых людей: я чувствоваль, что она сама себя награждаеть. Нещастіе, казалось, тъмъ сильнъе соединило меня св нею, такв, какв намв возлюбленная особа тъмъ становится дороже, чъмъ больше мы для нея страдаемь. Разсужденія, на котторыя склонили меня сіи чувствованія, научили меня, коль маловажны на въсахъ премудрости Yacms II. BCT

всв сін блестящіе имущества в кошорыя я намърень быль ошлашь обрашно шасшію, и коль важны напрошивь того ть, которыхь у меня никакое общественное умышленіе, никакой указь народа Афинскато и никакая сила въ свъть не могла ошнять. Я сравниваль мое состояние вы высочайшемъ волненіи моего щастія съ блаженнымъ спокойствіемъ богомыслящей жизни, въ которой я вь щастливомь невъденіи блестящей бъдности и истиннаго мученія завидной величины мое невинное препроводиль юношество, въ которой я наслаждался моимъ существованіемь и внутренними богатствами моего духа, моихъ мыслей, моихь чувствованій, собственной и от всякой внъшней силы независимой дъйствительности моея души -- и думаль. что я при семь сравнении все выиграль бы, естьли бы отказавшись шись добровольно от выголь. между тъмъ мнъ доставшихся могь обращно пришти въ то состояніе, которое мив мое воображеніе своими преизряднійщими красками и въ семъ чрезвестественномъ свътъ, въ которомъ оно казалось бышь равнымъ состоянію небесных существь начершало. Мысль, что сіе блаженство не привержено къ рошв Делфійской, что източники онаго во мив самомь изходять, что самыя сіи мнимыя имвнія, кошорыя мив посредв ихв наслажденія навлекли столько безпокойства и разсвянія, были единственныя препоны моему исшинному благополучію. -- Мысль сія ввергнула меня во внутреннюю радость, котторая меня дёлала нечувствительнымь ко всвый горестямь моея участи; и сіе простерлось наконець толь далеко, что я съ II 2 Remepa

нетерпъливостію ожидаль дня мой его осужденія.

Но сей образь разсужденія который впериль въ меня толико равнодущія кЪ потерянію мося власти и моего имущества, слълаль то, что я на поступокъ -инчован беи билаль вольные Анкние А тельной точки зрвнія, которая вдохнула въ меня къ оному отвращение и омерзение. Непріятели мои казались мнв въ страстяхь, коими они побуждаемы были, нъкоторымъ образомъ извинишельны. Но народь, который при моемъ низвержении ничего не выиграль, который имъль столько причинь меня любить, который меня абиствительно столько любиль, а теперь чрезъ единое слъдствіе своего непостоянства и своея слабости, не зная самъ порядочно для чего, безумно сдвлался орудіемь чужихь страстей и на-MA

мъреній, сей народь глазамь моимъ казался столько презритель. нымв, что я больше вв мысляхв. не находиль никакого удовольстивія облаготворивь его. Афиняне сін кичящіеся сполько своими преимуществами предв всеми другими въ свъщъ государствами, представлялись озлобленному моему самолюбію, яко шолпа слабыхъ дураковъ, которыхъ небольщое сонмище хиптрых в безд вльников в склонило бълое почитать за черное, которые при всей тонкости своего вкуса, когда доходило до разсужденія о стиходъяніи пъсенки или о ногах в танцовщицы, не им в -ли ни познанія ни чувствованія о доброд втели и истинной заслугв. которые при сильнъйшемъ ревнишельствь о своей вольности никогда не бывали величайшими невольниками, какъ когда защищали свою химерическую Палладію сЪ наибольшею храбростію, которые Ц 3

всегда отдавались руководству своих в злоумышленных в льстецовь сь савпою довъренностію, а величайшее невърје полагали только на своих добродьтельный ших сограждань, своихь надежнъйшихь друзей. Они заслуживающь, говориль я самь себь, чтобы ихь всетда обманывали: но они никогда не доживуть до того торжества, чтобы увидеть Агатона преде собою уничижающагося. Они должны возчувствовать различіе, находящееся между нимъ и ими; они должны чувствовать, что онь тъмь больше возвеличится, когда они у него всв сіп двискія украшенія изь золошой биши ошнимушь, коими они его, какъ дъши на корошкое время любимую обвъщали куклу; и можеть быть скоро поздная чреда научить ихв, что Агатонь удобите безь нихь пробыть можеть, нежели они безь Агатона обойщися могушь.

Ты видишь прекрасная Данае. что я не стращуся признаться тебь и въ моихъ слабостяхъ. Гоодость сія имвла безв сомньнія въ себъ добрую часть той суещы, котторую я АвинянамЪ вмъняль въ преступление; но можеть быть она принадлежить также къ побудительнымъ причинамь, коими природа одарила благородныя души, чтобы ударенію нещастных случаевь противишься съ равнымь ошшорженіемь и удержать себя чрезъ то въ ея собственном видъ и величествъ. Авиняне хвалили прежде скромность мою и умфренность въ то время, когда они все то двлали, оть чего я могь потерять сіи добродътели. Скромность сія произтекала съ гордостію, которая для их в теперь во мнв была столько блазненна, изб единаго източника. Я быль столько же увърень, что я недостойных по-Ц 4 ступступковъ ихъ не заслуживаль, какъ я прежде чувствоваль, что вниманіе ими мнъ оказываемое было излишно; шёмъ скромнъе, чёмъ болье они меня возвышали; а шёмъ гордъе и упорнъе, чёмъ болье хотвли они меня унизить.

Мои малые друзья между тъмъ въ молчаніи столь ревностно старались о моемь благь, что подаан мнв надежду, что все пойдешь хорошо, естьми бы я только могь вознамбрипься разположить мое защищение по вкусу и ожиданию народа. Они говорили, чтобы я оправдывался столь совершенно сколько бы только возможно быдо, но наконець однако повергся бы к ногам Аеинян на милость и, немилосив. Св непріятелями моими смълъ я поступить по всякой строгости закона самозащи. щенія и равнаго воздаянія: но Авинянам в долженствоваль ласкать.

скать, и вмъсто того, чтобы ихъ самолюбіе озлобить хоття малою укоризною, старался бы я напротивъ того возбудить въ нихъ сострадание. Это въронтно, что послъдствіе оправдало бы сей моихъ друзей совъть, который основывался на познаніи свойства больнато народа; по крайности то подлинно, что первыя движенія сего непостоянства начали уже уступать состраданію и движеніямь его прежней любви. Я сіе видвав, взощедши на защишительное мъсто, съ котораго я говориль кь народу, на глазахь многихв, какв они только ожидали того, чтобы я имъ показахь дорогу сь добрымь порядкомъ и безъ оскорбленія его демократическаго величества возврашиться обращно въ его стопы. Но они нашли себя весьмя обманушыми въ своемъ ожиданіи. Презрвніе, коимь духь мой изпол-II 5 - 1 7 - 1

нень быль при узрвній того народа, который меня за ивсколько дней прежде съ толико чрезвычайною радостію сопровождаль вь темницу, и чувствование моего собственнато достоинства, были весьма живы и не допускали меня уничижищься передь нимь. Желаніе ділать имі добро, которое было душею встко моихо дъяній и начершаній, пресшало. Я не удостоиль ихъ защитительной рвчи, которую бы я почель за поругание моего свойства и жизни; но я хошвль имь вы послыде ній разб сказать правду. Прежде, когда дело касалось до того, чтобы убъдить ихъ въ ихъ собственных истинных выгодахв, употребляль я всв източники мосго краснорвчіл; но теперь, когда ръчь была единственно о мнъ самомъ, презриль я помощь искуства, въ которомъ слава приписывала мив ивкошорую

оую способность. Въ сей точкъ остался я предпріятому мною намъренію върень, но не краткости и умъренности предписанной мнъ мною. Страсть, непримътно мною овладъвшая, дълала меня пространнымь, а иногда огорчительнымь. Ръчь моя заключила все повъсшвованіе всего моего шеченія жизни вь Аеинахь, правиль, коимь я савловаль вы республикь, и мыслей моихъ о исшинной пользъ Аоинянь. Я поступиль при семь случав ивсколько строго св ихв разсужденіями и любимыми начертаніями. Я имб сказаль, что я вь двав островских жителей подаль опышь, по какимь бы правиламъ поступаль я всегда въ управленіи государства; но какЪ сій наставленія столь далеки бы. ли от их духоположенія и образа разсужденія, то бы они весьма премудро поступили, естьли бы изгнали такого человъка изћ

изъ своея среды, который не помышляль отръщись отъ должностей и честности общаго друга людей, чтобы быть добрымь гражданиномъ Авинскимъ.

Заключение моея рѣчи столь живо впечапливно въ моей памяти, что я ее хочу тебъ повторить. прекрасная Данае, чтобы дать тебъ понятие о цълой. ... Боги. о сказаль я имь, допустили меэз ня опыскать опца моего въ .. такое время, когда я меньше все-.. го налвялся его найти. Власть его и его богатства меньше про-, извели во мив радости, нежели открытіе, что я жизнію моею обязань честному мужу. Анивы чрезь него сдълались мив отечествомь. Я почиталь ихъ за такое мъсто, гдъ безсмерт-, ные боги предопредваили и указа. ... ли мнъ споспъществовать блажено ству смертныхв. Выгоды сего э еди-

55 единаго града были въ моихъ за глазахъ весьма малымъ предмез томь, чтобы ихь предпочесть з общему благу человъчества; но я видьль, что оба сіи предме-, та столь върнымь соединены , между собою союзомь, что я за шолько шогда могь бышь увво рень вр чрисшвишетрномр сни-, сканіи того, естьли услужу сез му в то есть моему отечеству. д По симъ правиламъ поступалъ я въ моей открытой жизни, и , сіи дъянія навлекли на меня ва-, шу ненависть. Абиняне жела-, ють быть на иждивение человъ-, ческаго рода ведикими, и о они шаковыми до штхр поръ , пожелають быть, пока они въ о оковахь, кои они сами для сео бя кують, и коихь они доза стойны по твхв порв, пока жезамоть господствовать надь невольниками и ограничивать все , свое честолюбіе славнымь пре-22 HMY-

имуществомь, чтобь быть луча , шими говорунами и гибкими пан-, томимами. Но отр Агатона не "ожидайте, чтобы онь теченіе , ваше по сему пуши, который учшивость ваших ораторовь з цвътами усыпаеть, помогаль ускорящь. Особенная мой жизнь , доказала вамъ, что правила , по которымь желаль я вести з ваши общественныя двла, были . мъры моего собственнаго поступз ка. Имущество мое служило , больше къ употребленію каждаго э между вами, нежели къ моему , собственному. Я обязываль не-, благодарныхв; а сей опыть научаеть меня оставлять имъ-, ніе безъ сожальнія, которое я , употребиль такь худо, не надъза яся хучше его употребить. Въ , семь, о Абиняче, заключается , все, что я имъль сказать къ , моему защищенію. И такъ вы , есте, по тому, что васъ множе-22 CIII BO

за ство ваших объятій дълаеть 4. моимъ господиномъ, властелины за надв моими обстоящельствами. а а естьхи вы изволите, и наль моу имъ живошомъ. Есшьми вы хоза тите моея смерти, то объяви-4, те мив только, что мив ска-12 зашь вашимь имянемь мудрому да и доброму Сократу, къ котоо рому вы меня отправите. А о естьми вы довольны булете , изгнаніемъ меня въ ссылку съ тлазь своихь; то я при послыу немъ воззрѣніи на нѣкогла воз-52 любленное мнъ отечество оро-, шу слезами гробницу блаженз ства, и преставъ быть Аоиз няниномь, во всякомь углу свъза та тав позволено будеть соа крыться добродетели а найду за хучшее отечество.

Легко можно заключить, прекрасная Данае, что защитительная ръчь съ такимъ голосомъ не удо-

улобна была изходащайствовать мнъ милостивое ръшение. Огорченіе, которое чрезь сіе возродилось въ сердцахъ шъхъ, которые надъялись наслаждаться пріятным воблищем увидьть меня предв ними уничижающагося, было начершано на ихъ лицахъ. Не смотря на сіе я никогда не видываль большаго между народомь молчанія, как по окончаніи мосй рвчи. Они чувствовали, какв казалось, противу своея воли, что добродътель впечатлъваеть почтеніе. Но чрезъ то самое савлалась она имб ненавистиве, чъмъ сильнъе ощущали они преимущество, которое она обвиненному, оставленному и всёхь укращеній шастія обнаженному Агатону надв господами судьбы его отмавала. Я самь не знаю, какимь образомъ случилось, что добрый мой Геніусь (духь) извлекь меня изь сея опасности. Довольно что no

по собраніи голосовь, нашлось, что судій прошивь надежды моихр обвинишелей довольны были тъмь, что приговорили изгнать меня на въки изъ Греціи, половину моего имфнія опідать республикъ, а другую уступить моимъ родственникамъ. Равнодушіе, съ которымъ я подвергнулся сему приговору, было принято въ сію роковую минушу, въ кошорую всв мои дъянія казались еще въ гораздо ложнъйшемъ свъть, за грубость, которая савлала меня всякаго состраданія недостойнымь. Однако позволено было друзьямЪ моимъ собращься около меня, предложинь мнъ свои услуги, и проводишь меня из Абинь, коих в не смотря на то, что мнв болве дано было сроку, еще въ самый же тоть чась оставиль сь толико веселымъ сердцемъ, какъ оставляеть пленникь темницу. изъ которой онъ нечаянно свобо-Часть П. жденъ

ждень на волю. Слезы небольшае го числа твхв, коихв паденіе мое не отстращило отв меня и върныхв моихв домашчихв, были единая вещь, которая, при взаминомв между собою на въки прощаніи, смягчила мое сердце, и добрыя ихв желанія все, что я приняль отв дъйствій ихв сострадательнаго и благодарнаго попеченія.

И такь я опять находился почти вь техь же обстоящельствахь, вь какія свержень я быль за несколько лёть поды кипариснымь древомы на преддворіи моего еще мны неизвёстнаго отца вы Коринов. Великія перемёны, различныя явленія богатствь, власти, силы и внёшняго блеска, чрезь которыя меня щастіе вы сіе короткое междувремяніе водило, миновались, какы сонь. Но существенныя выгоды, послё всёхы сихь

сихъ встрътеній вь душь моей и сердцъ оставшіяся убъдили меня. что я не во сив это видвав. Я обръль себя гораздо богатье прежниго во множесшвъ полезныхъ и поіяшных познаній, въ открытій моих в способностей, в удовольсшвій многих хороших дей. ствій и в чред важных опытовь. Я научился разпознавать духь республикь, свойство народа, родь и двиствія нвкоторыхь мнъ прежде неизвъсшных в страстей, и довольно имъль случаевъ избавлашься от многих дожных в воображеній , которыя обыкновен-- но явлають себв о сввтв, разсуждая только о немь издалека, не вплетаясь сами въ его явла. Въ Дельфахъ на примъръ учили меня, что все зданіе реснубликанскаго положенія и правленія основывается на добродвтели. Авиняне напрошивъ того наставляли меня что добродътель сама

ма въ себъ нигдъ менъе не цънишся как вь республикь, выключая одного случая, когда въ ней необходимость, и въ семъ случав при самодержавцъ она столько же высоко цвнишся, а часню еще лучше награждается. Вообще пребываніе мое въ Лоинахъ весьма худо ушвердило меня вы высокой теоріи о превозходетвъ и достоинствъ человъческой природы, которою я быль объящь; но я не находиль себя для сего тъмъ склоннъйшимъ отступить отъ сего мнвнія. Я приписываль всю вину заразъ наивеличайшихь обществь, недостаткамъ законоположения, особеннымъ иншерессамъ, которые у встхв просвъщенных в народовъ чоезъ непостижимое презрѣніе ихъ законоположниковъ находятся во всегдашней разпръ съ общимъ благомв. Однимв словомв, ядумаль для сего не хуже о человъчествъ, по шому, что Абиняне доказали себя

себя прошиву меня непостоянными. несправедливыми и неблагодарными. Но я получиль тъмъ сильнъйшее отвращение противу всякаго другаго общества, кромъ такого, которое основывается на согласных правилахь, добродетеи и домогашельствь о нравственномъ совершенствъ. Потеряніе моего имънія и изгнаніе Афинъ казалось мив бышь благо. творительным разположением пекушагося о мнв божества, которое меня чрезъ то хотько возврашишь моему исшинному опредвленію. Весьма удобовъримо, чтобы я чрезъ употребление надлежащихъ средствь, власть моихь внъшнихь лоузей и чрезъ самое подкръпленіе непріятелей АфинянЪ, которое мив тотчась при началь моего розыска шайно предлагаемо было, можеть быть чрезь короткое время опяшь найши могь пушь поколебать моих в сопрошивников в 4 3

вв наслажении плодовь ихв злобы, и возвращиться торжественно въ Авины. Но такія намфренія и такія предпріятія приличествовали только одному честолюбивому, который хочеть царствовать для удовлетворенія своимь страстямь. Я отверть сіи мысли, чтобы за--укоп бинино А апицунири спетохучать от меня добро. Я думаль что чрезъ искушение, которое мнъ ошр ихр собещвенной вины не удалось, сдёлаю удовольствіе моей должности противу гражданскаго общества и совершенно буду имъть право употребить естественную вольность, которую мив изгнание мое возвращило, въ польву моего собственнаго блаженства. И такъ я ръшился изполнить теперь намърение, предприятое уже мною в Дельфахв, и посттить източники Возточной премудрости. Маговь и Гимнософистовь въ Индін, въ коихъ освященныхъ пусшыстынях надвялся я найти истинныя души моея божества, мудрость и добродьтель (от коих в, как в я думал в, являлись только несущественные призраки человыками). Но прежде объясненія моего о приключеніях возпрепятствующих в изполнить мн сіе нам вреніе, и каким случаем в в вид невольника препровожден я был въ Смирну, должен я взпомнить о моей младой пріятельниц в, которую мы с преселенія моего в в Авины потеряли из вида.

Глава осьмая.

Агатонь оканчипаеть спое по-

Перемвна, которая со мною произошла, когда я нашель себя вдругь низверженнымь изь Делфійскихь рощей на общирный шеатры трудолюбиваго свыта, вы шумы Ч 4 много-

многонароднаго города, въ безпокойныя движенія между Демократією и Аристократією плавающей республики, и въ нравоучительное смъщение гражданского общества, гдв страсти съ страстями. намъренія съ намъреніями въ обшемь и въчномь между собою пръніи шекушь, гав поль строптивымь безпорядкомь чудныхь виловь ньшр ничего ни постояннаго, ни извъсшнаго, гдъ нъшь ничего того, каким в быть кажется, и не удерживаеть вида, который оно имбеть, -- перемвна сія, говорю я, была столько велика, что я ея дъйствія на мой духь ни чрезь что другое означить не умью, какь чрезь сравненіе сь безпамятствомь, вь которомь (по мнънію друга моего Платона) душа долгое время, отчуждившись сама отв себя, находится пизвертнувшись изЪ окіана первоначальнаго св в та, сверх-

сверхнебесныя наполняющаго пространства, въ тину грубаго земнаго вещества. Множество новых предметовь, со встх сторонь на меня стремящихся, уничтожило напоминание твхв. кошорые меня столько льть окружали. Я едва самь себя могь увьришь, что я быль тоть же самый который в храмв Делфійскомъ показываль и объясняль чужеземцамЪ достопамятности онаго. Да и самое возпоминаніе о моей возлюбленной Псишъ долгое время помрачено было симЪ туманомь душу мою застилавшимъ. Но сіе продолжалось только до тъхъ поръ, пока я не привыкЪ кЪ новой стихіи, въ которой я жиль. Тогда я сожальль о ся присупиствій тьмь живье, чьмь болье было пустоты, которую въ серацъ моемь оставляли упражненія и самыя веселости моего новаго рода жизни. Зрвлища, собранія, 4 5 man.

танцы музикійскія упражненія не могли никогда мив наградишь тъх блаженных в ночей, которыя я въ возкишенияхъ очароващельнаго возторженія препровождаль съ нею. Но сколь велико ни было желаніе мое о сих пошерянных в веселостяхв, однако гораздо болве обезпокоивало меня представление ужаснаго состояния, въ которое мстительная зависть Пиоіи чаятельно погрузила нещастную мою другиню Псишу. Отыскать мъсто ся пребыванія казахось почти невозможностію. Безъ сомнънія или жрица запродала се очень далеко от Дельфв, чтобы ошняшь у насъ всю надежду свидъщься, или можеть быть, горя страшнымь миненіемь, поручила ее судьбъ на какомъ нибудь оппдаленномь варварскомь берегв. Но какъ для любви нъть ничего невозможнаго, то я и не лишился надежды отыскать мою Псишу. A

Я просиль всёхь моихь друзей, всткъ иностранцовъ отправляющихся въ Аоины, всъхъ купцовъ, пушещественниковь и мореплавателей навъдываться о ней вездъ гав ни будушь; а чшобы удобнъе имъ было ее опыскивать, то приказаль я изготовить безчисленное множество списковь св ея образа, который я самв, или лучше богь любви воля моею рукою написаль вь пресовершенномь сходствв по настоящему подлиннику въ бытность нашу въ Дельфахъ. При томъ я тебъ признаюсь, что желаніе отыскать мою Псишу, по крайней мъръ сначала, было главнъйшимъ побужденіемь, для чего я старался отличиться и прославиться въ республикъ; по тому, что я по неудачъ всъхъ прочихъ средствъ не находиль никакого другаго способа, какЪ прославишь столько имя, чтобы оно, гдв бы она ни бы-

была, дошло до ея ушей. Сей пушь въ самомъ дъль быль пространень. Однако я бы слишкомь вы дващить льть последовашельно могћ савлашь гораздо славнъе дъла, нежели Геркулесъ и Тезей; а Гирканцы, Массатешы, Гиберніане или Лестригонцы, въ руки коих она между шты могла попасть, столько же бы мало обо мив узнали, какв и жишели луны (*). По щастію духь хранишель нашей любви нашель къ соединенію нась кратчайшую дорогу, хошя сіе в самомь абав случилось для того, чтобы подать нам' случай разпрощаться между собою на въки.

Завсь,

^(*) Жишели луны, съ ноими кошя мы новъйше сперва чрезъ Гунгенса и Фоншенеллей вошли въ знакомство, въ устахъ Агатона не непристойны, по тому что уже и древне Египетске жрецы почитали луну за обитаемый свътъ, и Орфей перенесъ се учене иъ Гренамъ.

Завсь продолжаль Агашонв разсказывань прекрасной Данав поиключенія, случившіяся св нимв вр его сшоянсшвованіи по ощентін его из Авинь до самаго часа его съ нею познакомленія, о чемъ мы читателю уже въ первой и второй книгъ сея исторіи лали отчеть. Подвеселяся нъсколько на иждивение мудраго Гиппіаса, открыль онь своей изящкой пріяшельниць, (которая во всемъ его повъствованіи нигаъ кромъ сего мъста не нашла веселъе) все, что ни произходило въ его сердцъ съ первой минуты, какь онь ее увидьль. Онь увъряхь ее съ такимъ же чистосердечіемь, съ какимь онь то чувствовать думаль, д что она од-" на содвлана произвесть въ дъйд ство его понятія о мыслію вообразимых в совершенствах в и о э, сверьжаемномъ степени блаженз співа; что онъ съ того вре-MARM .

з мяни какъ ее любишъ и ею э, любимъ, не дълаясь прежнему за своему образу разсужденія неда от пого что вы о немь ни было излишнято и выэз думаннаго , возвращился едино ственно чрезъ то поелику онъ за въ немъ нашелъ все то с чемъ онь прежде могь только въ з высочайшем возторжени сво-.. его воображенія нъкоторыя тем-, ныя и несовершенныя понятія , содвлать; да и естественно, , что сила воображенія перестаеть за двиствовать . какъ скоро тв не остается ничего ль-, лать, кромъ способности видъть , и наслаждаться. .. Однимъ словомь Агашонь можешь бышь во всю свою жизнь никогда не бываль въ большемъ умоизступле. нія, какь вы сію минушу. Онь воображаль, будучи вь высочайшемъ степени своего любовнаго ослъпленія, что онь все сказываемое

ваемое легковърной Данав столько же подлинно и непосредственно зовав и чувствоваль, сколько виавав, что она прекрасные духомв любви и всёми своими очаровательными роскошьми упоенные очи на него обращила, и ощушахъ трепетаніе ея сердца подъ своими блудящими губами. Онъ окончаль швмв, , что онв наза двется, что она изв всего его , повъствованія поняла, для чего , бы, когда онъ сполько уже ча-, сто обманываемь быль то людь. ми, то щастіемь, то своими , собственными воображеніями, узасно для него было найши се-. бя еще обманушымь вы надеждъ обыть столько совершенно и поэз стоянно от нея любиму, сколь-, ко нужно для ея блаженства. Онъ ей признался съ откровенностію, которую можеть быть одна Данае перенести могла, что живое возпоминание о времянахъ первой

нервой его любви, сопровождаемое представленіемь вськь рыдкихь случаевь, перемънь и достопамятных поиключеній которыя онь уже въ двашцашипяшилъщнемь возрасть изпыталь, довело его до шьмы задумчивых в мыслей, въ коихъ прудно ему было настоящее его благополучіе почесть за что нибудь большее, какв за новое очарование его воображения. а Самое сіе излишество моего , благополучія, сказаль онь, са-.. мое сіе отстращивало меня проэ, будиться когда нибудь изв столь э пріятнаго сна. Можешь ли ты , мит причесть в вину, достой-, ная обожанія Данае, ты, котоо рая чрезъ прелести твоего дуз ха, -- да и безъ сего любовію э дышущаго вида, безъ сея кра-, сопы, коея воззрвніе оковало , бы небесныя существа, -- ты э чрезъ единую изящность твоея , души, твоего сердца и свойства.

в и очаровательное прельщение таь кого духа, который всв преимуъ щества, всв дарованія, всв поіяпности въ себъ соединяетъ. э привлекла бы кв себъ душу мою сь самаго неба! Можешь ли ты за на меня жаловаться, что я отъ , единаго мивнія возмочь когда о нибудь лишиться твоея любви трепещу? Уничтожение всего у моего существованія меньше бы меня устрашило. - Позволь мнъ, о! позволь мнв, возлюбленная моя красавица, читать всегла вь швоихь глазахь, слышашь з всегда изъ твоихъ усть и чув-, ствовать всегда въ твоихъ объятіяхь извъстность, что сего , злощастія никогда не приклю-"чишся! А есшьми когда сему боза жественному очарованію преза стать наконець должно будеть: .. то въ посаванюю минуту сбери всв свои силы и дай мнв отв возхищенія и любви умерешь тредъ швоими стопами. Часть 11. Изъ

Изв отевта, коимв Данае на сіе излишіе пылающей нѣжности отвъчала, не можемъ мы выразишь словами какъ самую малую часть; да и сіе самое изЪ всего нами уже о ея къ нашему ирою чувствіяхь сказаннаго самый холоднъйшій изб наших в чишашелей можешь себъ сполько же хорошо представить, какъ бы и мы ему сказали. Что она ему впрочемъ весьма учшиво отблагодарила за повъствование его исторіи, и чувствовала от того необычайную радость, что нашла въ семъ невольникъ, который возпоминание АлцибіадовЪ и самаго любви достойнаго Кира погасиль вы своемы сердць, славнаго Агатона, мужа, котораго слухь содвлаль чудомь своего времяни; и что она ему на сіе много хорошаго насказала -- все сіе само по себъ разумвется. Сіе и все, что каждая другая, которая

рая бы не была Данае, въ предлежащихъ обстоятельствахъ сказала, (купно со всъми тонкими примъчаніями и шутками, которыми она въ нъкоторыхъ мъстахъ прерывала его повъствованіе) намърены мы пропустить, для скоръйтаго приступленія къ прочимъ вещамъ въ душъ ея произходящимъ, которыхъ бы большая часть изъ нашихъ читательницъ (мы опасаемся, или надъемся сего больше) сама отъ себя не могла угадать, и кои довольно важны заслужить особливую главу.

Глава десящая.

Сильный шагв для очаропанія нашего проя.

Дружеское повъствование, содъланное Агатономъ своей нъжной пріятельницъ о всемъ своемъ теченіи жизни, простосердечіе, съ Ш 2 ко-

которымь ошкрыль онь ей сокровеннъйшія побужденія своея души. и полное познание, которое она получила чрезъ то о любовникъ . коего сохранение для нея весьма важно было, заставили ее очень скоро вникнушь, что она можетъ бышь имвешь больше причины безпокоишься о постоянствъ его любви, нежели онь о прочности ея. Коль лестно для ея суеты ни было бышь любимой Агашономъ однако бы она для спокойствія сердца своего лучше возжелала, чтобы онв не играль толь блестящей роли на свътъ. не несправедливо безпокоилась что трудно будеть удержать на всегда въ цвъточныхъ оковахъ любви и роскошной праздности молодаго ироя, котораго толь отмънныя дарованія и добродътели, казалось, предопредвлили кЪ благороднъйшимь явленіямь трудолюбивой жизни. Но любовь даскаешЪ

скаеть себя всегда и въ самыхъ ошчаянивиших случаяхь. Образъ размышленія Аташонова пѣсколько ее увърилъ. Родъ его возпитанія, особливое обращеніе, которое сила воображенія его чрезЪ то получила, господствующая его склонность кр независимости и спокойствію разсудишельной жизни (которая чрезъ призраки, кои шастіе св нимв вв толь великомв уже юношесшвъ играло, новыя силы получила) св наклонностію кв веселію, которая, в равнов всіи съ чрезвычайною чувствительностію его сердца, делала въ немъ славолюбіе и честолюбіе подчиненною страстію, -- все сіе казалось ей хошя немалую двлало пользу къ намъренію похитить его у свъта и удержать для самое себя; но сія самая умоизступительная сила воображенія. самая сія живость чувствованій были съ другой стороны сопря-Ш 3 жены

жены св нъкоторою естественною. непостиянностію, отъ которой она всего имбла опасаться Могла ли она, со всею суещою, которую въ нее познание самой себя и общее мивніе о ся красопів имфли право вдыхать, сама себя увъришь, что она дъйствительно обладаеть симь умовообразимымь совершенствомь, которое возторженныя очи ея любовника вь ней усматривають? Она знала довольно, что не она сама, но сіе мнимое совершенство было собственным в предметом в его любви. На какомъ опасномъ основаніи основалась ся надежда, предполагавшая, что очарованіе продолжаться будеть всегда. Сіе посавднее размышление ввертнуло ее въ содрогание; по тому, что она со всегда приращающеюся силою чувствовала, что Агатонъ кв ея блаженству савлался необходимымь. Но (такова - то об MaH.

манчивая природа человъческаго сердца!) для того же самаго, поелику пошеряніе ея любовника саблало бы ее бъдною, всв воображенія, ласкавшія ей владъть имь всегда, возпріяли двойственную силу для увъренія сердца ничего инаго не требовавшаго, как быть обманушымь. И шакь она воображала, что склонность кЪ тому, что можно бы назвать роскошностію души, составляла сушественное основание свойства нашего ироя. Самая его философія, казалось, подтверждала ее въ семъ мнъніи, и (при всей ся возвышенности надъ грубою вещественностію большей части смертных) вь самомь двав она безконечно сходствовала св правилами Аристиппа, бывшими прежде ея собственными, въ помянутой точкъ. Вся разность, как ей казалось, находилась только въ томъ, что Аристиппъ искалъ сластолюбія, Ш 4 KO-

которое онв относиль кв последней цъли премудрости, больше въ пріятном в движеніи чувствв , вв успокоеніяхь вычищеннаго вкуса и въ забавахъ отъ всъхъ безпокойных в страстей свобожденной жизни; Агашонъ напрошивъ тоro cie тонкое сластолюбіе, о коемь онь вь безмолвных рощахь Делфійскаго храма пюль милый призракь вь головъ своей начершаль. искаль больше вь удовольствіяхь силы воображенія и сердца. лософія сія, при которой Агатонь (по проницательному наблюденію нашей красавицы) съ стороны чувственнаго увеселенія больше выигрываль, нежели теряхв, а она между штыв ошь украшающих в вшеченій живаго оживотворяющаго воображенія нъжныхъ проганій и разлитій чувствительнаго сердца получала свое сильнъйщее прельщение.

Сіе, как извъсшное, предположа, думала она, что нвчего было опасаться непостоянства, которое она не безъ причины почитала за свойство дъйствительной и высоконапряженной силы воображенія: однако надлежало, чтобы v нея не было недостатка въ средствахъ угождать его духу и равно его сердцу съ таковою перемъною и разносшію, чтобы гораздо должайшаго времяни, нежели природа назначила человъку для наслажденія, не довольно было наскучить ему толь пріятнымъ состояніемь. Она имѣла причину почитать сіе правило тьмь болье за безопаснъйшее, зная изб опыта, что двистви. шельность силы воображенія тъмъ болве уменьшается, чвмв менве пустоты наслаждение двиствипельных или настоящих уловольствій въ сердцъ оставляеть, и чъмъ менъе ей времяни поки-Ш 5 дается

дается желать чего нибудь пріять нье, нежели настоящее.

Еще не время сказать намЪ на сін правила прекрасной Данан наши собственныя мысли. Онъ бы могли, взяты будучи въ разсуждение св одной стороны, быть довольно справедливы; но мы весьма опасаемся, чтобы она не нашла себя обманушою въ упошребленіи средствв, чрезв которыя надъялась она достигнуть своего намфренія. В самомь дъль любила она весьма искренно и сильно дёлать хорошія заключенія; и сердце ея мало по малу непримъщно ей запело ее гораздо далеко за границы умъренности, при которой она сначала столь находилась благополучно. Можеть быть могла также замъщаться въ игру тайная зависть къ доброй Псишъ и возбудить вв ней желаніе погасишь вр его памяти и самое возпо-

возпоминание о удовольствияхъ прежней его любви. То подлинно. чипо она оживошворяясь желаніемь осыпать нашего ироя благополучіемь, показать ему неограниченную любовь и дать ему изпытать такой степень веселія, сверьх в котораго сердцу бы его не осталось ничего желать, а воображенію ни о чемь не думать, избрала такой путь, съ котораго необходимо должна она сшибиться и отступить от своего предмета. Агатонъ (по начертанію своея больше нѣжной, нежели осторожной любовницы) наслаждаясь ивсколько недвль всемв, что любовь сладкаго и возхишишельнаго ни имъеть, впаль непримътно въ нъкоторое разслабление души, которое мы не умъемь короче описать, какЪ скажемЪ, что оно совершенно было противоиграние того возторженія, въ которомъ мы его до сего видъли. Однако не должно себВ

себъ воображать, чтобы можно было приписывать сіе отсутствіе духа неблагородной причинъ которая презранія достойнаго Петроніева ироя принудила взять свое прибъжище къ заклинаніямъ и жгучей крапивъ старой Энотеи. Мы находимъ гораздо въроятнъйшимЪ, что истинная причина сего состоянія находилась вв его душь, и что она взяла свое начало изЪ пресыщенія удовольствіями, за коими необходимо долженствоваль сабдоващь родь сего онвменія членовъ. Человъческая природа кажется бышь шолько способною кЪ извъсшной мъръ забавъ, и непрерывное состояніе возхищенія можеть сносишь столько же мало, какЪ и долгую продолжишельность крайней бользни. Сін прощивныя положенія послабляють наконець жилы и приводять нась вь роль безсилія, въ которомъ мы совстмв ничего болбе чувствовать

не способны. Но какая бы между шъмъ ни была причина столь вредной для намбреній Данаи перемъны, однако сіе подлинно, что дъйствія оной въ короткое время столько возросли, что Агатону точно было себя узнать, или постигнуть, какимъ образомъ случилась сія ръдкая перемъна. Волшебный мракъ, казалось, изчезъ предв его устрашенными глазами. Вся природа показалась ему вь другомЪ видъ и пошеряла тотъ прелестный лакв, которымь покрыль ее духь любви. Сіи сады. которые за нъсколько дней прежде были пріятнымъ пребываніемъ всвхв радостей и боговь любви, сіи Елисейскія рощи, сіи очарованныя розовыя кущи, въ коихъ подзирашельная роскошь столь охотно скрывалась, чтобы имѣть удовольствіе допустить себя поймашь - возбуждали теперь чрезъ свой взорь не болье, какь всякое APY-

другое твнистое мъсто, или всякая другая купина. ВоздухЪ, которымь онь дышаль, не быль болве симъ сладкимъ дыханіемъ любви, коего каждое дуновеніе, казалось, сильнъе раздувало пламень его сердца. Прекрасная Данае спустилась непримътно отъ мнимаго своего совершенства кЪ обыкновенному достоинству кажбио и ; инишныж йоншки йок самь, который не задолго прель сим в почишаль себя въ веселіи полобным вогамь, началь весьма сильно сомнъваться, заслуживаеть ли онв вв семв женскомв видв. въ который его перерядила любовь, имя мущины? Никто не усомнится, что въ семъ состояній возпоминанія того, что онъ быль прежде, -- чудный сонь, который онь чъмь долье, тъмь больше побуждень быль почитать за дъйсшвіс какого нибудь благотворительнаго духа, или можеть быть OIIIa

былучившейся швни своея возлюбленной Псиши, -- гласъ добродътели, который онъ нъкогда обожаль и которому онь всемь жертвоваль, и укоризны, которыя она уже ему за нѣсколько времяни начала двлашь за жизнь въ праздной роскоши безстыдно препровожденную, -- имъли добрый случай напасть соединенными силами на его сердце, коего лучшія склонности были уже на ея сторонв. Онв почти совсвыв было имб овладели, какб онб вдругь ясно увидьль, куда его разсужденія, коимь онь отдался, необходимо завести долженствовали. Онв примътя ужаснулся, что кромѣ побъга от наипрелестнъйшей волшебницы, приведшей его подбиго, ему ничто не можеть возвращить прежняго вида. Разлучиться съ Данаею! На въки разлучиться! -- Мысль сія отняла у души его всю силу, которую

рую она паки начала было въ сев бъ ощущать, и взпревожила обрашно всв возпоминанія, всв чувствованія его сномб обремяненной страсти. Оставить Данаю - ее. которая его столь горячо любила, ее, которая его толико ощастанвила -- оставить -- за всю ея любовь, за все содъланное ею для него толь обязатель. нымь и толь благороднымь образомь -- предать мученіямь любви неблагодарностію награжденной -- , Нъть, на толь подза лое и толь мерзское дёло серд-, це его не могло ръшиться. Са-"мая добродъщель, которой онъ , готовь быль жертвовать своимь собственнымь спокойствиемь .. не могла позволить на толь не-. благородный и жестокій посту-. покв. -- Мы оставляемь овшенію холодных в нравоучителей могла ли это добродътель, или нъшь. Довольно, нашь ирой быль въ noпосавднвишемв толь живо убъкаденв, что онв, вмысто помышленія о доводахв, коими бы могв уничтожить ложныя умоключенія любви, старался со всякою важностію найти скорые средства, чтобы польву своего сердца и добродытель, которыя ему не непримиримыми быть казались, соединить между собою навсегда.

Данае между шъмъ, какъ легко можно догадаться, примв. тила въ первую минуту появившуюся перемвну, вы душь его произшелшую. Но добрая сія женшина весьма чужда была от в того. чтобы приписывать вину онаго его серацу. Она сама себя обманула въ истинной причинъ, и думала, что перемвна мвста и небольшое отдаление возвратили бы ему вы скорости всю живость чувствованія, которую, казалось, онь потеряль. И такь она ду-Часть II. Щ мала,

мала, что возвращение въ городъ гат они другь съ другомъ не всеғда будуші видешься, габ любовь ихъ принуждена будетъ скрываться, а чрезъ то прельстился бы онь на тайное согласіе; разсыпанія городской жизни, сообщество, веселости привели бы его (думала она) очень скоро, разжегши пуще прежняго, вв ея обвятія. И такь она уговорила его сь собою вмвств возвращиться вв Смирну, хотя хорошее время еще не совство кончилось. Это произходило от в того, что она умвла (не показывая, что она о семъ старается) приуготовить премножество случаевь, препятствующих видвться им чаще. Находясь наединв, хотя она летвла кв нему вв обвящія св таковою же нъжностію; какъ и прежде, но убъгала всего, что привлекало его кв тому роскошивишему упоенію, въ которое она его его, сколько кошвла чрезв единое воззрвніе ввергать могла, и все сіе дълала такъ искусно, что онь никакого особливаго намъренія при томь не могь примътить. Однимъ словомъ, она умъла непримътно пламеньющую любовь такь хитро перемънить вы наинъжнъйшую дружбу, что Агатонъ (который ни хитрости, ни намъренія не подозръваль вь ея поступкъ) попаль весьма чистосердечно въ същи, и чрезъ корошкое время сдвлался опящь столько нъжнымъ и искаптельнымъ, какъ будто бы впервые еще долженсшвоваль начинашь стараться о ея сердцъ. Хотя правда не въ Данайной состояло власти, возвращинь ему сіе возторженіе со всею его чаровательною свитою, которое изчезнувши единожды обыкновенно паки не возвращается. Но живность, съ коею ея прелести дъйствовали на его чув-Щ 2 ства,

ства, а чувствованія благодарности и дружбы на его сердце, произвели почти помянутыя явленія; но какт обыкновенно равныя дтиствія приписываются равнымт причинать, то и не непонятно, какить образоть оба долгое время могли въ семь обманываться, безъ всякаго только подозртній, что они обманывались.

Это весьма въроятно, что сіе при сей хитрой умъренности, чрезъ которую прекрасная Данае умъла слъдствія своея прежней неосторожности опять поправить, съ нашимъ ироемъ случилось бы, и что его добродътель между симъ сомнительнымъ съ своею страстію боемъ, на которомъ взаимно то та, то другая одерживала верьхъ, наконецъ согласилась бы вступить съ своею прекрасною непріятельницею въ неславное примиреніе; естьли бы Данае

Ланае наинещастливъйшимъ прикаюченіемь, кошорое ей всегла съ шоль особливымь человъкомь какъ Агатонъ встрвшиться могло. не лишилась вдругь съ своимъ высокопочишаніемь всего, что она до сего могла еще удержащь во владъніи своего сердца. Нъкогда любимая особа удерживаеть (и по прошествіи лихорадки любви) еще всегда великую силу налъ нашимъ сердцемъ, доколъ только она не лишилась нашего высокопочитанія. Агатонь разсужайль весьма благородно и быль великолушень, что не поставиль вь поговшность Данав слабость, котнорую она имъла противу него и не наказаль за то, что она лишилась самой бездълицы, почтенія, которое изящныя свойства его сердца вдыхали вЪ него кЪ ней; но какъ скоро узналь, что онь вь своемь принятомь мивнім Щ 3

о ея свойствв и о ел праветвенных совершенствах обманулся, так скоро нашелся принужденным ее презирать, Данае во мгновение престала для него быть Данаею, и чрез естественное слъдствие он сдълался в тужь минуту паки Агатоном .



А Г А Т О Н Ъ. КНИГА ОСЬМАЯ.

Глава первая.

Предуготопление кв следующему.

Гиппіась назывался другь прекрасной Данаи, или по крайней мъръ посредствомь больше десятилътняго знакомства наслаждался онь всъми преимуществами друга. Привычка видъться, утъщеніе, находимое однимь въ обхожденіи другаго, извъстное согласіе ихь образа разсужденія, а можеть быть также особливая благосклонность, въ которой онь (по общему мнънію) прежде у нея находился, все сіе произвело между ІЦ 4 ими ими сей родъ довъренности, которая въ свътъ почтена имянемъ дружбы. Да и дъйствительно свътскіе люди не знають ей другаго; хотя въ основаніи ничто лучте, какъ тайное согласіе быть одному благосклонну къ другому по тъхъ поръ, пока одной или другой части нравится; и по пому-то родъ сея дружбы обыкновенно послъ изкушенія ни минуты далъс не продолжается.

Это правда, что Гиппіась по произведеніи любовію ві ся свойстві толь особливых перемінь любовію ві ся кі себі высокопочитанія и при томі ся довіренности. Чімі больше Агатоні выигрываль, тімі больше Гиппіась долженствоваль терять. Но для сего самого, что сія переміна была столь естественна, сама красавица не примітила оной ві себі самой, и оті сего

сего-то произошло, что она, не безпокоясь о томв, что онв могв лучше ея видъть произходящее въ ея собственном в сердцъ, не разсудила за благо употребить противу его мальйшую предосторожность. Мы заключаемь сіе изв того, поелику она вмъсто того, чтобы приводить его у своего любовника въ недовъріе, старалась его привести у него въ лучшее внимание, и говорила о немъ всегда св похвалою. Сіе ей также, при особливомъ попеченіи. сь коимь Софисть съ нъкотораго времяни споспъществоваль ся старанію, такь удалось хорошо, что Агатонъ началь имъть благосклоннъйшее мнъніе о его свойствъ непримѣтно дошель до того, что положился довольно на его довъренность и разговариваль съ нимъ о чувствованіях своего сердца.

И такь наши любовники от безпечный своей неосторожно-Щ 5 сти, сти, какой только Гиппіась желать могь, попались от себя въ свши, кои онв имв поставиль. и ни очемъ менве не помышляли, как ушобы он могь имъшь намфренія уничтожить паки тоть союзв, который накоторымь образомь быль собственныхь его трудовь. Сія безпечность могла казапься пъмъ хулипельнъе, когда обоимь надлежало бышь извъсшно. по какимъ поступаль онъ правиламъ. Но это такое наблюденіе, которое всякій день дълать есть случай, что благородныя сердца въ людяхъ свойства нашего Софиста должны обманываться, сколько бы они до него ни касались. Вы думаете, что вы знаете образь разсужденія такихь людей, имжете столько опытовь, что тоть, коего склонности и дъйствія только по выгодамь его страстей опредваяются, не способень ни къ какому честному по-CITIY-

ступку: однако вамъ всегла невозможным остается всв коивизны и сгибы его сердца столь точно разсмотръть, чтобы въ которомъ нибудь изъ оныхъ не скрывалось еще тайно хитрости. которой когда она выдеть на свъть, ты не надъялся. Агатонъ и Данае на примъръ знали довольно Гиппіаса, чтобы увъренымъ бышь, что онъ, какъ скоро польза ихъ любви поперечить его выгодамь, ни минушы не подумаеть должностями дружества пожершвовашь своей пользв. Ибо что суть должности для Гиппіаса? Но чего они понять не могли, было то, какую пользу могло ему принести разлучить ихъ сердца; и сіе двлало ихв безопасными. В самом дъл он в не имъл никакой; да и собственно его намъренія не было их разлучить. но онь имъль ту пользу, чтобы сыграшь надь ними шакую шушку, которая, слёдуя свойству знаемому имь вы Агатонь, необходимо долженствовала произвести сіе двиствіе. И сіе - то самое было то, о чемь они не помышляли и не могли оба предувидьть.

Мы открыли въ четвертой книгъ сего повъствованія намъренія, которыя побудили Софиста познакомить нашего ироя съ прекрасною Данаею. Начертание было выдумано жорощо, и по подлогамь, служившимь ему кь тому основаніемь, удача онаго могла бы быть не невозможною, естьди бы можно было взящь на щешь какого нибудь подлога, какъ скоро любовь вы игру замышается. Сей разь Софисть нашь имбль такую участь, какая обыкновенно бываеть св двлателями прожектовь: онь обо всемь думаль; единая вещь могла разорвать всъ ero

его мъры; и сія единая вещь избъгла его прозорливости. Но могъ ли онб и предвидъть, чтобы Ланае способна была тратить свое сердце на Платонического любовника? Безпристрастный философъ поколебался бы отв того, не сав. лавшись нечувствительнымь; но весьма мало находишся равнолушныхь философовь. Гиппіась нашель себя обманушымь вь своихь ожиданіяхЪ; ожиданія его основывались на заключеніяхь; заключенія его на его правилахь; а на сихъ вся Система его понямій. которая (какъ извъстно) у философа лучшую насть его возлюбленной самости (ipseitas) составляеть. Такь какь ему не савлаться неистовымь? Суета его чувствовала себя обиженною. Агатонъ и Данае подали къ тому случай. Онв кошя въдаль совершенно, что они никаких намъреній его озлобить при томъ не MMB-

имъли: но о семь не безпокоился Гиппіась. Довольно, что его негодованіе было основащельно: что ему надлежало имъть предметь: и что не можно требовать. чтобы онь самь на себя разсердился. Люди такого свойства скорве увидящь, что погибаеть половина свъта, нежели признаются, что они могли ошибаться. И такъ было естественно, что онь о шомь помышляль, чтобы чрезъ удовольствие мщения на погубление избавишься шого, чего онь отв чаемаго обращенія нашего проя надъялся.

Агашонъ любиль всегда прекрасную Данаю съ такимъ же жаромъ; поелику она, и по миновеніи самаго высочайщаго степени очарованія, не престала въ его глазахъ быть еще всегда совершеннъйшею особою, какую онъ узналъ. Но и не могла ли она быть такою? Въ возторженіи, коимъ

коимъ онъ быль упоенъ, онъ ничего не обръталь превозходнъе ея. Какой духв! какое сердце! какія обдкія дарованія! какая пріянность въ ея обхожденіи! какая разность преимуществъ и прелестей! сколько внушало въ него все сје къ ней высокопочитанія! коль лесшно было для нея возпоминание о каждой минушъ съ первой, какв онв ее увидель, до самой той, въ которую она преодолвна будучи симпатическою любовію, облагополучила свою! Однимъ словомъ, все знаемое имъ о ней было въ ея пользу, а о всемь могущемь послабинь его къ ней высокопочитание не зналь онъ ничего.

Можно себъ удобно представить, что красавица не сдълалась бы столько неосторожною, чтобы самой себъ измънить. Это правда, она не могла отказать, что-

чтобы на довъренное повъствованіе, сабланное имъ ей о своемъ теченій жизни, не отвъчать; но мы весьма сомнъваемся о томъ. чтобы она подражала ему въ толико же совъстной довъренности. Ла по чему намь знать и то. что самь Агатонь, со всею своею сердцеоткровенностію, не скрыль никакого обстоятельства, о коемь онь можеть быть (какь хорошій живописець, или стихотворець) предвидъх напередь, что оно хорошему двиствію цвлаго могло служить номъхою? Кто намь порукою о его истинъ въ томь, что произходило между имъ и прельстительною жрицею Аполлона? Но как бы то ни было, однако то извъстно, что Ланае в повъствовании своея исторіи наблюдала больше правила изящнаго и пристойнаго, нежели должности точной исторической върности, и ни мало не сомнъвалась

лась иное обстоятельство подрумянишь, а другое опусшишь, какЪ часто особливое намърение на ея слушателя требовать сего могло. Поелику она для него единственно, а не для свыта, разсказывала ее. И такъ она не могла быть строгими требованіями, которыя свъть (хотя напрасно) дълаеть исторіописателямь, очень обязана. Мы не хошимъ шъмъ сказать, чтобы она умолчала предъ нимъ совсъмъ о какомъ нибудь главномъ приключении своея жизня, или вмъсто дъйствительнаго обманывая забавляла его вымышленнымь. Нъшь; она ему все сказала. Однако есть нъкоторое искуство то, что бы могло содълашь противное впечатувніе, отдалять от глазь. Это зависить оть образа употребленія сего искуства. Самое малъйшее обстоятельство придаеть приключенію столь отмвиный видь отв того, · Hacms II. MIIIO-

что бы оно безь сея малости было, и что безь примътной перемъны того, что составляеть
точно основание повъсти, можно
сдълать тысячу значащих въроломствь вы исторической истинь. Разсуждение, которое намы
(сказать мимоходомы, историописателей ихы собственной дражайшей самости (не выключая Ксенофона, Цесаря, ни Марка Антонія,
ни самого сердцеоткровеннаго
Монтеня) дълаеть еще подозрительные, нежели какой другой
классь историописателей.

И такъ прекрасная и благоразумная Данае не скрыла отъ своего любовника ни своего возпитанія въ домъ Аспазіи, ни своего знакомства съ Алцибіадомь, ни достославной любви, вдохнутой ею въ Царя Кира. Всъ сіи и многія другія не столько блестящія мъста ея повъсти дъла-

ли ей или честь, или по крайности могли съ искуствомъ, въ которомь она была второю Аспазіею. разсказываемы бышь шакимь образомь, что онв приносили ей честь. Но что до твкв касалось мъсть, въ кошорыхь она все искусшво, которое можно было упопребить на ихъ прикрасу, почитала за пропащее; положимъ, что онв сами в себв или относишельно кЪ собственному вкусу нашего ироя, ни въ какомъ роль воображенія, обращенія, или свъта не могли понравиться: сіи прикрыла оно благоразумно совершеннымъ молчаниемъ. Ommyда произошло, что нашь ирой находился еще всегда въ мивніи, что онь самь первый быль, котораго она чрезъ оказанія милостей -- того рода, коими она его осыпала -- обязала; заблуждение, которое по его хитростному образу размышленія кв его щастію Ъ 2 CHIOAL-

столько было надобно, что безъ онаго всв ея совершенства были бы слабы удержать его только на минуту въ оковахъ. Лишить его сего заблужденія быль самый худшій ударь, который можно было сыграть св его любовію и прекрасною Данаею. А для учиненія сего было средсиво, чрезЪ которое Софисть надъялся обоимъ вдругъ отметить, коего единое представление наполняло въроломное сердце его злобнымъ возхишеніемь. Онь ожидаль для сето только благосклоннаго случая; а сей обыкновенно элому намъренію всегда встрвчается на половинномЪ пуши.

А послъдній: сіе должно ли приписывать трудолюбію злаго демона, или оно отб того произжодить, послику злоба по ихб натурь производить живъйшее дъйствіе, нежели благость? есть такой

вопрось, который мы другимь разыскивать оставляемь. Положимъ одно или другое, то было бы совсвмъ естественное сабдствіе сея почти стародневной опытной истины, что зло во всегда возрастающей прогрессіи приращалось бы и (по крайней мъръ въ семъ подлунномъ свъшъ) добро наконець совстмь бы поглошило: естьли бы сполько же обыкновенный опыть не утверждаль, за что а старанія злыхв, сколько бы онъ з въ изполнении щастливы ни быа ли однако обыкновенно въ собза ственномъ своемъ намъреніи заблуждають, и добру чрезъ за штъ же самыя мъры и козни. - чрезъ которыя онъ возпреза пятствованы быть долженствуэ юшь, гораздо лучше споспъщеза ствують, нежели бы когда онв совство при томъ равнодушно удержались.

To 3.

Глава

Глава в торая.

Предательство Гиппіаса.

Между прочими качествами. дълающими свойство Данаи драгоцвинымв, было шакже сіе, что она была превозходная пріятельница. Сколько она равнолушна была противу укоризнъ непостоянства въ любви до самаго того времяни, когда Агатонъ опладълъ ся сердцемъ, столько она была належна и постоянна во всякое время въ дружествъ. Она любила своих друзей с такою нъжностію, которая отв людей, судящихъ только по внъшнему выраженію, могла бы удобно приписана бышь корыстолюбивьйшей страсти. Ибо сія нъжность возходила до двиствительнвишей степени спрасти, какъ скоро дъло доходило до оказанія нещастному другу услуги. Нътъ такого удовольствія, котораго бы она въ 110подобномъ случат не принесла въ жертву должностямъ дружества.

Случай такого рода отозваль ее на нъсколько дней изъ Смирны. АтатонЪ долженствоваль остаться: а добросердечная Данае. булучи довольна доказашельствомъ его любви, оказанной имъ ей собользнованіемь его при разставаніи, ушвшала свое собственное представленіемь, что короткое разлучение заставить его возчувствовать цвну его блаженства гораздо живве, нежели непрерываемое присутствіе. Не безпокоясь о господствовании надв его сердцемъ, препоручала она ему во время своего отсутствія отдаваться всемь веселоспіямь, какія могла полько доставить богатая и роскошная Смирна, и рекомендовала ему оное шъмъ ревностнъе, чъмъ больше была увърена, что ей таковых в разсвяній нвчего было опасаться. To 4 Ho

Но Агатонъ началь уже терять вкусь въ сихъ веселостихъ. Сколько онв ни живы, сколько ни разнообразны и шумны, однако не способны долго нравишься благородному духу. Разсуждая о нихъ яко о упражнении, могушь онъ только быть для твхв людей. кои впрочемЪ ни кЪ чему не годяшся; а удовольствіями остаются онв только до того времяни, пока новы. Чъмъ онъ живъе. тъмъ скоръе сабдують насыщеніе и усталость; и вся их вмнимая различность не можеть при продолжимомъ употребленіи скрыть равнообразнаго, чрезъ которое онъ наконецъ самому никакой заслуги не имъющему классу людей двлаются скучны и невкусны. Отсутствие Данаи отняло у них в совершенно единственную еще прелесть, которую онъ для него имъть могли, удовольствіе вь участін, кое она принимала бы вЪ

вь оныхв. И шакв онв препроволиль почти все время ел отсутствія въ безмолвіи, отъ котораго его отпятченная трудами въ Авинахъ жизнь и роскошная празлность въ Смирнъ уже нъсколько авшь ошучили. Завсь сначала то же св нимв было, что бываеть сь тьми людьми, кои изъ весьма освъщеннаго мъста выходять вдругь вы темноту. Душа его чувствовала себя пустою. поколику она нарочито была полна. Онъ приписываль сіе отлучкв своея пріятельницы. Онъ ощущаль, что ее у него недоставало. и не думаль о томь, что онь бы менње желаль ее, когда бы нервы его духа обыкновеніем в роскошной терпъливости не были усыплены. Первые дни протекли для него въ родъ нъжной задумчивости, которая была не безЪ пріятности. Данае была почти единственнымъ предметомь, коимь его сама въ **D** 5 себя

себя отвлекшаяся душа была упражнена. Или когда его возпоминаніе обращалось на прошелшія времяна, когда оно ему представляло образъ его Псиши, или блистающія явленія его жизни въ республикъ; то это было только лля того, чтобы цвич несравненной Данаи и спокойное блаженство единственно любви, дружеству, Музамъ и богинямъ радости посвященной особенной жизни привести въ высочайшій свъть. Любовь его свизнова оживошворилась. Она разширила паки сію оживаяющую теплоту по его существу, которая побужденія сераца и силы воображенія споль стройно заставляеть играть. Онъ начершаль себъ понящіе такого рода жизни (благодарность его стихотворческому воображенію!) которая болье казалась жизнію бога, нежели смертнаго. Данае блистала вь оной изв неба улы-

улыбающихся образовъ радости и блаженства. Возторжень булучи сими пріятными, снами общился самъ въ себъ соединить свою судьбу навсегда св ея участью. Онъ шипаль се за достойную савлать благополучным в сего Агатона, который возгордился бы наиблестящее щастіе принять изЪ руки Царя. Сіе намвреніе, которое при шысячь других было бы птолько весьма двузначащимъ опытом в любви было двиствительно по его образу разсужденія доказащельствомь, что его страсть возвысилась на высочайшій сшепень.

Въ толь для Данаиныхъ намъреній благосклонномъ состояніи духа находился онъ, когда сдълаль Гиппіась ему посъщеніе, для принесенія дружественнымъ образомъ жалобы на уединеніе, въ которомъ онъ съ отдаленія доброй рой его пріяшельницы жиль. Да. нав надлежало быть довольной и тъмв, сказаль онь шупливымь звономв, чтобь любви достойнаго Калліаса единственно для себя удерживать тогда, когда она завсь вв присупствіи. Но и во время своего отсутствія скрывать его оть свъта - а! этого много, и должно наконецъ имъть савдствія, привлечь встх в красавиць в Смирнъ къ общему прошиву себя возмущенію. Агатонь отвътствоваль на сію шутку равнымі же звономь. Непримъшно разговоръ савлался важнымь, хотя Софисть не обнаружиль никакого особливаго намъренія. Онъ старался другу своему доказать, что онъ авлаеть дурно бытая сообщества, чтобы разговаривать о своей любви съ Дріадами и обременять Зефировъ вздохами и въсточками къ своей отсутствующей. Онъ начерталь ему обаятельными кра-CRAMM

сками удовольствія, которых в онь лишается, и не забыль ему представить смвшное, которымв онь прикрывался вы глазахы красавиць строптивымь челов вконенавидствомъ. По его мнънію Калліасу не подобало быть довольнымь однимь завоеваніемь, сколько бы оно блистательно ни было; онв, которому преимущества его дають право не полагать своему честолюбію на семь шарь никаких предъловь, и которому стоить только глаза показать, чтобы побъдить. Онь доказываль истину сего ласкательства сь особливыми пребованіями, чинимыми на его сердце нъкоторыми изъ славнъйшихъ красошокъ по Смирнъ. По его сказкамъ зависвло только опр Агатона удовлешворишь вмигь своей суешноспи, всему любопытству и его наклонности къ удовольствію, и быть щастливымь столь различнымЪ

нымъ образомъ, какъ шолько всегда изпошворованное воображение желать можетъ.

Агатонь на всв сін красивыя умствованія имбав только одинв ошвъшь - любовь свою къ Данав. Софисть нашель его недостаточнымь. Самыя сін причины возродившія любовь его къ Данав должны пдохдушь вв него чувсть вишельность кв прелестямв прочихъ красавицъ. По его мнънію перемъна предметовъ составляла наивеличайшее щастіе любви. ОнЪ ушверждай сіе положеніе весьма живымъ вывожденіемъ особливыхъ удовольствій, сопряженных съ побъдою каждаго особливо ощдъленія красавиць. Незнающая и съ опышами, остроумная и слабо. умая, пригожая и нельпая, непостоянница, скромница, добродътельная и набожница -- однимъ словомЪ, каждое особливое свойст-

во упражилеть вкусь, воображеніе, да и самыя чувства (ибо о серацъ ръчи у него не было) собственнымь образомь, требуень другаго начершанія, прошивуполатаеть другія трудности кь побъжленію и ведеть кь благополучію особливыми стезями. Конецъ сего понкаго вывода заключился шъмъ, чшо ему не посшижимо, какЪ можно имъшь столько удовольствія в своей силь и можно единственно от сего для того шолько отказываться чтобы однообразныя радости единой сЪ дюбовною вёрностію въ прямой линів влекущейся страсти вычерпашь даже до дрождей.

Агатон в признался, что перемвна, ко которой его Гиппіась поощряеть, можеть быть весьма пріятна для празднаго сластолюбца, который чрез всю свою жизны не имбеть никакого другаго упражненія

ненія, кром'в препровожденія времяни такого рода. Но онъ утверждаль, что такіе люди никогда не узнають, что есть истинная любовь. По томъ отдался онъ полному юродству своего сердца. чтобы Гиппіасу сдълать начертаніе о чувствительности своей сь перваго воззрвнія даже до сего часа къ прекрасной Данаъ, Онв описаль столь истинную, столь нъжную, столь совершенную любовь; онб разпространяль похвалу свою св столь страстнымь возторжениемь о превозход. ныхв качествахв своея пріятельницы, онб избяснялся св толикимъ жаромъ о согласіи ихъ душъ и о веселіи, коимъ онъ въ ея любви наслаждается, что надлежало или имъщь злобность Гиппіаса, или дружественную жестокосердость Ментора, чтобы способнымь бышь извлечь его изь столь сладкаго заблужденія, которое торое одно составляло его бла-женство.

Прелести прекрасной Данаи весьма извъсшны перерваль Софисть, и ея преимущества въ разсужденіи сего и оть ея собственнаго пола вездъ будуть признаны, шакъ, что сама Лаисъ - она, которая наслаждается славою. что преблагородные Греки и Князи чужих в земель цвну за ночную ея благосклонность превышали на подхвашь, показалась бы смышною, естьми бы она вздумама препираться съ нею о преимуществъ любодостойности. Но чтобы самая сія Данае могла когла имъщь честь вдохнуть любовь столь достопочтенную, толико метафизическую, и столь возвышенную превыше всего, что можно вообразить; чтобы у силы ея прелестей соблюлось сіе еще чудо, единое, котораго ей еще Часть П. ы ненедоставало, сте никому не могловъ самомъ дълъ притти въ голову безъ того, чтобы самому себя не осмъять за толь новую выдумку.

Завсь ирой нашь, который элобное сравнение съ Кориноскою Ааисою уже внъшно нашель досаднымв совсвый вышель изв шеожанія. Онь вызваль злобнаго Софиста, осмълившатося говорить. столь двусмысленно о лиць, како ва Данае, со всемь жаромь любовника, обиженнаго въ предмешъ своего обожанія, кв разговору. Но какъ его негодование, такъ и смятеніе его возвысились на высочайшій степень, когда онь увидьль, что весь отвъть Гиппіаса состояль вь ругательномь только CMTX B.

Столь легко предвидёть, какому слёдствію надлежало быть послё послъ сея сцены, что мы овсемъ сказанномъ уже о намъреніяхъ Софиста можемъ оставить читашеля его собственному воображенію. Нешерпвливые вопросы єв одной, извиненія и пронырливые переворошы съ другой стороны; пока наконець Гиппіась по многомъ разговоръ обнаружиль тайну истиннаго состоянія прекрасной Данаи и того тайнаго похожденія, сообщеннато нами читателямь нашимь вь претіей главъ четвертой книги, св усиліемв, которому его помянутое друже. ство къ Агатону не могло сопротивляться.

Мы уже примътили, что повъствование приключения перемъ няется относительно къ намърению повъствователя. Данае разсказала свое житие съ невиннымъ намърениемъ понравиться слушагиему ее. Она естественно видъ

ла свое поведение, свои слабости. самыя свои поговшности въ благосклоннвищемь и (сказать правду) вь истиннышемь свыть, нежели общество, которое съ одной стороны о всвхв маленькихв обстояшельствахв, кои бы нась оправдать, или по крайности вину нашу уменьшить могли, не свъдомо, а сь другой довольно злобно, чио для своего вящшаго удовольствія каршину наших в глупостей снабжало пысящными чертами, которая хотя меньше справедлива, но швив забавнве и смвшиве. Кв нещастію для нее требовало намъреніе Гиппіаса, что онъ сію плачевную способность описывать **д**ъйствіе ненавистнъйшими цвътами простираль столь далеко. сколько могли шолько позволишь всегда законы в рояшносши.

Ирой нашь во время продолженія сего открытія уподоблял-

ся болбе изшукану, или мершвому, нежели самому себв. То холодный поть обливаль всь его члыны, то автающій жарь обращался сь стремленіем вв его жилахв. Его прошивнъйшими страстями вдругь обуреваемая грудь дышала столь косно, что онь впаль бы вь обморокъ, естьли бы одна изв нихъ нечаянно не удержала верых и чрезъ сильнъйшую вылазку не откомла воздуха ствсненному его сердцу. Свъть, подъ какимъ показаль ему Гиппіась его богиню савлаль сь шемь, вы какомь онь ее обыкновенно видаль, столь оскорбительное стязаніе, мысль зовшь себя сполько жестоко обманушымъ сдълалась ему столь несносною, что ему не возможно было повъришь шому, что ему говориль Софисть. И такь вся буря, спиравшая душу его, обрати-. лась тогда на изминика. Онъ называль его ложнымь другомь. II 3 · · · · · · · · 3λ0≈

злословником в, никчемугодницею — онв призываль всв отмстительныя противу его божества — клялся, естьли онв обвиненія, коими дерзнуль онв замарать добродвтель прекрасной Данаи, не докажеть до неложной очевидности, его, яко солнечное сіяніе осквернившее чудовище изтребить, и проклятой его трупь оставить безв погребенія вв снядь птицамь небеснымь.

Софисть взираль на сію бурю сь смиренномудріємь такого человька, который знаеть силу страстей, столь спокойно, какь мореплаватель смотрить сь безопаснаго берега на свирьпое обуреваніе волнь, оть коихь онь благополучно избытнуль. Сожалительный взглядь, у котораго злобмая улыбка отнимала его двусмысленную цыну совершенно, быль единымь оружіємь, которое онь

онь гнъву разсерженнаго любовника противополагаль. Ужасное сомавніе опрокинуло вдругь молодаго человъка на противопоставленную сторону. Говори, жестокій, возклицаль онь: говори! Доказывай свои ненависши достойныя доносительства такв, какв солнечное сіяніе; или признайся. что ты измънническій бъднякь. и изчезни от стыда! - Во всемь ли ты умъ. Калліась? (соотвътствоваль Софисть сь сею злочестивою постоянностію, которая въ шакихъ обстоящельствахъ соб. ственная торжествующей злобъ). Образумься прежде. КакЪ скоро я теби увижу способнымъ внимать разуму, то начну объясняться.

Агашонь замолкь. Вы самомы дыль, что можеть отвечать такой человый, который не выдаеть, что ему думать надлежить?

По истинъ, продолжаль Софисть, я не понимаю, какую причину шы имъшь думаешь играть неистовствующаго со мною Айяса. Кто говорить о обвине. ніяхь? Кто доносить на прекрасную Данаю? Развъ она саблаешся менње любви достойною, поколику шы не первый, который ее видъль, и не первой, который нашель ее чувствительною? Какой это вздорный нравь! Повърь мнъ, всякой другой, кромъ тебя, не имъль бы ни въ чемь болье надобности, какъ ее видъть, чтобы признать мои извъщенія за достовърныя. Одинъ ея взглядь служишь доказашельствомь. Но ты требуеть сильнъйшаго? Надлежить тебя уловольствовать, Калліась. Что бы ты сказаль, когда я самь быль одинь изь твхв, которые могушь похвалишься, что нашли прекрасную Данаю чувствитель-HOM 3

ною? - Ты! взкричаль Агатонь съ неловфрительным удивленіемь ... которое также не лестно быль для суеты Софиста. - Да, Калліась, я самь; я, какь шы меня завсь зришь, десать или дввнатцать лъть назадь, когда я могь бышь искуснве кв снисканію снизхожденія пригожей дамы. Ты лумаешь можеть быть, что я шучу; но я увърень, что самая твоя богиня благородно мыслить, и не согласится, естьли ты спросишь ее порядочнымь образомь. утанть и тину, о коей вся Смирна могла бы засвидъщельствовашь. - Завсь продолжаль мучительный человъкь, безь мальйшаго сожальнія сь состояніемь, вы которое онв своимв хвастовствомв погрузиль бъднаго Агатона, блаженства, которыми онб по его сказкамь вь объятіяхь прекрасной Данаи (Богь знаеть на какомь основаніи) наслаждался, от точ-Ы 5

ки до точки съ видомъ истины и съ бодростію описывать, которое почти слушателя его привело ло отчаянія. - Это миновалось. взкричаль онь наконець, перебивь ръчи Софиста съ столь сильнымъ движеніемь, что онь вы сіе мгновеніе ока казался бышь больше, нежели человъкъ: -- это миновалось! О добродъщель, ты отмщенна. -- Гиппіась, ты пронзиль меня подъ улыбающеюся личиною дружества ядовишымь кинжаломь но благодарю тебя - злоба твоя оказываеть мнъ важнъйшую услугу, нежели все, что бы твое дружество для меня могло сдълать. Она открываеть мнв глаза -- показываеть мнъ вдругь въ предметахъ моего высокопочитанія и моей довъренности, въ идолъ сердца моего и въ моемъ мнимомъ другъ, наипрезришельнъйшіе предметы, коими нікогда очи мои осквернились. - Боги! - любовница ница Гиппіаса! — можеть ли что быть подь симь последнимь степенемь безчестія? — Окончивая сію речь кинуль онь презрительный взорь, какой только когда блисталь изь человеческаго ока, на неподвижнаго оть возхищенія Софиста, и удалился оть него прочь.

Глава претія.

Следстиія предыдущаго.

Человвческая душа можеть быть не способна ни къ какой сильнвйшей бользни, какъ къ той, видьть себл обязаннымъ презирать лице бывшее предметомъ нашихъ нъжнвишихъ желаній. Все, что можно бы сказать в толь бользненномъ чувствованіи, есть весьма слабо къ выраженію мученія, причиняющаго чрезъ толь насильственное раздираніе въ чувствие

ствительном сердцв. И такъ мы хотимъ лучше признаться, что мы находимъ себя не въ силахъ описать возмущение страстей, свиръпствовавшихъ въ первыхъ часахъ по столь жестокомъ объяснени въ душъ Агатона, нежели холоднымъ описаниемъ въ то же время измънить нашу отвагу и нашу невозможность.

Первое, что онъ сдвлаль пришедши нъсколько самъ въ себя, было, что онъ напрягаль всъ свои силы себя убъдить, что его Гиппіась обмануль. Было ли этого много, чтобы думать самое худшее о такомъ ужасномъ бездъльникъ, какимъ сей Софисть представлялся тогда въ его глазахъ? Какой важности могло быть противу Данаи свидътельство толико подлаго человъка? — Или лучте, какого сильнаго защитника находила ты, прекрасная Данае,

нае, въ сердцъ твоего Агатона! Какіе бы могь самь Гиперидь, зашищая Фрину, со всемь своимъ коаснорвчіемь представить Авинянамъ сильнъе и казистъе опышы о невинности сея пригожей лъвицы, кромъ сихъ, кои нахолиль Агатонь вь своемь сердив для оправданія своея Данаи? Любовь со своим поддъланным в вишійствомь возторжествовала бы безъ сомнънія надъ его разумомь. есшьли бы ревность для взпоможенія ей не взяла ея сторону. Между всёми страстями нёть ни единой, которой превращение возможнаго на дъйствительное менъе стоить. Вы самомы дыль, благодаря свъту, коимъ она его просвъщила, скоро обращился онъ ошъ сомнънія къ подозрънію, отъ подозрвнія кв правдоподобію, а сіе скоро перемънилось вр извъстность, не инако, какъ будто бы онъ съ коварною нъжностію Юлія Цесаря препрекрасную Данаю единственно за то находиль виновною, поколику она была обличаема. ОнЪ сравниваль ея собственное повъствование св слышаннымь изв усть Гиппіаса, и думаль тогда, когда недовбріе однажды овладбло его духомв, примъщищь шысячу савдовь вы первомы, которые истину посабдняго подковпляли. Завсь долженствовала она обстолтельству дать хитрое обращеніе; тамь была она (какь онь. думаль себъ припамятовать) вь недоумъніи, что надлежало ей дълашь из другаго, которое у нея выовалось прошиву ся намфренія. Съ столь косымъ окомъ прохолиль онь весь ел прошиву негопоступокъ. Коль ясно чаяль онъ. теперь видъть, что она съ первой минушы ся знакомства имвла на него намъренія! Въ шысячъ маленьких обстоятельствах в, казавшихся ему шогда малозначащими,

щими, обръшаль онь шеперь знаки шайнаго знаменованія. Онъ приводиль на память всв ея поспупки изследоваль ихв, въсиль ихв на въсахв своего предупрежденія, и окончаль заключеніемь, что все, произходившее отв его перваго посвщенія до вступленія его кв ней во услуженіе было савдешвіем положеннаго между ею и Софистомъ начертанія. Сколько отравила мысль сія все ею для него содвланное! Онв совстмь лишиль двиствія ся той красошы и пріяшности, столько его очаровывавшей. Онв зовлю шеперь въ семъ мнимомъ образив всякаго мысленнаго совершенства ничто болће, какъ хитоую кокетку, которая великою твердостію въ искуствъ обладать сердцами получила побъду надв его невинностію! Сколь презрительными предспавлялись ему теперь сін оказанія милостей, кон ему CIROAL

столь были дороги, доколь онь почиталь ихь за изліянія единственно для него чувствительнаго сердца! Сколь презришельны сіи радости, кои его въ томъ благополучномъ состояніи очарованія уподобляли богамь! Сколько ярился онъ шеперь самъ на себя, что онь довольно могь бышь глупь. что допустиль себя вь толь видимыя и рукоемлемыя запущать съти! Образъ возлюбленной Псиши не могъ никогда ни въ какое благопріятствующее для Данаи время представиться, какъ теперь. Но естественно, что она вообразилась; и сколь ослёпишелень быль свыть, вы коемь она ему появилась! Сколько возвысилась она чрезъ помраченныя преимущества своея соперницы! О небо! какЪ возможно было, чтобы наложница Алцибіада, Гиппіаса и каждаго другаго, который ей нравился, могла быть, способна погапогасить сію любви достойную невинность, которой непорочныя объящія вмісто щого чтобы ввергнуть добродьтель ея вь опасность, дали ей новую жизнь, новыя силы? Ирой нашъ простираль соявнение столь далеко, сколько оно могло бышь просшираемо. Онв быль обвими любимь. Какое различіе между сею нощію (о которой онь теперь упоминаль съ отпращениемь), въ кою Данае, упопребя всв свои прелести, все что наихитрайшее и обаятельное искуство изобрѣсть можеть, взпомоществуема будучи магическими силами музики для упоснія его чувствь и разпущенія всего его существа в роскошныя вождельнія, сама себя съ предупредишельною милостію повергла в его объящія -- и швми Елисейскими ночами кои у него на сторонъ Псиши въ чистомъ веселін безтълесныхъ духовъ, какъ единая Yacma II. Ь ne66-

небесная минуша, прошекли стремленіемь! Бъдная Данае! прелести твоего образа потеряли при семв сравнении преимущества, вв которомъ тебъ самое пристрастнъйшее предразсуждение могло бы только отказать. Сей видь ботини любви, при воззрѣніи на кой ел возхищенная душа утопала въ роскоши погрузился шеперь сравнень будучи сь дввическою гибкостію маадой Псиши, въ своемъ сокрушенномв воображении кв сластолюбивой красотъ бакханки лостойные неистовства похотливаго Сашира, нежели нъжныхъ возхищеній, которыя онв теперь стыдился разточать ей св непростительнымь обманомь.

Безв сомнвнія наши добродвтельныя читательницы, которыя ю паденіи нашего ироя (не безв праведнаго негодованія противу тонкихв хитростей прекрасной Данаи)

Данаи) скорббли, возрадующся ошь сердца, увидя что честь добродътели и нъкоторымь образомь выгоды ихь всего пола на сей ошищены обманщиць. Мы сами принимаемь великое участіе въ сей ихъ радости. Однако мы, св ихв позволенія, не можемв удержащься, чтобъ не сказать. что Агатонь вы сравнении между Ланаею и Псишею доказаль строгость, которой мы совсёмь оправдать не въ состояни, какое бы мы впрочемь ни ощущами удовольствіе, видя его обратившагося отв такой страсти, которой должайшая продолжительность ввергнула бы насъ въ невозможность выдать сію вторую часть его повъсти.

Данаю можно хулить за ея слабость къ нашему ирою, сколько угодно; однако то открытал несправедливость ее осуждать;

поколику она не была Псише, или чтобь сказать опредъленные, поелику она въ полобныхъ обстоятельствахь не совершенно такъ поступила, какъ Псише. Естьли сія посабдняя была невиннъе, що сте можно приписать больше сложенію, нежели добродъщели. Великая ся молодость, опытность ся, обстоятельства, вв коихв она находилась, могли содблать всякую заслугу ся безвинности. Аанае была бы уповащельно то же какъ она со всею живностію сельской аввицы четырнатцати автв плясала на пиршествахъ въ Авинахь по свирбав, или служила по достоинству образцом В Алкамену, желавшему нарисоващь Вене. ру или Грацій. Виновна ли она была въ томъ, что не въ Лелфахь возпишана была, или что первыя чувствованія ея юношескаго сераца открылись для Алцибіада, а не для Агашона? Пси-ITTE

ние любила неповинние: положимъ такь: однако любовь пребываеть въ своихъ абиствіяхъ всегла сама себъ подобна. Она не ограничиваешь своихь пребованій до швхь порь, пока не вступить во вланіе всвую своих правь; а добросердечное незнание есть меньше всего въ состоянии состязаться сь нею о сихь пребованіяхь, Щастіем'в было для невинности нъжной Псиши, что ея ночныя свиданія были прерваны прежде, нежели сіе столь духовнымь образомъ чувственное умоизступление, вь которомь оба наши любовники начали нарочито успъвать достигло своего высочайшаго стененя. Можеть быть еще нъсколько дней, или (естьли вы изволите) и позже, но штыть извистные, наши младые неповинники, отв единаго неповиннаго разлишія сердца къ другому, отъ единаго всегда еще слабаго выраженія ихв неb 3 изъ

изглаголанных учествованій ка другому наконець, къ ихъ собственному великому удивленію. шамь нашли себя, гдв ихв природа ожидала. Гавжь бы тогда осталось существеннъйшее преимущество невинности? Другое обстоятельство, въ коемъ Псише по щастію имвла выгоду надь Данаею, было сіе, что ся любовникъ быль столькоже невинень, какь и сама она и при всей своей нъжности твни не имвав мыслей поди живанься подв ся добродвиемію. Знаемь ли мы, какь бы она поступила, естьлибь подвергнулась изкушенію? Она бы конечно сопрошивлялась; въ шомъ нъшь сомнънія; но прибавить: ,, доколь бы возможно ей было., Понеже она им'вла довольно силы надв собою его убъгать, его болъе совсъмъ не зрвть, сте неуповашельно. Однако бы она наконецъ преодолълась сладкими возхищеніями люб-

ви, сколько бы ни отсрочивала минушу своего пораженія. Но можно бы еще савлашь возражение. Положимь, что она бы не въ силахь была выдержать изкушенія до конца, однако сопротивлялась бы. Данае напрошивъ того не только предвидъла свое паденіе и предускоряла, но оно было дъломъ ея собственнаго приуготовленія; а естьми она его откладывала, то я укакоп да очитохкиоси оше любви и ея удовольствія, а не изъ добродъщеми. Все сіе неоспоримо. Но предположа, что она наконець однако склонилась бы (что, однимь или другимь обравомь, однако всегда есть молчали, вымь намфреніемь каждой, отваживающіейся на любовныя дела), къ чему бы послужило продолжишельное и своенравное сопротивление. какъ для причиненія себъ самой и своему любовнику безполезныхъ мученій? И думаемь ли мы, что h 4 OHR

она не долженствовала инкакого причинять себъ насилія мучить такого любовника, котораго чрезвычайное достоинство силу его склонности столь хорошо оправдадо; или что самоотрицание, которое къ сему потребно было. такому лицу, котораго сила воображенія св удовольствіями любви уже столько была согласна. по меньшей мврв не сполько же бы стояло, какъ и неискусной важное сопрошивление? Мы говоримъ все сіе не для оправданія прекрасной Данаи, но только для показанія, что Агатонь вь жару своего гнъва строго о ней судилъ. Несправедливо было вмвнять ей въ преступление благоугодность, которая его столькоже двлала благополучнымв, сколько бы онь быль бъдень, когда бы она совстмь заупрямилась и захопітла сильной страсти, коею онв былв сивдаемь, отвъчать только спокойкойными чувствованіями дружества. Но предразсуждение, коимъ онь тогда быль обвять, савлало его неспособнымь отдавать ей справедливость. Одна мысль, что она Гиппіаса въ шакой же милости содержала, какъ и его, дълала ему подозрительным все, что бы могло его убъдить, что онъ но меньшей мёрё быль первый. который истинно тронуль ея сердце. Однимъ словомъ, она тогда на его глаза ничто иное было какЪ простинькая любовница, которая вь свыть, вь коемь она ему являлась, предв прочими женщинами ся рода не имъла никакого другаго преимущества, какъ что она была опасиве. Однако негодование его прошиву ее не могдо бышь столько сильно, чтобы ему не обратиться самому противу себя. Представление, что онь заступиль у нее место Гиппіаса, Гіацинта, двлало его въ b 5 CBO-

своих в собственных в глазах в нана презоительнъйшимъ невольникомъ. Онь самь стыдился предв своимь поежнимь аучшимь существованіемв, когда онв помышляль объ отчеть, коимь онь должень быль себъ о своемъ пребывании въ Смирнъ. Да и когда бы Данае дъйствительно для него была такою. за какую онб ее вы піянствь своея страсти почиталь, то и тогда могь ли бы онь появиться безь стыла предв судв добродътели? Ну что бы онь отвышетвоваль сей строгой добродетели, когда ему собственное его сердце столько авлало укоризнв за то, что онв столь долгое время безъ всякаго похвальнаго дъйствія, погубленное для своего духа, погубленное для добродътели, погубленное для своего собственнаго и для общаго блага, въ виновной праздности и, что еще всего куже было, въ презришельномь стараніи рабольпcmBQ-

ствовать роскошным вождельніямь Данаи, разточиль безславно. Онь простираль укоризны, кои онь при сихь печальных представленіяхь самь себь дьлаль, столь далеко, сколько ихь только всегда страсть отненной, но со врожденною любовію къ добродьтели пронзенной, души простирать могла; и бользни, коими сердце его чрезь то было раздираемо, были неизръченны.

Неудовольствие противу насъ самихъ (какъ мы уже примътили) есть наимучительнъйшее состояние, такъ, что душа сносить его долго не можетъ. Самолюбие собираетъ всъ свои силы для доставления намъ облегчения. И разсудимъ мы, сколь мало добра придержательное чувствование стыда и презръния самаго себя подъйствовать можетъ, и сколь вредны напротивъ того должны быть

печаль и малодушіс возвращающейся добродвшели; то имвемь мы можеть быть причину, домогательство самолюбія нась у нась самих визвинить почесть за олно изв нужнъйшихв побужденій нашей души вЪ семЪ состояніи заблужденія и страстей, въ коих во она находится в в настоящей жизни. Разкаяніе ни къ чему не годишся, какъ шолько содълашь вь нась глубокое впечатавние о мерзости безумнато и необыкновеннаго поступка, въ коемъ мы насъ обвинили. Произведии оно сіє двиствіе, должно перестать. Продолжение его отняло бы у насъ только силы постараться высишься въ хучшее состояніе, и чрезь то столько же было бы вредно. какь чрезмврный страхв, который насъ только тъмъ извъстнъе подвергаеть злу, коего мы исторожно долженствовали избъгнуть или бодро прошивоборсшвовать.

Ara-

Агашонъ шемь болье имвль причины симъ благошеоришельнымъ вдохновеніямь самолюбія внимать. когда ему всегда весьма пылкая его сила воображенія проступки его и предметь оныхв двиствительно представляла въ гнуснъйшемь видь, нежели сдвлало бы холодное благоразуміе. Естественнымь саваствіемь желаніе оправдать себя самаго предв собственными своими очами довело его непримъщно до того, чтобы отдавать паки и прекрасной Данав больше справедливости. Могла ли она менве бышь богини, когла онь могь просшинь себя самого въ своемъ заблуждении? Трудно было, конечно довольно прудно (сказаль бы Сократь) противиться прелестямь столь изящнаго предмета, обманамъ столь многих в соединенных волшебных в силь. Бъгство было, о молодый человъкъ, единымъ безопаснымъ

спасительнымь средствомь. Конечно было почини равно трудно, бъжащь или сопротивляться; но возможность кв побъту была по крайней мъръ сначала въ твоей силь. Но была неосторожность въ тебъ не помышлять, что прилешь такое время, вы которое ты не будешь имъть силь кь побъгу. Такъ бы рекъ тоть, который Критобула назваль за то что онв поцвловаль прекраснаго сына Алцибіадова, ВагегалсомЪ (*) (отважнымь), и молодому Ксенофонту совътоваль от прекраснаго лица бъгать, какъ оть змъи. Но столь скромно и чистосердечно не гремъль языкъ самолюбія. Не возможно (говорило оно) прошивишься столь сильнымъ прелестямь; не возможно было убъгашь. Оно взяло всю живносшь его силы воображенія въ помощь,

^(*) Смотри Ксенофонта достопамятно-

доказать ему истину сих утвшительных узбреній; и естьли бы глас сего остроумнаго обманщика не могь достигнуть до тото, чтобы нёкоторое внутреннее чувствованіе, которое ему противорёчило (и которое можеть быть есть отличнёйшій знакь вольности нашея вели), совсёмы погасить; то удалось ему по крайней мёрё непримётно выгнать изб его духа печаль и паки по оному разсёять сей тикій свёть, въ коемь мы обыкновенно все до нась самихь касательное видимь.

Однако Данае мало выиграла при семь спокойномь положении, въ коемь находилось сердце ея любовника. Это правда, что совершенства ея оправдали высокое мнъне, которое онъ взяль о ел свойствь, и обое величину его страсти. Онъ простиль самъ себя, что онь столько ее любиль,

миуд вэ втоншкей бно блоков ва столько же почиталь необыкновенную, какъ и прелести души. Но Данае потеряла поавомь на его высокопочишание всю силу надь его сердцемь. Намърение ее оставить было естественнымъ онаго савдствіемь; и оное не стояло ему, когла онв его предпріяль, ни единаго вздожа: столь глубоко было презръніе, коим он чувствоваль себя прошиву ее произеннымЪ. Возпоминаніе того, что онь быль, чувствованіе того, что онь можешь бышь опящь, какь скоро пожелаеть, двлало ему мысль несносною минуту только долве пробышь невольникомъ новой Цирцен, которан чрезв позорнвишее превращение, нежели какое спушники Улисса долженствовали претерпвть, ирол добродвтейи преврашила вв празднаго сластолюбца.

При толь коловратных обстоятельствахь было неполезно ожидать ея возвращенія, которое по ея извъщанію и долго, чрезъ три дни, возпоследовать долженсшвовало. Ибо она во время своего отсутствія не пропускала ни одного дня, чтобы кв нему не писать; и необходимость отвътствовать столько же точно на письма своея любовницы, погрузила его по великой перемвив. произшедшей вв его духв, шъмв вь большее возмущение и замъщательство, что онб быль весьма чистосердечень и весьма живь, и не хошвав представлять по приказанію своего сердца своих в чувствованій, чрезъ что письма его сдвлались столь коротки и открывали толь примътное принужденіе, что Данае начала имъть подозрвнія, которыя котя не очень правдоподобны, однако бы-Часть II. λИ

ли естественнъйшія, какія ей тогда могли пришши на мысль. Она лумала, что отсутствие ея могло какую нибудь изъ красавинъ вь Смирнв довольно савлать дерзскою на похищение толикой зависти достойнаго любовника. Хотия гордость ея толь наглому намъренію усмъхалась; однако она любила несьма спірастно, чтобы при ономъ столько быть спокойною, как и надлежало заключить изъ бодраго вида, съ коимъ она шушила надъ его охолодълостію. Однако предувърение о своихъ преимуществахь одержало верьхь и не оставило никакого сомнинія. чтобы ея присутствіе не изтребило паки всъхъ впечатлъній, кои соперница могла сдълать на поверьхности его сердца. И когда бы она менве о своемь возторжествованіи была извістна, то однако была она довольно благоpa3разумна, чтобъ дать своему любовнику примътить, что она недовъряеть его сердцу, или способна наскучить ему нъкогда журливою ревностію. При всемъ томъ сіе обстоящельство ускорило ея возвращение, и чаятельно застала бы она еще своего невърнаго во время, естьлибь духь хранитель, бодретвующій о соблюденій его добродътели, не представиль ему необходимость поспъшнъйшаго бъгства толь понудительно, что онь, какь скоро въстникь наинь быль отправлень, пошель въ гавань для нанятія судна, на коемь онь вь тоть же день могь ошдалишься ошь Смирны.

Глава четвертая.

Невольшее отступление.

Читатели наши, когда они сію повъсть удостоять прочесть съ меньшею нъсколько бъглостію. нежели какой Французскій Roman du jour, можеть быть примътять, что возстановление нашего ироя изь того состоянія, вь которомь онь конечно не заслуживаль сего имяни, собственно не должно приписать ни разсудку его, ни любии кв добродетели. При всемъ добромь мивніи, которое мы имвемь о обоихь, должны признаться, что Агатонь, когдабь дело дошло до одникъ ихъ, могъ бы долго пробышь въ оковахъ прекрасной Данаи. Да мы имвемь причину думать, что перпый до. вольно бы быль способень тысячію прекрасных в представленій и заключеній мало по малу совершенно

шенно усыпишь другую, или можеть быть совстмь склонить къ благосклонному сравненію съ роскошью , естественною и опаснъйшею ея непріятельницею. Мы не отрицаемь симъ того, чтобь она не подала помощи своея къ освобожденію нашего друга. Однако между тъмъ извъсшно, что репнипость и оскорбленное самолю. віе двиствовали при томь по большей части, и что по сему безъ благод в тельных в в ліяній сих в толь поносных в страстей прежде толь мудрый, толь добродътельный Агатонь знаменито зачатую жизнь, по всему виду, въ Смирнъ кончиль бы безславно подь розами Венеры.

Мы никакъ не хошимъ симъ примъчаніемъ большую часть нравоучителей заставить отстать от транить предразсужденій противу страстей,

стей, которыя они отб своихъ предшественниковъ, а сіи (естьли мы за нъсколько въковъ полнимемся выше даже до изпточника) оть уединенниковь, коими Возточныя земли всегда наполнены были, чрезъ не весьма успъху здраваго разума благосклонное преданіе, кажешся, получили въ насхъдство. Напротивъ того намъ бы весьма радостно было, когла бы настоящая повёсть могла подашь благополучный поводь какого нибудь из сущих мудреповъ нашего времяни ободришь, съ свъточію природнаго дарованія продраться въ нъкоторыя нравоучительной философіи темныя страны, которыя, кв знатному ушербу общаго блага, еще пысяши авть остались бы неизпестною землею, естьми бы надлежало дожидаться услугь сихв превозходных в мужей, чрезв коихв

неу томимую ревность нъсколько лъшь Нъмецкія печашныя сшаны подъ вылишою во всѣ возможныя формы смъсью неопредъленныхъ, а не ръдко самопроизвольных понятій, изступительных чувствованій, набожных пустословій, смъшных свойсшвь и надупых в произношеній вздыхать принуждены. Тв, кои наше усердное желаніе изполнить способны , не имъють нужды, чтобы мы о семЪ обстоятельные объяснились, или показали имъ точнъе пушь кЪ ошкомийю сея нравоучительныя terra incognita (неизвъсшной земли), нежели здёсь въ некошо. рыхв мвстахв настоящей повъсти случилось. И такъ мы симъ будемъ довольны, когда мы теперь, по всему виду, ироя нашего изв всвхв большей опасности, въ коей добродъщель его нъкогда была погружена, или впредь могла **В 4** ввер-

ввергнушься, благополучно вывлекли, сдълаемъ нъкоторыя разсужденія. -- Но какія бы мы саблать могли разсужденія, которых бы Агатонъ самъ (какъ скоро онъ къ тому имълъ свободное время) не саблаль на свое приключение. кои швмв есшественные и выгоднъе долженствовали быть, когда онъ дъйствительно находился въ такомъ положении, въ которое мы себя сперва поставить должны помощію силы воображенія, и мысли духу его добровольно представлялись кучами, да и прошивЪ желанія стремились кв нему, вмвсто того, чтобы намъ сперва надлежало ихв прінскивать? И такв лучше подождемв, пока онв будешь находиться вы такомы положенін, въ коемъ душа, от давшись сама себъ, способна взирать на прошедшее изнышашельным в окомв. Однако да будеть намь прежде пропродолженія нашея повъсши позволено, ві пользу нашихі молодыхі читателей, сділать нікоторыя примічанія, для поміщенія коихі мы не находимі приличніве сего міста, и кои ті, которые какі Шахі Багамі не охотники до нравоученій, что нибудь другое поділали, или пока мы оное окончаемі, могуті прогонять между тіть свое время (естьли имі угодно) смотрівніємі по конеці своего носа.

И такв, что бв вы на то сказали, чувствительные мои молодые пріятели, когдабь я св видомв строгаго нравоучителя сталь бы геометрическимв способомв доказывать, что вы обязаны совершенною нечувствительностію кв симв любви достойнымв твореніямв, для коихв глаза ваши, сердце ваше и сила воображенія

нія ваша соединяются вдохнуть ві вась такую склонность, которая, доколь она ві неопреділенном состоить чувствованіи, вась всегда обезпокоиваеть, и какь скоро она получаеть особливый предметь, то ділается душею и жизнію всіхь вашихь прочихь побужденій?

Чтобы мы были вы состояний вести таковое доказательство, и (что еще немного жесточае) чтобы мы могли убъдить васы вы обязательствы никакое изы сихы пріятныйшихы твореній, сколько бы оно совершенно всегда ни казалось вы вашихы очарованныхы очахы, нелюбить прежде, пока вамы не будеты повельно, что вы должны ихы любить, — есть безы сомный такая вещь, которая вамы не можеты быть неизвыстна. Но для того же сама-

то, поелику сте столь чисто доказывается, можемь мы сте какь ньчто доказанное предположить; и намь кажется, что вопрось состоить только вы томь, какь должно начать, чтобы ваше непереимчивое сердце примирить сы такою должностю, противу которой вы тысячу важныхь возраженій сдълать думаете, когда вы намь однако наконець ничего инаго вмъсто всего отвъта не сказали, какь что из не имъете никакой охоты оную изполнить.

Ръшение сего вопроса кажешся намь быть изъ числа тъхъ затруднений, въ которомъ насъ нравоучители съ такою оставляють равнодушностию, которая тъмъ жесточъе, когда немногие между ими ни тъмъ, ни другимъ образомъ не изпытали, что не такъ легко побъдить непріятеля, какъ

какъ доказать, что побъжденъ бышь долженствоваль. Мы никакь себя не ласкаем в пъмв, чтобы мы нашли безопаснъйшее, сильнъйшее и приличнъйшее средство толь многими затрудненіями окруженную вещь произвести въ дъйство. Между шъмъ осмъливаемся мы . (съ позволенія лучшихъ намъреній) отв насв дать вамв совътв, который хотя ни общій, ни безћ встхъ неудобствъ, но однако, разсудя все хорошенько до изобръщенія лучшаго въ больше, нежели одномъ, намърении можетъ бышь великой пользы.

Мы предполагаемъ при семъ два неоспоримыя положенія. Первое: что большая часть молодыхъ людей (и можеть быть также довольная часть стариковъ) или къ нъжности, или по крайней мъръ къ любви въ обыкновен-

новенномъ смыслъ сего слова имъеть сильнъйшую склонность. нежели къ какой другой естлественной человъку страсти. Дочгое: что Сократь самь, на мъстъ, о коемъ въ прошедшей главъ упомянуто было, о вредных в савдствіяхь любви, пока она есть сильною спрастію къ какому нибудь единому предмету (ибо о семъ родъ любви идешь здъсь единственно ръчь) не больше сказаль. какъ показываеть ежедневный опыть. Ты, нещастный! говориль онъ молодому Ксенофону (котторый не могь понять, что сіе есть столь опасная вещь поцеловать прекраснаго юношу, или, сказать по нашимъ обычаямъ, прекрасную девочку, и довольно быль легкомыслень, что признался, что онь каждую минуту дерзаль предпринимать сіе предосудительное чудо до что думаешь ты о савдсшвіяхъ ствіяхъ такого поцелуя? На-" лвешся шы сохранишь свою э вольность, или лучше не опаса-, ешся ты савлаться невольни-, комб того, что ты любишь? , Не изтратишь ли ты великаго , иждивенія на вредныя сладостра-, стія? Чаешь ты, что тебъ , много останется празднаго вреу мяни на попечение и предпріятіе какого нибудь великаго и , полезнаго дъла твоему отечео ству и человъчеству? Или не . будешь ли шы болье принуждень употребить свое время на та-, кія упражненія, коих бы и са-.. мый безумный устыдился ..? --Не можно сабдетвія сего рода мюбви вр сшоур немногихр суовахь описать совершеннъе. Что бы намь помогло, друзья мои естьми бы мы захотьми нась самихъ обманывать? Самая невиннвишая любовь, ша, которая въ MOAQ-

TO-

молодых возторженных душахв. кажется, столь изрядно согласчется съ добродъщелію, приносищъ съ собою невидимый ядь, коего льйствія только тьмь опаснье. поколику онъ дъйствуетъ мъдли. тельно и непримътными степеня. ми. -- Такъ что же дълать? -- Совъть древняго Катона (*, или тоть, который Лукрецій даеть по правиламъ своея секты (**). есть въ каждомъ разсуждении гораздо хуже, нежели зло, которому чрезв то пособить долженствовало бы. Да и самыя положенія и особенный примъръ мудраго Сократа въ семъ случав можеть только принять быть поль нъкоторыми обстоящельствами; и (когла мы по нашему убъжденію

^(*) Во второй Сатиръ I. ин. Горація ст. 31. и далье.

^(**) Въ четвертой книгъ de Rerum Natura (о природъ вещей).

говоришь должны) мы бы изЪ исшиннаго доброжелашельства къ благу человъчества ничего больше не желали, как ичтобы нъкогла удалось Сокрашу бога любви совершенно лишишь обожанія и отнать всв свойства божіи, и изь любви саблань шолько законное укрощение физической нужды. Услуга, которая бы чрезь то оказалась свъту, долженствовала бы не обходимо составить часть худаго дёйствія, которое бы на всеобщее притеснение страстей вь человъческомь общежительствъ возпосавдовало. И такъ вотъ нашь совъть: -- 3 Мон любез-, ные младые друзья, Егистъ приняль на себя единственно ., для того трудь обмануть пре-, красную Клитемнестру, покоза лику онъ не имълъ ни довольза наго разума, ни бодрости сдъзать что нибудь похвальное. упра•

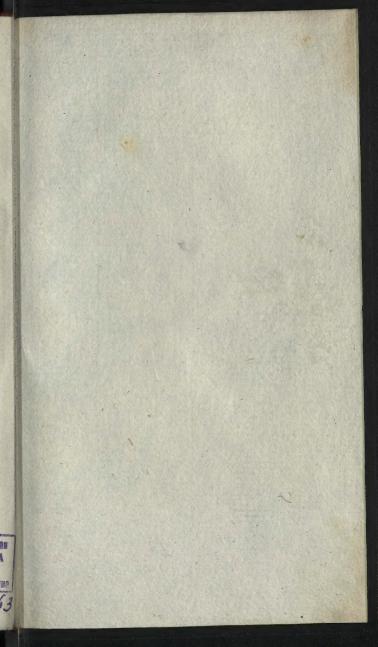
.. Упражнянтесь, друзья мок! Праздпость есть вашь опаснвиший , непріяшель. Будьше упражнены 42 предуготовленіемь кв вашему опредъленію, или дъйствитель-. нымъ онаго изполнениемъ, Стаэ райшесь о заслугахв, за кон , есть награжденіем высопочита-, ніе разумных и пошомства, и о добродъщели, которая одна з составляеть внутреннее благо-, состояние нашего существа. Но я слышу возклицание ваше: постой, господинь нравоучитель! это не то, о чемь мы оть вась желали слышать. О всемь семь сказаль намь Клавилль лучше, нежели бы вы могли, а Абшћеще лучше Клавилля. Ваше средство противь любви! - "Средство противу дю-, бви? Сохрани насъ отъ онаго не-2. 60! - Или естьли вы такого хоти-, те, то вы найдете его у встхъ э нравоучителей, площадных в лв-Часть II. 1 23 Ka, карей, и -- во всёх паптекако. .. Совъть нашь стремится прямо за на прошивное. А есшьли вы , хотите любить, или должны .. , хорошо; то все, повърьше мнъ, "зависить отв предмета, котоо рый вы изберете. Сыщите вы "Аспазію, Леонцію, Нинону, и старайтесь, естьми вы въ состояніи, заслужить их друж-., бу. Выгоды, которыя вы изб у того, для вашей головы, для " вашего вкуса, для ваших в нраз вовъ -- да друзья мои, для а вашихъ нравовъ -- и для са-. мыхв должностей вашего опрезавленія, отв такого соединенія , получите, послужать наградою эза ваши труды. -- Изрядно; Аспазій! Нинонв! -- Да гдъ мы ихъ выищемъ? -- , Да и не со-, вътую вамь ихвискать; а ръчь , только идеть о случав, когда 22 вы ихв найдете. . -- Но есть-AH ли мы не сыщемь? , Хорошо, по 43 ищите самую благоразумнъйшую а добродътельнъйшую и предоэ стойную любви женщину, какую за только можете сыскать. Завсь позволяемь мы вамь искать за только не (чтобы поберечь васъ з отв околичности) между краза соптками, между коими долго з проищешв. Естьли эта женщиз на любви достойна, то темъ з сильнве она вась плвнишь: естьли она добродътельна, то она вась не обманеть; а благоо разуміе ея не допустить ее ваза ми остаться обманутою. И за шакъ вы можете любить ее безъ всякаго опасенія. . -- Но тъмъ мы не довольны. Вопросъ состоишь вы шомь: какь бы сдълашь, чтобы быть ею любиму? , Ко-, нечно; это также почтется за у искуство. Я вамъ не возбраняю о саблашь покушение; и я вамъ 3 2 1 Bb э, въ томъ ручаюсь, естьми она у и вы, каждый съ своея стороны, о будете дълать должное, то продолжите вы свой романъ безъ, опасности чрезъ десять лътъ; и (естьми вамъ вздумается, оный выдать въ свътъ во столь, кихъ же томахъ) никто въ ономъ не сыщетъ никакой по-

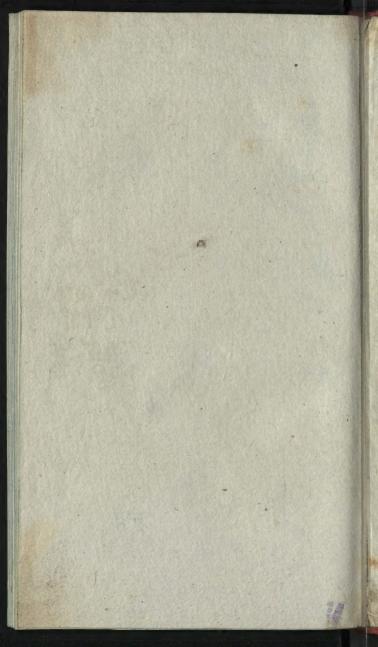
Конець пторой части.



Useb. Min-707







Und. Min-70%

